



# รัฐสภาไทย

สภานิติบัญญัติแห่งชาติ

ฉบับที่ ๕๑

๗ ตุลาคม ๒๕๕๗



★ เชียงสุท

★ เรื่องของประมวลกฎหมายที่ดิน

△ ทาร่างประมวลกฎหมายที่ดิน △

△ ขุนทรราชวาทย์

△ พ.ต.อ. พิพัฒน์ นิลวัฒน์

Legislative Institutional Repository of Thailand



# LIR

— สำหรับประมวลกฎหมายที่ดินนั้น เป็นกฎหมาย  
ส่งเสริมนโยบายของชาติในอันที่จะจัดให้ราษฎรได้มี  
ที่ดิน ของตนเอง สำหรับ อยู่อาศัย และประกอบ อาชีพ  
โดยเหมาะสม อันเป็นการวิวัฒนาการจัดระบบที่ดิน  
ให้เหมาะสมกับ สถานการณ์ของโลก ในปัจจุบันนี้ด้วย  
ส่วนพระราชบัญญัติ ส่งเสริม อุตสาหกรรมนั้นแสดง  
ถึงนโยบายของรัฐบาล อันได้ มาจากที่ได้ทราบ  
ความ มติ ของ มหาชน ว่า มี เจต จานง ที่ จะ ให้ ช่วยกัน  
ปรับปรุงการบริหารราชการแผ่นดินในด้านเศรษฐกิจ  
โดย จะ ยึดถือ การ อุตสาหกรรม เป็น สำระ สำคัญอีก  
อย่าง หนึ่ง เพิ่ม ขึ้น จาก การ กสิกรรม ซึ่ง เป็น  
อาชีพ ของ ประชาชน แต่ ดั้ง เดิม ตลอด มา — — ”

ฯพณฯ จอมพล ป. พิบูลสงคราม

นายกรัฐมนตรี

กล่าวคำปราศรัยในโอกาสปิดสมัยประชุมสามัญ

แห่งสภาผู้แทนราษฎร พ.ศ. ๒๔๕๗

เมื่อ ๒๕ ก.ย. ๕๗



LI RT

# รัฐสภา

สภานิติบัญญัติ  
สภาผู้แทนราษฎร

ปีที่ ๒ ฉบับที่ ๔๑

๗ ตุลาคม ๒๕๕๗

นายเจริญ ปิ่นเตโช

(แทนสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร)

เจ้าของและผู้อำนวยความสะดวก

วัตถุประสงค์

★ เพื่อเผยแพร่ระบอบเสรีประชาธิปไตย  
เพื่อเสนอข่าวสารวิชาการในวงกว้าง  
และอื่นๆทั้งภายในและต่างประเทศ

นายประเสริฐ บัณฑิตกุล

ผู้ช่วยผู้อำนวยความสะดวก

กำหนดออก

★ ทุกวันที่ ๗, ๑๔, ๒๑, ๒๘

ของเดือน

นายอาสา ทพยอินันต์

บรรณาธิการ ผู้พิมพ์และผู้โฆษณา

อัตราค่าบำรุง

★ ๖ เดือน ๓๕ บาท หนึ่งปี

จำหน่ายปลีกฉบับละ ๑.๕๐ บาท

นายสมักร อมาตยกุล

ผู้ช่วยบรรณาธิการ

★ การเงินและบอกรับ

ส่งล่วงหน้าในนามผู้จัดการที่  
อำนวยความสะดวก (เช็คไปรษณีย์หรือ  
ไปรษณีย์สั่งจ่าย ป.ณ. บางกระบือ)

นายเชอ สุวรรณภานู

ผู้จัดการ

★ ส่งเรื่องบำรุง

นายสุวิชัย พันธเศรษฐ

ที่ปรึกษา

★ ส่งบรรณาธิการหรือผู้ช่วย ที่  
อำนวยความสะดวก

สำนักงานอำนวยความสะดวก : ที่สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร โทร. ๔๓๐๓

พิมพ์ที่โรงพิมพ์ รัชพิมพ์ เลขที่ ๑๓ ถนนแพรงนคร พงษ์เทพฯ



LI RT

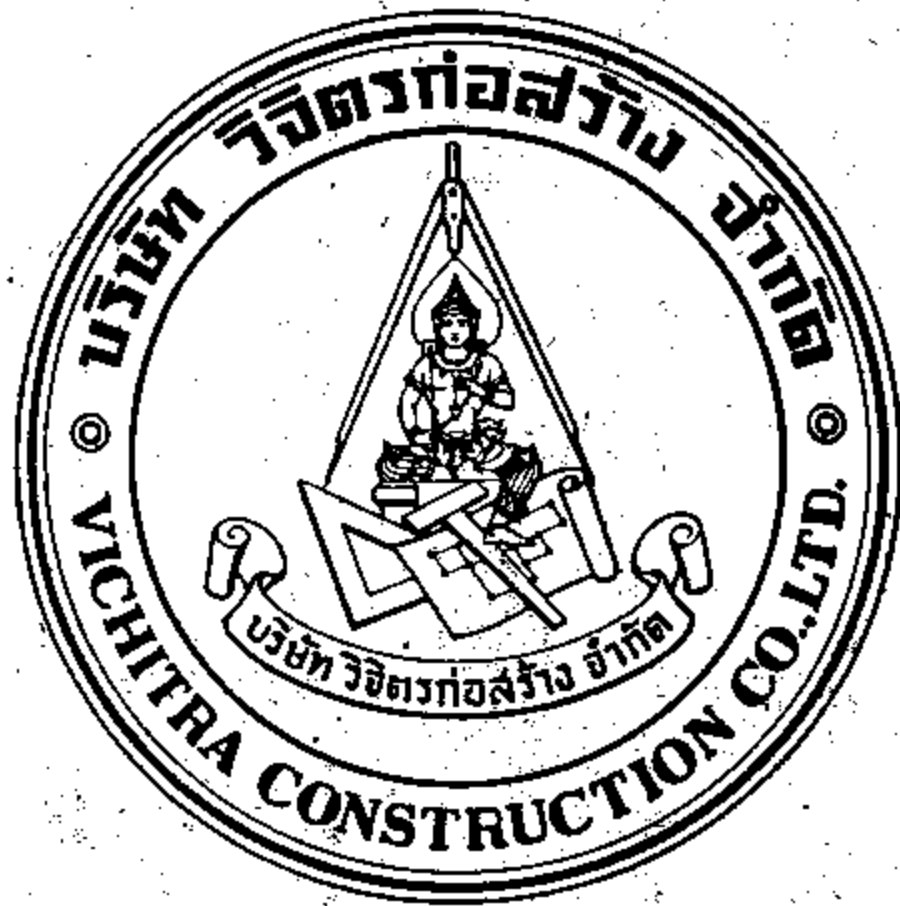
# สารบัญ

ปีที่ ๒ ฉบับที่ ๔๑ ๓ ตุลาคม ๒๕๕๗

|   |                          | หน้า |
|---|--------------------------|------|
| บรรณาธิการแถลง                            |                          | ๕    |
| ความรู้เรื่องรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย | ดร. หยุค แสงอุทัย        | ๘    |
| เชียงใหม่                                 | ขุนทรงวรวิทย์            | ๑๗   |
| เชอ. บอมป์ นำไปสู่ความสงบ                 | สมพงษ์ พลอยสังวาลย์      | ๒๑   |
| เรื่องของประมวลกฎหมายที่ดิน               | พ.ต.อ.พัฒน์ นิลวัฒนานนท์ | ๒๕   |
| ประชาธิปไตย (ตอนที่ ๑๐)                   | ดร. หยุค แสงอุทัย        | ๔๑   |
| ร่างพระราชบัญญัติให้ใช้ประมวลกฎหมายที่ดิน |                          | ๔๕   |
| ร่างประมวลกฎหมายที่ดิน                    |                          | ๖๕   |
| งานของสภา                                 |                          | ๗๗   |
| บันทึกข่าว                                |                          |      |



LIRT



บริษัท วิจิตรก่อสร้าง จำกัด

๑๐๖ อาคาร • ถนนราชดำเนิน

ออกแบบ

คำนวณ รับเหมาทำการก่อสร้าง

โทร. ๒๔๒๑๐

สุราษฎร์ธานี ๙๖

บางกอก ๙๖ เป็นสุราษฎร์ธานีพิเศษ

มีแรงแดดกอด ๕๐ คัดกรี ปรุขุ่นใหม่โดยโรงงานสุราษฎร์ธานี  
คุณภาพดีเยี่ยมมีสุราษฎร์ธานีของต่างประเทศ กัดนวดขวนคิม ทังราคา  
ก็ย่อมเยา เหมาะแก่ตั้งคิมทุกชั้นทุกโอกาส ท่านที่นิยมสุราษฎร์ธานี  
ประเทศ โปรดเรียกสุราษฎร์ธานีบางกอก ๙๖ แทน จะเป็นที่พึงพอใจแก่ทุกท่าน.

มีจำหน่ายที่ร้านค้าบางกอก

ในราคาขายส่งขวดละ ๕๐ บาท ราคาขายปลีก ๖๐ บาท ราคาขวดละ ๕๐ บาท



LIERT

# บรรณาธิการมดลย



เวลาเรือโค่นคลื่นแล้วโคลงกิด ถูกคลื่นพาพิกาแกว่งหรือชิงช้าไกวกิด  
มันจะโคลง แกว่งหรือไกวไปสุดอยู่ที่กรวยหรือด้านตรงข้ามสุดกับไป คือ  
‘เอียงสุด’ จากข้างหนึ่งไป ‘เอียงสุด’ อยู่อีกข้างหนึ่ง แล้วมันจะหยุดนิ่งไปเอง  
อันการเอียงสุดนี้จะ เป็นไปชั่วขณะเวลาเมื่อมีอากาศโคลง แกว่งหรือไกวเท่านั้น  
นั่นคือเมื่อหมดเหตุปัจจัยจะทำให้มันแสดงอาการได้ต่อไปอีก ระหว่างการเอียง  
สุด จากข้างหนึ่งไปสุดอีกข้างหนึ่งนั้นแหละ เป็นเหตุให้ท่านผู้เขียน “เอียงสุด”  
ในฉบับนี้ เกิดความคิดคำนึงขึ้นว่า อะไร ๆ ก็ไม่ได้ไปกว่า ความพอดี หรือ  
เดินด้ายกลางตามหลักธรรมของพระสัมมาสัมพุทธเจ้าที่ว่า “มัชฌิมาปฏิปทา”  
การ “เอียงสุด” จะควรนิยม หรือไม่ประการใด ท่านผู้อ่านโปรดพิจารณา  
คำตอบได้



LIRT

บรรดากฎหมายที่สำคัญยิ่งใหญ่ว่าอยู่ในความพิงใจขององค์การ  
นิติบัญญัติ บริหาร และตุลาการ และของประชาชนทั่วไปเป็นอย่างมากในรอบ  
ปีเห็นจะไม่มีกฎหมายใดเกินไปกว่าประมวลกฎหมายที่ดิน และพระราชบัญญัติ  
ให้ใช้ประมวลกฎหมายที่ดิน พ.ศ. ๒๔๘๗ ซึ่งสภาผู้แทนราษฎรได้ลงมติให้ประกาศ  
ใช้เป็นกฎหมายได้ ในคราวประชุมสภาฯ ครั้งที่ ๓๕/๒๔๘๗ (สามัญ) วันที่  
๒๕ กันยายน ๒๔๘๗ เพียงแต่รอท่านนายกรัฐมนตรีนำขึ้นสู่เกล้าฯ ถวายเพื่อ  
ทรงลงพระปรมาภิไธย และประกาศใช้ในราชกิจจานุเบกษาเท่านั้น เนื่องด้วยความ  
สำคัญและเป็นที่สนใจยิ่งของวงการทั่วไป รัฐสภาฯ จึงได้นำร่างพระราช-  
บัญญัติและร่างประมวลกฎหมายดังกล่าวลงพิมพ์ พร้อมทั้งเรื่องสรุปความเป็นมา  
และสาระสำคัญของร่างพระราชบัญญัติให้ใช้ฯ และร่างประมวลกฎหมายที่ดิน ซึ่ง  
เขียนโดย พ.ต.อ. พจน์ นิตวัฒน์านนท์ ผู้แทนราษฎรจังหวัดสุราษฎร์ธานี พร้อม  
กันในวันนั้น

ข่าวสารการเมือง ที่ถูกต้อง

อ่านได้จาก รัฐสภาสาร

ทำให้มีความรู้กว้างขวาง



LIART



All the seating throughout the rebuilt House of Commons is equipped with Dunlopillo cushioning.

# DUNLOPILLO ในอาคารทันสมัย

ประเทศอังกฤษที่สร้างใหม่ ซึ่งจำเป็นใช้วถกที่  
 ทั้งสิ่งสมเกียรติ เป็นตัวอย่างนำพ่วงไปยังความ  
 หนึ่งแห่ง DUNLOPILLO ตามอาคารต่างๆ นอก  
 ทุกระบายได้ง่ายและทนทานเป็นพิเศษแล้ว  
 ให้หอนามยลสูง ไม่ยวบตัวหรือเลื้อยรูปเลย ทั้งประ

หยักการซ่อมทั้งหมด ขอเชิญชวนช่างออกแบบติดต่อบริษัท  
 ดันลอปิลโล ก่อนเลือก DUNLOPILLO แบบใหม่ เพราะรายการเปลี่ย  
 แปลงเล็กน้อยในภาวให้แบบยอมนำมาซึ่งประโยชน์ได้มากซึ่งเร  
 มีแบบมาตรฐานไว้ให้เลือกมากมาย เรามีเจ้าหน้าที่พิเศษสำหรับ  
 ตอบชอถามและปัญหาต่างๆ ของช่างออกแบบไว้พร้อมมูลควย

บริษัท ยาง ดันลอปิลโล จำกัด ลอนดอน

ผู้ประดิษฐ์อุตสาหกรรมยางฟองน้ำ

ตัวแทนแต่ผู้เดียวในประเทศไทย - บริษัท แองโกล-ไทย คอร์ปอเรชั่น จำกัด



LIART

D.-C.-J.

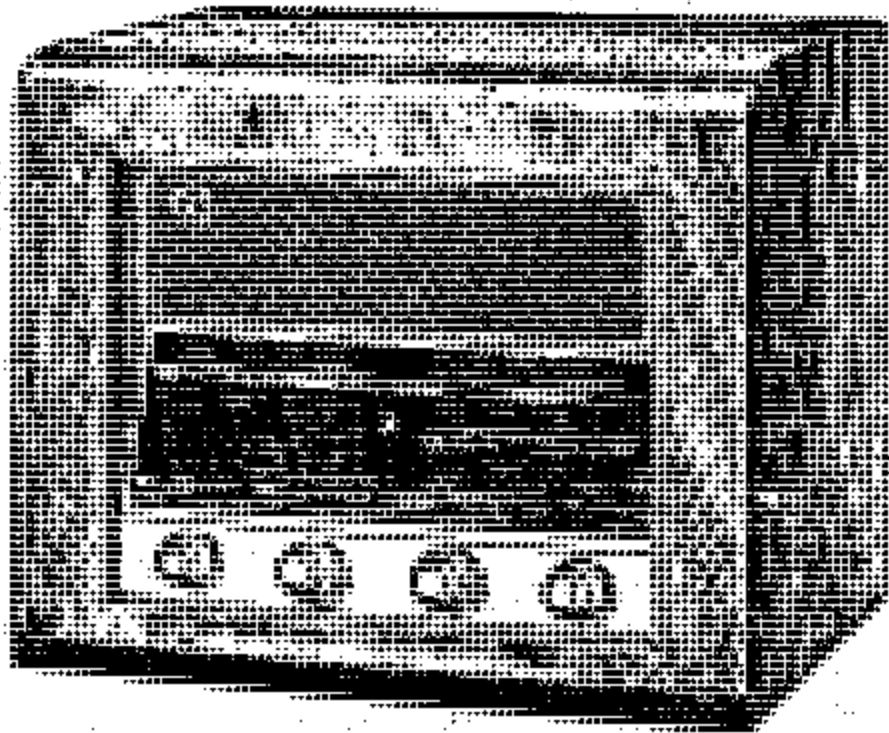
แผ่นเสียงเพลงไทย

“ ดี-ซี-เจ ” ตรา ค้างคาว

แผ่นเสียงเพลงไทยสากลและเพลงร่ำวง

คุณภาพ และ มาตรฐาน

พร้อมด้วยเพลงและการบันทึกเสียง



วิทยุ

“ บุษ ”

รุ่นใหม่

แบบ E B S 35

โปรดชม และทดลองได้ ตามร้านค้าทั่วไป  
และที่

บริษัท ดี. คูเปอร์-ยอนสัน อาคาร ๔ ราชดำเนิน

โทร. ๒๒๔๒๑-๒๒



LIERT

# รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย

โดย คร. หยุต แสงอุทัย



๓. ถ้าพระมหากษัตริย์ไม่ทรงเห็นชอบด้วย และพระราชทานร่างพระราชบัญญัติคืน  
แก่ผู้แทนราษฎรก็ได้ หรือมิได้พระราชทานคืนมาภายในหกสิบวัน นับแต่วันที่นายก  
ประธานสภาผู้แทนราษฎรได้รับร่างพระราชบัญญัตินั้น จนทุกเกล้า ๆ ถวาย สภาจะต้องปรึกษาร่างพระราชบัญญัติ  
(มาตรา ๑๖)

๔. ถ้าสมาชิกของสภาไม่ลงมติยืนยันร่างพระราชบัญญัติ ด้วยคะแนนเสียงเกินกว่ากึ่ง  
ของจำนวนสมาชิกทั้งหมด (คือมีคะแนนเสียงเฉพาะผู้ที่ตั้งมติดังนั้น) ร่างพระราชบัญญัติ  
นั้นอันตกไป ถ้าสภาลงมติยืนยันร่างพระราชบัญญัติด้วยคะแนนเสียงเกินกว่ากึ่งของจำนวน  
สมาชิกทั้งหมดของสภา (คือมีกึ่งของจำนวนเต็ม โดยไม่หักจำนวนสมาชิกที่ขาดจากสภา  
ประธานสภาต้องส่งร่างพระราชบัญญัตินั้นไปยังนายกรัฐมนตรี และนายกรัฐมนตรีต้อง  
พระราชทานร่างพระราชบัญญัตินั้นจนทุกเกล้า ๆ ถวายออกทรงหนง (มาตรา ๑๖)



๕. ถ้าพระมหากษัตริย์ทรงลงพระปรมาภิไธย ก็จัดการตามมาตรา ๘๑ คือลงพระราชบัญญัติไปประกาศในราชกิจจานุเบกษา แต่ถ้าพระมหากษัตริย์ไม่ทรงลงพระปรมาภิไธยพระราชทานลงมาภายใน ๓๐ วัน ก็ให้นำพระราชบัญญัตินั้นไปประกาศในราชกิจจานุเบกษาไว้บังคับเป็นกฎหมายได้ เหมือนหนึ่งพระมหากษัตริย์ได้ทรงลงพระปรมาภิไธยแล้ว

๖๕. ร่างพระราชบัญญัติเกี่ยวกับการเงิน หมายความว่าอย่างไร ในกรณีที่สองสภายุโรปเป็นผู้วินิจฉัย

ร่างพระราชบัญญัติเกี่ยวกับการเงิน หมายความว่าร่างพระราชบัญญัติที่ได้ขึ้นชื่อในมาตรา ๘๓ วรรค ๒ (ตามมาตรา ๘๑)

ในกรณีเป็นที่สงสัย ประธานสภาผู้แทนราษฎร เป็นผู้วินิจฉัย คำวินิจฉัยของประธานสภาผู้แทนราษฎรเป็นที่เด็ด

๖๖. อธิบายวิธีปฏิบัติของสภาผู้แทนราษฎรในการพิจารณาร่างพระราชบัญญัติเป็นรายละเอียด และเมื่อใดจึงจะถือว่า "สภาผู้แทนราษฎรได้ร่างพระราชบัญญัติสำเร็จแล้ว" ตามความหมายในมาตรา ๘๑

วิธีปฏิบัติของสภาผู้แทนราษฎรในการพิจารณาร่างพระราชบัญญัติได้กำหนดไว้ในบังคับการประชุม ๑ ของสภา ซึ่งมีดังนี้

๑. ถ้ารัฐมนตรีเป็นผู้เสนอร่างพระราชบัญญัติก็เสนอต่อสภาได้ทันที แต่ถ้าส่งมาเป็นผู้เสนอ ต้องมีสมาชิกรับรองไม่น้อยกว่า ๒๕ คน (ข้อบังคับการประชุม ๑ ข้อ ๓๔) ถ้าเป็นร่างพระราชบัญญัติเกี่ยวกับการเงิน ต้องมีคำรับรองของนายกรัฐมนตรีด้วย (มาตรา ๘๑)

๒. ร่างพระราชบัญญัติต้องแบ่งเป็นมาตรา และมีบันทึกข้อความต่อไปนี้ (๑) การรอร่างพระราชบัญญัติ และ (๒) เหตุผลของร่างพระราชบัญญัติ



๓. นอกจากที่ประชุมจะอนุมัติให้พิจารณาร่างพระราชบัญญัติเป็น ๓ วาระรวดเดียว  
 แล้วแยกพิจารณาเป็นที่ละวาระจนครบ ๓ วาระ ดังนี้ (ก) ในวาระที่ ๑ ให้พิจารณา  
 หักการหรือไม่ ถ้ำรับหลักการก็ส่งให้คณะกรรมการสามัญ หรือคณะกรรมการ  
 ซึ่งสภาจะได้มอบหมายหรือแต่งตั้งแล้วแต่กรณีไปพิจารณาเป็นรายละเอียด เว้นแต่  
 ที่ประชุมจะได้ลงมติส่งร่าง พระราชบัญญัติไปให้คณะกรรมการพิจารณาหลักการ เสีย  
 หรือ (ข) ที่ประชุมได้ลงมติให้พิจารณารวดเดียวโดยไม่ต้องส่งให้คณะกรรมการ  
 หรือ (ค) ที่ประชุมลงมติให้คณะรัฐมนตรีรับร่างพระราชบัญญัติไปพิจารณาก่อน  
 รับหลักการ

๔. ในการที่คณะกรรมการสามัญ หรือวิสามัญพิจารณาร่างพระราชบัญญัตินั้น  
 เห็นว่าควรแก้ไขร่างพระราชบัญญัติอย่างไร ก็ทำคำแปรญัตติเสนอต่อคณะ  
 กรรมการได้ ทั้งนี้เพราะในการพิจารณาวาระที่ ๑ สภาเป็นแต่ลงมติรับหลักการแห่งร่าง  
 พระราชบัญญัตินั้นเท่านั้น การแปรญัตตินั้นเป็นข้อสำคัญ เพราะสมาชิกจะอภิปรายในการ  
 พิจารณาร่างพระราชบัญญัติของสภาในวาระที่ ๒ ชั้นพิจารณาเรียงมาตราได้ก็ต่อเมื่อได้แปร  
 ญัตติแล้ว แต่คณะกรรมการไม่เห็นชอบด้วยคำแปรญัตตินั้น และผู้แปรญัตติส่งจนไว้  
 อยู่ในสภา สมาชิกที่ไม่แปรญัตติต้องถือว่าเห็นชอบด้วยกับถ้อยคำในร่างพระราชบัญญัติ  
 ที่เสนอต่อสภาในชั้นรับหลักการ

๕. คณะกรรมการสามัญหรือวิสามัญจะพิจารณาปรับปรุง โดยแก้ไขเพิ่มเติม  
 พระราชบัญญัติภายในขอบเขตแห่งหลักการซึ่งสภาลงมติรับไว้แล้วนั้น เมื่อพิจารณาเสร็จ  
 แล้วจะเสนอร่างพระราชบัญญัติตามที่ปรับปรุงแล้ว พร้อมด้วยรายงานแก้ไขต่อสภา

๖. ในการพิจารณาร่างพระราชบัญญัติเป็นวาระที่ ๒ ชั้นพิจารณาเรียงเป็นมาตรา  
 ในการพิจารณาร่างพระราชบัญญัติเป็นรายละเอียด ในชั้นนี้จะอภิปรายได้เฉพาะในมาตราที่  
 คณะกรรมการแก้ไขเพิ่มเติมโดยพิจารณาว่า จะเห็นชอบตามร่างเดิมที่เสนอสภา หรือร่างที่



คณะกรรมการปรบปรุ้ง <sup>๒๕</sup> ทงนเว้นแต่จะเบ้นดมาชิกซิงได้แปรญัตติได้ แต่คณะกรรมการ  
ไม่เห็นชอบด้วยคำแปรญัตตินั้น และดมาชิกนังงวอนที่จะอภิปรายในสภา

๑. เมื่อการพิจารณาวาระที่ ๒ เสร็จสิ้นแล้ว จะได้มีการพิจารณาวาระที่ ๓  
หนึ่ง โดยพิจารณาว่าควรจะให้ร่างพระราชบัญญัติตามที่ผ่านการพิจารณาในวาระที่ ๒  
ประกาศใช้เป็นกฎหมายได้หรือไม่ ถ้าสภาดงมติว่าให้ประกาศใช้เป็นกฎหมายได้ก็  
“สภาผู้แทนราษฎรได้ร่างพระราชบัญญัติขึ้นสำเร้งแล้ว” ตามความหมายในมาตรา ๑๑

๑๖. อธิบาย พระราช อำนาจใน การ บั้บย้ง ร่าง พระราช บัญญัติ ของ พระ  
ภษัตริย์

มีความเห็นอยู่สองความเห็น

ความเห็นประการที่ ๑ เห็นว่า พระราชอำนาจในการบั้บย้งพระราชบัญญัติ  
ลักษณะเป็นสิทธิบั้บย้งในการปกครองโดยรัฐสภาทั่ว ๆ ไป ซึ่งเป็นการปกครองที่ฝ่ายบริหาร  
ฝ่ายนิติบัญญัติไม่แยกจากกันโดยเด็ดขาด กล่าวคือ คณะรัฐมนตรีต้องรับผิดชอบต่อสภาผู้  
ราษฎร แต่สภาผู้แทนราษฎรก็อาจลงมติไม่ไว้วางใจคณะรัฐมนตรี อันมีผลทำให้  
รัฐมนตรีต้องออกจากตำแหน่งได้ทุกเมื่อ ฉะนั้น จึงจำเป็นที่คณะรัฐมนตรีก็มีความคิด  
ตรงกันฝ่ายข้างมากในสภาผู้แทนราษฎรอยู่เสมอ ฉะนั้น เมื่อสภาผู้แทนราษฎรได้ให้คำแนะนำ  
และยินยอมให้ประกาศใช้ร่างพระราชบัญญัติแล้ว ต้องถือว่าคณะรัฐมนตรีเห็นชอบด้วย ฉะนั้น  
ถ้าพระมหากษัตริย์ ซึ่งโดยปกติจะต้องทรงปฏิบัติตามคำแนะนำของคณะรัฐมนตรีจะไปใช้สิทธิ  
บั้บย้งร่างพระราชบัญญัติ ก็เท่ากับความเห็นของคณะรัฐมนตรีกับสภาผู้แทนราษฎรไม่ตรงกัน  
ในกรณีเช่นว่านี้การที่สภาผู้แทนราษฎรจะต้องลาออกจากตำแหน่งหรือถวายคำแนะนำให้พระมห  
กษัตริย์ทรงยุบสภาเสีย อำนาจบั้บย้งร่างกฎหมายนี้พระมหากษัตริย์ของอังกฤษไม่ได้ใช้มา



รัฐธรรมนูญอังกฤษถือว่าพระราชอำนาจนั้นพ้นสมัยเสียแล้ว ดิถีที่ยังร่างกฎหมายของ  
 พระมหากษัตริย์ในการปกครองโดยรัฐสภา จึงต่างกับดิถีที่ยังของประธานาธิบดีในการ  
 ปกครองโดยรัฐสภา จึงต่างกับดิถีที่ยังของประธานาธิบดีในการปกครองโดยประธานาธิบดี  
 ปกครองโดยประธานาธิบดีนั้น ฝ่ายบริหารและฝ่ายนิติบัญญัติได้แยกกันโดยเด็ดขาด  
 พระมหากษัตริย์ไม่มี อำนาจยุบสภาและสภาไม่มี อำนาจไม่ให้ความไว้วางใจคณะรัฐมนตรีอันจะเป็น  
 โดยให้คณะรัฐมนตรีต้องออกจากตำแหน่ง ฉะนั้น การใช้ ดิถีที่ยังของประธานาธิบดี  
 ของมีอยู่ที่ประธานาธิบดีนำมาใช้ต่อสู้กับสภา เพื่อมิให้ออกกฎหมายที่เป็นปฏิปักษ์กับ  
 ของประธานาธิบดี หรือจะกล่าวโดยสรุปก็คือ พระราชอำนาจในการยับยั้งร่างพระราช  
 บัญญัติของพระมหากษัตริย์ในการปกครองโดยรัฐสภานั้นไม่ใช่อำนาจอันแท้จริง เหมือนอำนาจ  
 ของกฎหมายของประธานาธิบดีในการปกครองโดยประธานาธิบดี

ความเห็นประการที่ ๒ เห็นว่าพระราชอำนาจในการ ยับยั้งร่างพระราชบัญญัติของ  
 พระมหากษัตริย์ซึ่งเป็นพระราชอำนาจอันแท้จริง และพระมหากษัตริย์ไม่จำเป็นต้องปฏิบัติตาม  
 คำของคณะรัฐมนตรี เพราะ (๑) รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยทุกสมัยได้ถวาย  
 พระราชอำนาจ และไม่มีเหตุผลอย่างใดที่รัฐธรรมนูญจะบัญญัติให้เป็นพระราชอำนาจ  
 อันที่ คาดหมายว่าพระมหากษัตริย์ จะไม่ทรงใช้ พระราชอำนาจนี้ เพื่อประโยชน์แก่ ประชากร  
 ขององค์ หนึ่ง จะไปเทียบเคียงกับรัฐธรรมนูญอังกฤษหรือรัฐธรรมนูญอื่นที่ไม่มีบทบัญญัติ  
 ในเจตนาดังกล่าวนอกสหราชอาณาจักรที่จะยับยั้งร่างพระราชบัญญัติไม่ได้ สำหรับ  
 รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย จึงต้องถือว่าเป็นพระราชอำนาจอันแท้จริงและพระมหา  
 กษัตริย์อาจทรงใช้ได้ ในเมื่อจำเป็น (๒) พระราชอำนาจในการยับยั้งร่างพระราชบัญญัติตาม  
 รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย เป็นวิถีทางที่จะให้พระมหากษัตริย์ทรงมี โอกาสตรวจ  
 ร่างพระราชบัญญัตินั้น ๆ เป็นเจตจำนงอันแท้จริงของสภาผู้แทนราษฎรหรือไม่ โดย



รัฐสภาสาร

กำหนดคะแนนเสียงไว้สูง คือต้องมีเสียงเกินกึ่งของจำนวนสมาชิกทั้งหมดของสภา  
 ยับยั้งร่างเดิมได้ (๓) สภาผู้แทนราษฎรอาจผ่านร่างพระราชบัญญัติโดยมีข้อผิดพลาด  
 ชาติตกบกพร่อง รัฐธรรมนูญจึงถวายอำนาจไว้เพื่อมิให้ร่างพระราชบัญญัติเกิดความ  
 ที่สุดเพียงชั้นสภาผู้แทนราษฎร แต่ให้มีวิถีทางที่จะให้สภาผู้แทนราษฎรได้มี โอกาสแก้  
 ผิดพลาดหรือข้อชาติตกบกพร่อง โดยการยับยั้งของพระมหากษัตริย์ ซึ่งอาจจะเป็นประธา  
 หรือคณะรัฐมนตรีเป็นผู้ถวายบังคมทูลข้อผิดพลาดหรือชาติตกบกพร่องให้ทรงทราบ (๔)  
 รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยเพียงที่พระมหากษัตริย์ไม่พระราชทานพระราชบัญญัติ  
 ภายใน ๖๐ วัน สภาก็ต้องพิจารณาว่าร่างพระราชบัญญัตินั้นใหม่อยู่แล้ว ซึ่งแสดงให้  
 ประสงค์จะให้ เป็น พระราช อำนาจของ พระมหากษัตริย์ ผู้เป็น ประมุข ของปวงชน ชาวไทย  
 อาศัยเหตุดังกล่าว ความเห็นประการที่ ๒ จึงเห็นว่า ตามรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักร  
 พระมหากษัตริย์ทรงใช้พระราชอำนาจยับยั้งพระราชบัญญัติได้ โดยไม่ต้องทรงปฏิบัติ  
 แนะนำของคณะรัฐมนตรี แต่จะทรงปฏิบัติตามคำแนะนำนั้นก็ได้ในเมื่อทรงเห็นชอบด้วย  
 ขอนมทลายท่านแย้งว่า ถ้าพระมหากษัตริย์จะทรงใช้พระราชอำนาจยับยั้งร่างพระราชบัญญัติ  
 ย่อมเป็นการที่ทำให้พระองค์ต้องพัวพันกับการเมือง และจะทำให้พระองค์อยู่ในข่ายแห่ง  
 วิพากษ์วิจารณ์ แต่ถ้ามองว่ารัฐธรรมนูญได้ถวายให้เป็นพระราชอำนาจดังกล่าวนี้ ถ้ามอง  
 มหากษัตริย์ทรงใช้พระราชอำนาจนั้นโดยความซื่อสัตย์ต่อราษฎร ก็ไม่น่าจะมีคนวิพากษ์วิจารณ์  
 ได้ ตามความเห็นประการที่ ๒ นี้ พระราชอำนาจในการยับยั้ง ร่างพระราชบัญญัติย่อม  
 พระราชอำนาจที่จะเป็นกลาง (Pouvoir neutre) อย่างหนึ่ง

๖๘. เพราะเหตุใด รัฐธรรมนูญ จึงกำหนดให้งบประมาณ ประจำปี ต้องทำเป็น  
 พระราชบัญญัติ

เพื่อให้สภาผู้แทนราษฎรมีโอกาสควบคุมการใช้จ่ายเงินแผ่นดิน เพราะเมื่อรัฐ  
 ธรรมนูญกำหนดให้ทำเป็นพระราชบัญญัติ ก็เป็นการบังคับอยู่ในตัวให้คณะรัฐมนตรีต้องทำเป็น



บัญญัติเด่นขอต่อสภาผู้แทนราษฎร เพื่อสภจะได้พิจารณาอนุมัติหรือไม่อนุมัติรายจ่าย  
ได้ประกาศใช้พระราชบัญญัติงบประมาณไปแล้ว รัฐสภาจะจ่ายเงินให้เกินกว่าที่กำหนด  
หรือรับบัญญัติงบประมาณไม่ได้ เว้นแต่จะเข้าช้อยกเงินคงที่บัญญัติไว้ในมาตรา ๖๘ นั้น

๖๕. ถ้าพระราชบัญญัติงบประมาณออกไม่ทันปีใหม่แล้วจะจ่ายเงินอย่างไร

ถ้าจ่ายเงินตามที่อนุญาตไว้ในพระราชบัญญัติงบประมาณปีก่อนไปพลางก่อนได้ แต่  
ออกใช้พระราชบัญญัติงบประมาณปีใหม่แล้ว ก็ต้องพยายามจ่ายให้เป็นไปตามพระราช  
บัญญัติงบประมาณปีใหม่ เร่งจ่ายในรายการ ที่ไม่ได้ อนุญาตไว้ใน พระราช บัญญัติงบ  
ประมาณปีใหม่เป็นต้น

๖๖. รัฐบาลจะจ่ายเงินเกินงบประมาณได้เพียงใดหรือไม่

มาตรา ๖๘ กำหนดหลักเกณฑ์ไว้ว่า การจ่ายเงินแผ่นดินจะกระทำได้นเฉพาะที่ได้  
บัญญัติไว้ในกฎหมายว่าด้วยงบประมาณเท่านั้น แต่มาตรา ๖๘ กำหนด ช้อยกเงิน ไว้ให้  
เงินแผ่นดินนอกเหนือไปจากที่อนุญาตไว้ในกฎหมายว่าด้วยงบประมาณได้ ภายใต้เงื่อนไข  
๑. เป็นกรณีจำเป็นรีบด่วน ซึ่งจำต้องจ่ายไปก่อน ๒. การจ่ายต้องเป็นไปตามหลัก  
เกณฑ์และวิธีการที่กฎหมายบัญญัติ (ซึ่งกฎหมายนี้คือพระราชบัญญัติที่ว่าด้วยเงินคงคลัง ฯ)  
ต้องขออนุมัติการจ่ายเงินไปก่อนนี้ต่อสภาผู้แทนราษฎรในโอกาสแรกที่พึงกระทำได้ โดย  
เสนอเป็นร่างพระราชบัญญัติเฉพาะเรื่องหรือ (๒) รวมลงไว้ในร่างพระราชบัญญัติโอน  
งบประมาณ หรือ (๓) รวมรวมลงไว้ในร่างพระราชบัญญัติงบประมาณเพิ่มเติม หรือ  
รวมลงไว้ในร่างพระราชบัญญัติงบประมาณประจำปีถัดไป ซึ่งจะได้เด่นขอต่อสภาผู้แทน

สภาผู้แทนราษฎร



ถ้าท่านจะเดินทาง ไปต่างประเทศ

โปรดติดต่อ

ธนาคารแห่งเอเชีย เพื่อการรูดสาขากรรม  
และพาณิชย์กรรม จำกัด

เรื่อง

**เงินต่างประเทศทุกสกุล**

สะดวก และ รวดเร็ว



ถนนราชดำเนิน พระนคร

**อ. บ. อ.**

โทรศัพท์ ๒๔๖๕๐, ๒,๓

ตึกและเครื่องเขียนสำหรับนักเรียน

คุณภาพดี ราคาถูก

จำหน่ายที่

**ร้านสรรพสินค้า อ.จ.อ.**

ถ้าจะซื้อไปเพื่อจำหน่าย โปรดติดต่อที่แผนกกระดาษ ฯ

อาคาร ก. สี่แยกคอกวัว

จะได้ราคาพิเศษ



LIIRT

# เอียงสุด

(Extremists)

โดย ขุนทรงวาทีย์



อาการโคลงของเรือ มันจะเป็นการเอียงสุดข้างหนึ่งแล้วก็  
กลับคืนตัวเป็นเอียงสุดอีกข้างหนึ่ง การแกว่งของลูกตุ้มหรือชิงช้า  
เมื่อมันแกว่งไปถึงจุดที่สุดของข้างหนึ่งแล้ว มันก็ต้องกลับ  
แกว่งมาทางที่ตรงกันข้ามจนถึงจุดที่สุดอีกข้างหนึ่งเหมือนกัน ดัง  
นั้นความคิดหรือการกระทำของคนเรา หรือจะว่าของหมุ่คนหรือ  
สังคมของมนุษย์โลกก็ตาม เมื่อมีอาการเอียงสุด (Extremists)  
เกิดขึ้น ก็ย่อมอยู่ในกฎของธรรมชาติคือมีอาการ โคลง หรืออาการ  
แกว่ง ประดุจเรือโคลงหรือชิงช้าแกว่งฉะนั้น

เมื่อก่อนการเปลี่ยนแปลงระบบการปกครองของประเทศไทย (ก่อน พ.ศ. ๒๔๗๕)

ตลอดหลักปฏิบัตินิยมมากไป ไม่ใคร่สนใจหลักวิชาการ เขาทำนองที่ว่า ชาวนาเมืองจีน  
ปลุกหากินเมืองไทย แต่เมื่อมีพวกพ้องเป็นช่างเย็บเดือผ้า เขาก็มาเป็นช่างเดือผ้าทั้ง ๆ ที่  
มีความรู้ในทางช่างเย็บผ้าดีมาแต่ ด้วยเหตุนี้กระมัง เมื่อคราวเปลี่ยนแปลงการปกครอง  
อย่างหนึ่งที่ว่า รัฐบาลเดิมดำเนินการปกครองโดยปราศจากหลักวิชา นั้นแปลว่าการ



LIART

รัฐสภาสาร

แกว่งของตุ๊กตุ้มหรือความเอียงของตักช้อนปฏิบัตินิยมไปถึงจุดที่สุดของมันเข้าแล้ว จึงจำต้อง  
คืนมาในทางถือหลักวิชาการเดี๋ยวมั้ง แปลว่าต้องถดถอยมาในทางตักช้อนปฏิบัตินิยมอันเป็นท  
กันข้าม แต่ครั้นแล้วหลักทฤษฎีนิยมก็ร่นที่จะไปในทาง เอียงตุ๊กตุ้มเข้าอีก จนเต็มความถน  
หลักปฏิบัติการใด ๆ จนมีผู้เขียนบทถกถวาท้อฮั่นว่า

“ สักรวาเรียนวิชากันยกใหญ่ เพื่อให้ ได้เงินเดือนเหมือนเศรษฐี  
ข้อตำราสารพัดจัดไว้ดี หากดีกรีสูง ๆ พยุงตน - ”  
๑๓๑ ๑๓๑

แปลว่าผู้ที่ไร้ประกาศนียบัตรหรือปริญญา แม้จะดำเนินการงานได้ผลดีอย่างไร ก็ถูก หว่านว่า  
ไม่มีหลักวิชาการ ส่วนผู้ที่เต็มไปดด้วยหลักวิชาการแต่ดำเนินการงานไม่ได้ผลแต่เป็นป  
การณรัคเงินมากขึ้น ๆ นั่นก็คือการแกว่งของตุ๊กตุ้มแห่งทฤษฎีนิยมมีกำลังจะดำเนินมาถึงจุด  
ของมันเข้าอีก และถ้ามันถดถอยเข้าเมื่อใด มันก็จะต้องถอยกลับคืนมาในทางถือหลักป  
กันอีก เป็นอันว่าจะโคลงหรือแกว่งอยู่เช่นนี้ เพราะฉะนั้นข้อสำคัญมันจึงอยู่ที่ว่า ธรรม  
ถอยคืนมาจากการ เอียงตุ๊กตุ้ม นั้น ระวังอย่าให้มันเฉยไปเป็นการเอียงตุ๊กตุ้มอีกข้างหนึ่ง มิ  
ก็คงไม่มีวันที่จะหายโคลงหรือหายการกวัดแกว่งไปได้เลย

ท่านจงพิจารณาอากาศการ โคลงของเรือหรืออาการแกว่งของชิงช้าก็ตาม ถ้าหมด  
หมดบ้างจายก็จะทำให้มันโคลงมันแกว่งไปเสียแล้ว มันจะมีอาการน้อยลง ๆ จนถึงที่สุด หยุด  
นั่นแปลว่ากฎธรรมชาติ มันก็ต้องการความสมดุลอยู่แล้ว ถ้าไม่มีเหตุบังจาย ทุกสิ่งจะสมดุล  
ของมันอยู่ตามปกติ ไม่มีการ เอียงตุ๊กตุ้ม ไม่มี ขวามัด ไม่มี ซ้ายตุ๊กตุ้ม ความที่เป็นความ  
ความเห็นของพรรคการเมืองคงมีอยู่โดยมากทุกวันนี้ อะไรหนอเป็นเหตุเป็นบังจาย ?

แม้ในภูมิความคิดชั้นสูงที่เรียกกันว่า “ปรัชญา” นั้นดูเหมือนก็จะมีอาการกวัดแกว  
เหมือนกัน พวกนักวิทยาศาสตร์ก็มักจะเอียงตุ๊กตุ้มไปในทาง วัตถุธรรม จนถึงปฏิเสธเรื่อง จิต  
เห็นว่า จิตใจ ไม่มีอะไร จิตใจก็คือ มันสมองและเส้นประสาท อย่างคึกเพียงอธิบาย

เป็นเพียงปรากฏการณ์หรือพลังงานของสัตว์อินเป็นวัฏจักรธรรมดา ไม่เชื่อการเวียนว่าย  
 (วัฏสงสาร) ส่วนพวกนักศาสนา ก็เอียงสุดไปในทาง จิตใจ อันเป็น นามธรรม  
 เรื่อง วัฏจักร ว่าไม่มีอะไร ทำนองเดียวกัน เห็นว่า วัฏจักรทั้งต้นเป็นมายา  
 สักจิตจิตใจเนรมิตให้มีขึ้น เป็นดังที่พระเจ้า (คือใจอันยิ่งใหญ่) สร้างขึ้น ความจริง  
 จิตใจ อาตมัน มหาตมัน พระเจ้า เท่านั้น นอกนั้นไม่มีอะไร ดังนี้ ถูกคุมแห่ง  
 ธรรมสูง (ปรัชญา) ก็โคลงเคลงเหมือนกัน และโคลงมาแต่เป็นระยะเวลานับด้วยพันๆ ปี  
 สมัยพุทธกาล ซึ่งสมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้า ทรงประกาศ พุทธปรัชญา ของ  
 ทั้งวัฏกนิยมนและจิตนิยมนไม่ใช้ความจริงแท้ ทรงแสดงความจริงอีกอย่างหนึ่ง  
 ยิงสุดทางวิทยาศาสตร์และทางศาสนา หรือนัยหนึ่งความกว้างในเรื่อง ความจริงจึงได้  
 นักวิทยาศาสตร์ไม่ต้องกังวลกับเผาไฟทั้งเป็นโดยนักศาสนาดังแต่ก่อน แม้กระนั้นมัน  
 อยู่ด้วยอำนาจความแรงที่มีอยู่เดิม มันจะหยุดนิ่งอยู่ในท่าสมดุลย์ได้หรือไม่ เมื่อไร  
 แต่หลักของพุทธปรัชญาจะเป็นดังดังเหตุปัจจัยที่ทำให้แกว่งได้หรือไม่เมื่อใด

อย่าคุ้นไถดแมเฉพาะในการปฏิบัติธรรมของพระองค์พระพุทธเจ้าเอง ก็ยังได้เคย  
 เอียงสุด เราพุทธศาสนิกชนจะเคยได้ยินคำว่า อคติมกานโยคและคำว่า กามสุข  
 กามโยค ซึ่งมันเป็น ขวาคสุด และซ้ายสุด ทำนองเดียวกับความคิดเห็นของพรรคการเมือง  
 หนึ่งปฏิบัติธรรมอย่างเคร่งเครียดจนเกินไป เช่นทรมานร่างกายให้ชুবอบมไม่มีกำลังวังชา  
 ใจหย่อนความสามารถที่จะชบคิดปัญหาธรรมอันลึกซึ้ง อีกทางหนึ่งปฏิบัติธรรม โดย  
 ร่างกายให้มีความสมบูรณ์พูนสุขจนเกินไป ทำให้ผลิตผลิตหลงไหลใน ความสุข ดำรงใจจน  
 ใจมันไม่สามารที่จะชบคิดปัญหาธรรมอันลึกซึ้งได้ในทำนองเดียวกัน ท่านกล่าวเปรียบ  
 ไปได้ว่าเป็นประดุจสายพิณ ถ้าตึงเกินไปก็ขาด ถ้าหย่อนเกินไปก็คืดไม่ดัง ในที่สุดก็ต้อง  
 อยกต่าง คือ หลกัษณินมาปฏิบัติ พระองค์จึงดำเร้าผลแห่งการปฏิบัติธรรมของพระองค์  
 หลกัษณินมาปฏิบัติท่านก็คือเครื่องระงับเหตุปัจจัยแห่งการกวัดแกว่ง หรือนัยหนึ่ง



สามารถทำลายล้างกิจการ เชียงตุงได้ ฉะนั้นท่านทั้งหลายพึงระวัง ความคิดความ  
 หรือการกระทำของท่าน ซึ่งโมหวิตจะคอยชักจูงให้หลงไปในทางที่สนใจแต่ก็กลัว  
 เชียงตุง จะเป็นขลาด หรือ ช้ายตุง ก็ตามที่ ข้าพเจ้าขอจบลงในคำขวัญของท่านเจ้า  
 พระเสด็จ ฯ ที่เขียนไว้ในหลังปกหนังสือพิมพ์เมืองตุงของท่านว่า

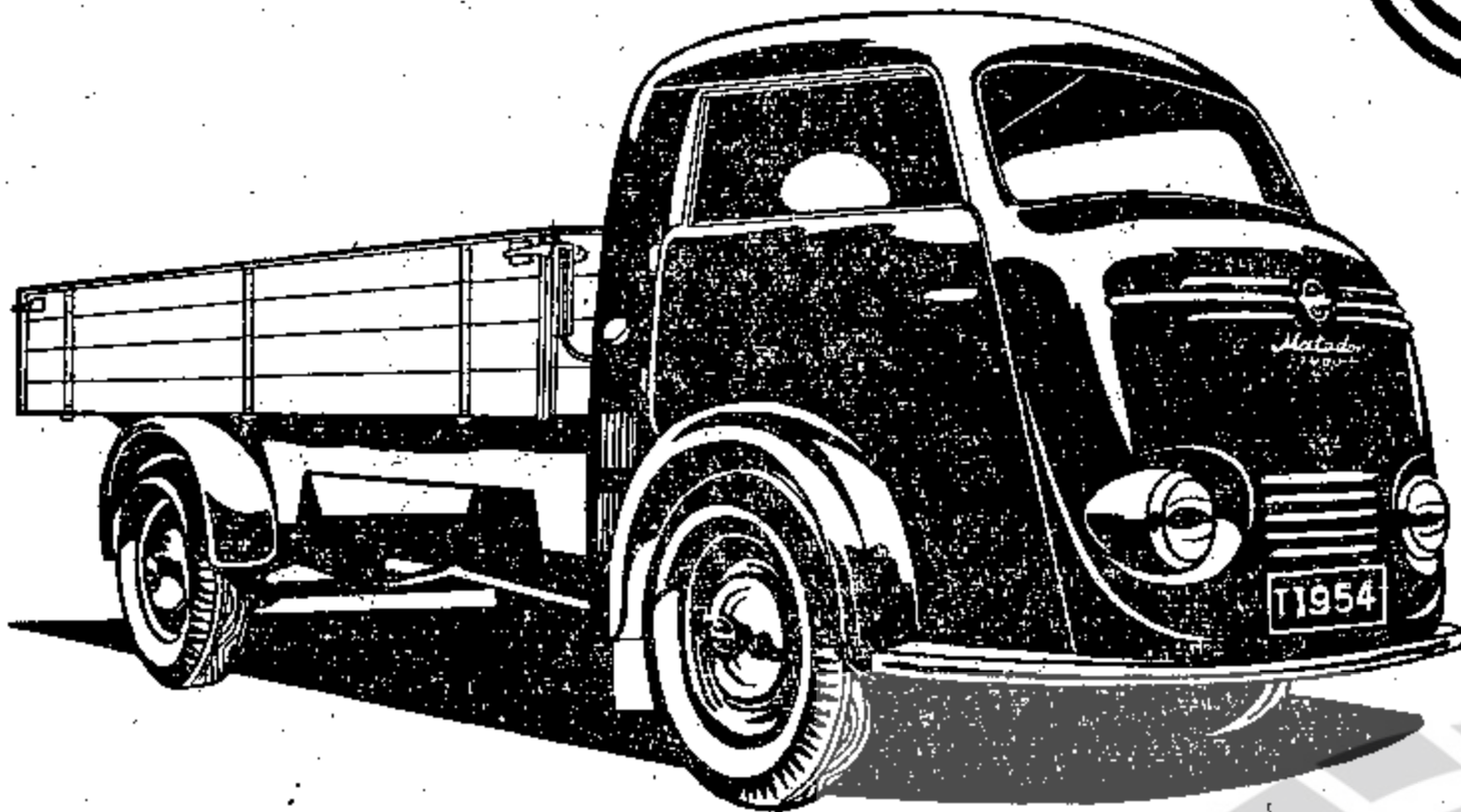
“อะไรเกินไปก็ไม่ดี อะไรขาดไปก็ไม่ดี พอดีนั่นแหละทำให้ได้”



รถบรรทุก.....

**เมเทเตอร์ 1400**

ของเขอรมัน



- รถบรรทุกขนาดเล็กที่มีคุณภาพ
- ประหยัด ทุนรายจ่าย

ผู้แทนจำหน่าย:

บริษัท

**บุรพาสากลเรเซอร์ชั๊ก**

จำกัด

อาคาร 1

ถนนราชดำเนิน

โทร. 20128



LI RT

# เอช. บอมป์ นำไปสู่ความสงบ

(จาก Popular Science)

แปลและเรียบเรียงโดย สัมพงศ์ พลอยสังวาลย์



จากการที่ศาสตราจารย์อัลเบิร์ต ไอน์สไตน์ ได้ตั้งทฤษฎีแห่งความสัมพันธ์ (Relativity) ขึ้นจนเป็นผลให้สามารถสลายปริมาณของสสารได้พลังงานมหาศาล และเป็นผลสืบเนื่องจนกระทั่งสร้างระเบิดปรมาณูเผด็จสงครามโลกครั้งที่ ๒ ซึ่งควรจะยึดเข็มนาฬิกาออกไปมากกว่านี้แล้ว ทำให้นักวิทยาศาสตร์ทั้งหลายมีความสนใจและเข้าใจในทฤษฎีแห่งความสัมพันธ์ยิ่งขึ้น จึงพยายามหาวิธีที่จะได้พลังงานให้มากกว่าการสลายของปริมาณอื่น ๆ และในขณะที่เดียวกัน ก็ได้พยายามปรับปรุงและดำเนินการเพื่อที่จะได้พลังงานจากการสลายของปริมาณเพิ่มขึ้นกว่าเดิม พลังงานที่เกิดจากการสลายนั้น ความมุ่งหมายที่ต้องการคือพลังงานของความร้อน ซึ่งปัจจุบันนี้ระเบิดปรมาณูสามารถสลายให้ความร้อนเป็นล้าน ๆ องศาเซลเซียสได้ ถึงกระนั้น นักวิทยาศาสตร์ก็ยังไม่พอใจจากผลที่ได้รับ



LIRT

ทั้ง ๆ ที่สงครามโลกครั้งที่ ๒ จบลงใหม่ ๆ นักวิทยาศาสตร์ทั้งหลายก็หาได้  
ค้นคว้าเกี่ยวกับพลังงานความร้อนอันมีที่มานี้ไม่ ตรงกันข้าม นักวิทยาศาสตร์ยังพยายาม  
หนักขึ้นไปอีก ไม่เพียงแต่หาวิธีสังเคราะห์ธาตุยูเรเนียมอย่างเดียวนักวิทยาศาสตร์ยังได้ห  
ดธาตุธาตุหลายชนิดเพื่อผลที่อาจเกิดขึ้นจากทฤษฎีเดียวกัน

แต่อย่างไรก็ดี วิธีการที่จะได้พลังงานอันมหาศาลก็เป็นวิธีการตามทฤษฎีความถ  
ของศาสตราจารย์อัลเบิร์ต ไอน์สไตน์ นั่นเอง การวิวัฒนาการทางวิทยาศาสตร์ในบ  
ลักต่างเป็นแขนงย่อยลงไปอีกคือวิทยาศาสตร์ทางกายภาพ (Physics) วิวัฒนาการม  
แขนงใด ๆ ทั้งนี้เพราะทฤษฎีแห่งความสัมพัทธ์

จากหตุก่อนเดียวกัน และทฤษฎีอันเดียวกันนั่นเอง นักวิทยาศาสตร์ทางปร  
ตองนายคือ J. Thibaud และ D. Perries แห่งมหาวิทยาลัย Lyon ได้ทดลองการระ  
เครื่องทดลองที่ทำด้วยแก้วและพลาสติก ซึ่งการทดลองเช่นนี้พยายามให้เปลวของการ  
น้อยที่สุด ภาชนะแก้วที่ใช้ในการทดลองมีขนาดใหญ่ ๆ พอกับแก้วคัมภีร์ธรรมดา  
กรรมนี้ก็คือ เปลวระเบิดที่เกิดขึ้นมีความร้อนแรงขนาดทำให้อากาศและแก๊สอากาศอนุดก  
ผลของการระเบิดก็เนื่องมาจากการดันของคลื่น Shock Wave (คลื่นกระตุ่น) อันเป็นวิธี  
ของนักวิทยาศาสตร์ทั้งสอง จากการจับภาพขณะที่มีการทดลองนี้ ทำให้เห็นประกายรังสี  
เพราะขณะที่ทำการทดลองนักวิทยาศาสตร์ไม่สามารถมองได้ด้วยตาเปล่า อุณหภูมิที่  
ปรากฏว่าสูงเหลือเกิน สูงจนกระทั่งเห็นความร้อนบนผิวของดวงอาทิตย์

การทดลองเพียงเล็กน้อยเพื่อผลของการระเบิดนี้ เป็นวิวัฒนาการก้าวแรกที่  
ใช้เป็นการระเบิดของระเบิดไฮโดรเจน และขณะเดียวกันเป็นการทดลองที่จะหาทางบ  
พลังงานมาเพื่อประโยชน์ต่อมนุษยชาติ ไม่ใช่เพื่อทำลาย ท่านนักวิทยาศาสตร์ทั้งสองนี้ได้  
ปฏิกิริยาและความร้อน (Thermonuclear) อันน่ากลัวที่เกิดขึ้น ทำให้ท่านทั้งสองประก  
ออกมาว่าการทดลองนี้ไม่ใช่มุ่ง เพื่อสร้าง ลูกระเบิดไฮโดรเจนไว้ทำลายมนุษยชาติ ดังได้กล่าว



แต่จะหาทางนำมาเป็นประโยชน์ในทางสงบ ดังการถ่ายปริมาณได้ถูกนำไปใช้ในการ  
กำเนิดไฟฟ้า ใช้ในการแพทย์และในโรงงานอุตสาหกรรมเพื่อหมุนเครื่องจักรใหญ่ ๆ  
แต่ถึงกระนั้น วิถีทางที่จะควบคุมการระเบิดนี้ให้เป็นประโยชน์ก็ยังไม่ปรากฏเป็น  
อันมาโดย แต่เชื่อว่าต่อไปคงจะค้นพบวิธีการบังคับและถ่วงชั่งเห็นเช่นเดียวกับการถ่าย  
ปริมาณ

พลังงานความร้อนนี้ เกิดจากการชนกันของปริมาณของแก๊สไฮโดรเจนและดีบุก  
โครเจนเป็นแก๊สเดียวกัน ระหว่างการเปลี่ยนแปลงของธาตุชนิดหนึ่งเป็นธาตุอีกชนิดหนึ่ง  
ทำให้ได้ความร้อนขึ้นมา นักวิทยาศาสตร์ทั้งหลายยอมรับกันว่า ความร้อนของดวง  
อาทิตย์ได้มาโดยวิธีเดียวกัน แต่เดี๋ยวนี้ที่ดังก็เป็นไปตามทฤษฎีแห่งความล้มพินนั่นเอง

ถ้อนระเบิดไฮโดรเจน ต้องใช้ระเบิดปริมาณเป็นชนวนอีกทีหนึ่ง คือการใช้ระเบิด  
ปริมาณไประเบิดไฮโดรเจนอีกทีหนึ่ง เป็นการระเบิดสองครั้ง ซึ่งจะเห็นได้ง่าย ๆ ว่า  
พลังงานของระเบิดไฮโดรเจนนี้มากกว่าระเบิดปริมาณเพียงไร

ความจริงการดำเนินงานเกี่ยวกับระเบิดไฮโดรเจนได้ดำเนินมาก่อนนักวิทยาศาสตร์ชาว  
อังกฤษสองตัวอย่างดี ๆ ที่เกาะ Heumel ณ โรงสร้างเครื่องบิน ซึ่งมีการควบคุมโดย  
Donald ซึ่งที่ประธานาธิบดีแห่งอาเจนตินาได้ประกาศ เมื่อ ค.ศ. ๑๙๕๑ ว่า ได้มีการค้น  
พบเกี่ยวกับ "Thermonuclear Reaction" อยู่ก่อน แต่ด้วยการดำเนินงานที่ขาดอดรอดฝั่ง  
ในที่สุดก็ล้มเหลว จนเป็นเหตุให้ปลดผู้ร่วมงานออก เพราะไม่มีค่าใช้จ่ายเพียงพอ คน  
ที่ถูกปลดออกมีจำนวนถึง ๓๐๐ คน Dr. Donald ผู้เป็นชาวอิตาเลียนโดยกำเนิด และถึง  
แม้ว่า Dr. Donald Richter ก็ยังอ้างถึงวิธีการอันจริงจังทางเทคนิคเกี่ยวกับการทดลอง  
ซึ่งไม่มีผู้ใดทราบ

ครั้นต่อมาที่วอชิงตัน Science Service ได้รายงานไปยังคณะกรรมการควบคุม  
ปริมาณว่า ได้อ่านคำวิจารณ์ของนักวิทยาศาสตร์ในอินที่ถ่วงชั่งเห็นการใช้ระเบิด  
ปริมาณในทางที่เป็นประโยชน์และกำลังตั้งมือกระทำการแล้ว และจากนั้น คณะกรรมการ



ควบคุมพลังงานปรมาณูได้ค้นหาวัดทางเคียวกันที่ Capital Hill ถึงแม้จะเป็นการค้น  
กระตือรือร้นและนำค้นค้น แต่ก็ยังไม่ได้รับรายละเอียดว่าสามารถดำเนินการควบคุมใ  
มากนักอยู่เพียงไร

ขอຍອກถ່าวังการทคตองอำนาจระเบิดของปฏิภริยาภายในวเคดัยและรองว็อด  
เพื่อทราบความรุนแรงของปฏิภริยาเพียงเดา ๆ บ้าง

ตามที่กล่าวไว้ข้างต้นแล้วว่า พลังงานความร้อนอันมหาศาลนั้นเกิดจากการเปล  
เปลวธาตุไฮโดรเจนเป็นธาตุยี่เดียมและเกิดช็อคเวฟ อันเป็นเหตุให้เกิดประกายไฟขึ้น แต่  
เปลว นักวิทยาศาสตร์ชาวฝรั่งเศสทั้งสองจึงทราบสาเหตุว่าเพราะช็อคเวฟหรือคลื่นกระตุณ  
ที่ทำให้แก๊สถูกเป็นไฟ คือทำให้อุณหภูมิสูงมากเหลือเกิน และเพื่อที่จะให้การทดลองใน  
คอปไปเป็นไปโดยรัดกุมและได้ผลดียิ่งขึ้น Thibaud และ Perries จึงสร้างเครื่องมือที่ถาวร  
ทนความร้อนอันเกิดจากช็อคเวฟขึ้นเรียกว่า Shape Charge ซึ่งมีรูปร่างคล้ายจรวดขนาด  
และปรากฏว่าการทดลองได้ผลดีมาก วัตถุอุณหภูมิภายหลังระเบิดแล้วได้ประมาณ ๓๐,๐  
องศาฟาเรนไฮท์ ร้อนกว่าความร้อนในโลกตามปกติ ส่วนที่ผิวของดวงอาทิตย์คำนวณ  
ประมาณ ๓๐,๓๐๐ องศาฟาเรนไฮท์

เมื่อการทดลองเป็นผลสัมความตั้งใจเช่นนี้ นักวิทยาศาสตร์ทั้งสองได้เสนอข้อคิด  
ของตนเองซึ่งต้องประการในทางที่จะได้อุณหภูมิสูงกว่าที่เป็นอยู่ และได้อุณหภูมิสูงพอ ๆ  
การระเบิดของไฮโดรเจนในปัจจุบัน

ประการแรกก็คือ สร้าง Shape Charge ให้ใหญ่ขึ้น

ประการที่สอง (เป็นความคิดเห็นถ้าหากเป็นไปได้) ใช้ขั้วไฟฟ้า (Electrode) ที่  
แสดงเคลื่อนสูง (Volt) จนทำให้เกิดระของไฟฟ้าขึ้นอย่างรวดเร็วและหนาแน่น ถ้าคลื่นกระตุ  
มากกระทบกับระของไฟฟ้าเหล่านี้ จะทำให้อุณหภูมิสูงมาก

จากความจริงที่ช็อคเวฟ ทำให้เกิดความร้อนเองจึงเป็นแนวทางที่คณะกรรมการ  
ควบคุมพลังงานปรมาณูได้ทำการทดลองต่อไป เช่น ทำการทดลองที่ Los Alamos Scientific

แห่งมหาวิทยาลัย Cornell และที่บางแห่ง การทดลองที่ Los alamos Scientific  
ไรท์ที่ยาว ๕๐ - ๖๐ ฟุต ร่วมกับ Shape Charge และทำการทดลองในสนาม  
เปิดที่ท่าที่ควร

ต่อมา ณ ที่แห่งเดียวกัน การทดลองก็คือ ไรท์ที่ยาว ๘ ฟุต เป็นท่อเหล็กกล้า  
พร้อมอยู่ตอนปลาย ท่อนั้นมีรูกลวงเล็ก ๆ เมื่อแฉกที่มีคมความกดดันสูง ถูกจุดให้ระเบิดขึ้น  
ที่จุดเฉพียงที่มีความเร็วถึง ๓๗ เท่าของเสียง (เสียงมีความเร็ว ๕๕๐ ฟุตต่อวินาที  
ก.ม. ต่อชั่วโมง) สำหรับการทดลองนี้ Dr. Arthur Kantvowitz ได้ทำการทดลอง  
ที่ศึกษาทางจรวดและยานบิน ของกองทัพอากาศแห่งรัฐนาอิวอเมริกัน และเป็นทำการทดลอง

เมื่อระเบิดขึ้น ซึ่งมีความเร็ว ๓๗ เท่าของเสียงไปกระทบแท่งทองเหลือง ซึ่งอยู่ภายใน  
ของท่อและมีเส้นผ่าศูนย์กลาง ๓ นิ้ว ปรากฏว่าแท่งทองเหลืองกลายเป็นไอไปหมด  
ในเวลาเพียง  $\frac{1}{100,000}$  วินาที เกิดในท่อเป็นประกายระจวด และวัตถุหนักมีได้ประมาณ

ฟ้าเรนไฮต์ เป็นอุณหภูมิสูงเกินคาด จึงเป็นการก้าวหน้าอีกขั้นหนึ่งโดยการบังคับให้  
ผ่านไปเพียงในท่อเล็ก ๆ ซึ่งทำให้อุณหภูมิสูงกว่าที่ได้ทำการทดลองครั้งก่อน ๆ แต่

Dr. Kantvowitz ยังต้องการให้ได้พลังงานความร้อนมากขึ้นอีกโดยบังคับให้ระเบิด

ที่ขอบเขตจากจุดซึ่งเล็กมาก ทำให้ความร้อนมารวมเป็นจุดเดียวกัน และเราเองก็ไม่

ควรจะวิตุนหุมิได้ เพราะมากมายเหลือเกิน

เท่าที่กล่าวมาแล้วทั้งหมดเป็นวิชาการ การค้นคว้าทดลองและการพิสูจน์ว่านักวิทยา-  
ศาสตร์ทางที่ได้พลังงานอันมหาศาล จากการเปลี่ยนแปลงธาตุหนึ่งเป็นอีกธาตุหนึ่ง การค้นคว้า  
นี้ได้วิวัฒนาการมาเรื่อย ๆ จนนักวิทยาศาสตร์สามารถสร้างระเบิดไฮโดรเจนเป็นผลสำเร็จ  
ที่มีความรุนแรงมากกว่าระเบิดปรมาณูถึงพันเท่า รัศมีการระเบิด ๓๐๐ ไมล์ เศษ (อยู่ใน  
ของกัมมันตภาพรังสี)



ไม่ใช่ว่านักวิทยาศาสตร์ที่ค้นคว้าการระเบิดของระเบิดไฮโดรเจนนั้นมีความมุ่งหมายจะทำลายอย่างเดียว ดังได้กล่าวไว้แต่ต้นแล้วว่านักวิทยาศาสตร์พยายามค้นหาพลังงานที่ได้เป็นประโยชน์ต่อมนุษย์เท่านั้น ดังที่คณะกรรมการควบคุมพลังงานปรมาณูได้ค้นหาค้นคว้าด้วย พลังงานอันมหาศาลนี้มาใช้ในทางวิวัฒนาการในด้านต่าง ๆ ดังเช่นพลังงานปรมาณูในปัจจุบัน ถึงแม้ว่าขณะนี้วิธีการที่จะบังคับพลังงานอันมหาศาลนี้ยังมีคนติดตามนักวิทยาศาสตร์ก็ไม่ลดละที่จะหาทางถ่วงดุลให้มันมีประโยชน์ยิ่งขึ้นต่อไป

เท่าที่ทำการทดลองระเบิดไฮโดรเจนที่เกาะ Eniwe Tok เมื่อเดือนพฤศจิกายน ปรากฏว่าความรุนแรงของการระเบิด ๓ ลูก มีจำนวนเท่ากับการระเบิดของ T.N.T. (ดิน) ถึง ๔,๐๐๐,๐๐๐ ตัน คลองปานามาที่ขุดขึ้นใช้ T.N.T. ๒๕๐,๐๐๐ ตัน ขุดดินและหินถึง ๒๕๐,๐๐๐,๐๐๐ ลูกบาศก์หลว ถ้าหากบังคับระเบิดไฮโดรเจนมาใช้ในการขุดคลองนี้จะใช้เพียงลูกเดียว ความคิดที่นักวิทยาศาสตร์ดำเนินต่อไปก็คือหาวิธีที่จะใช้พลังงานนี้ในวิธีต่าง ๆ เป็นต้นว่า การเดินเรือ ยานบิน จรวด ในการที่จะนำมาใช้หมุนเครื่องจักร กังหันไฟฟ้า และเครื่องจักรต่าง ๆ ใช้คัมภ์ ไร้อัดและหลอดมโตะ เพื่อการค้นคว้าทางวิทยาศาสตร์ที่ต้องการความร้อนมาก ๆ การทำลายภูเขาที่ไม่ต้องการ การขุดคลองเหล่านี้ ซึ่งเป็นมโนทัศน์ที่อาจจะเป็นจริงได้ในภายหน้า ดังเช่นพลังงานปรมาณู

การค้นคว้าทั้งหลายของนักวิทยาศาสตร์ที่กล่าวมาทั้งหมดทำให้เราคาดหมายได้ว่าความหวังในการใช้พลังงานจากระเบิดไฮโดรเจน เพื่อสร้างความสุขของโลกในด้านต่าง ๆ ต้องเป็นผลสำเร็จอย่างแน่นอน เช่นพลังงานปรมาณู และจะมีผลยิ่งกว่าที่ปรมาณูได้ถูกใช้ในด้านอุตสาหกรรมหรือด้านอื่น ๆ อีกมากมาย เมื่อเป็นเช่นนั้นแล้วผลก็คือว่าโลกมีความสงบ ความวิวัฒนาการในสาขาต่าง ๆ และในที่สุดชาวโลกก็ได้รับความร่มเย็นเป็นสุขของพลังงานชนิดนี้



ห้างขายทอง



เซ่งเฮงหลี

### ตรามงกุฏ

เป็นห้างขายทองที่ใหญ่ที่สุดในกรุงเทพฯ มีสินค้านั่งอยู่

เลขที่ ๔๓๔, ๓๘๘, ๔๐๐, ๔๕๖ ถนนเยาวราช พระนคร

โทรศัพท์ ๒๐๐๖๘, ๒๒๓๓๓, ๒๐๗๒๗, ๒๓๐๗๕, ๒๓๓๓๗

สินค้านั่งทองคำแท่ง ทองรูปพรรณ แหวน สร้อยคอ กำไลมือ สายนาฬิกา เข็ม  
ทอง เข็มขัดนาก ทุกชนิดโดยฝีมือทันสมัย เนื้อทองบริสุทธิ์ ถ้าท่านซื้อไปแล้ว  
ไม่พอใจประการใด ห้างยินดีรับเปลี่ยนและคืนตามราคาท้องตลาดในวันนั้น  
กรณีที่ต้องการทองรูปพรรณ และเข็มขัดนากต่างๆ แล้ว ขอเชิญชมและซื้อได้ที่

ห้างขายทอง เซ่ง เฮง หลี ตรามงกุฏ

### องค์การน้ำตาลไทย

สังกัดกรมโรงงานอุตสาหกรรม กระทรวงอุตสาหกรรม  
ประกอบอุตสาหกรรมน้ำตาลทรายขาวและทรายแดง

#### สาขา

- |                                |                    |
|--------------------------------|--------------------|
| (๑) โรงงานน้ำตาลไทยลำปาง       | จังหวัดลำปาง       |
| (๒) โรงงานน้ำตาลไทยอุดรคิติก   | จังหวัดอุดรคิติก   |
| (๓) โรงงานน้ำตาลไทยอุดรธานี    | จังหวัดอุดรธานี    |
| (๔) โรงงานน้ำตาลไทยอุบลราชธานี | จังหวัดอุบลราชธานี |
| (๕) โรงงานน้ำตาลไทยนครราชสีมา  | จังหวัดนครราชสีมา  |
| (๖) โรงงานน้ำตาลไทยบางพระ      | จังหวัดชลบุรี      |

พลโท สวัสดิ์ สวัสดิ์ธรรมรงค์  
ประธานกรรมการ

นายเลือน พงษ์โสภณ  
ผู้อำนวยการ

สำนักงานกลางตั้งอยู่ ณ ตึกเลขที่ ๑๗/๕๓๓ ถนนมหาไชย พระนคร

โทรศัพท์ ๒๒๗๗๒-๒๓๖๖๖

โทรเลขชื่อ "น้ำตาล"

ด้วยอำนาจ

จาก

## บริษัท สหไม้ขีดไฟ จำกัด

อาคาร ๑ ถนนราชดำเนิน โทรเลขย่อ "ไม้ขีดไฟรัชต กรุงเทพฯ"

โทรศัพท์ สำนักงานใหญ่ ๒๓๗๗๓, ๒๓๕๕๑  
แผนกพัสดุ (โกดัง) ๔๖๕๗๗

ผู้แทนจำหน่ายไม้ขีดไฟทุกตราทั่วประเทศไทย

ผู้ผลิต

บริษัทไม้ขีดไฟไทย, ตั้งอา, มินแซ, ซลบุรี  
เอเซีย, สหบุรพา, และ กรุงเทพฯ จำกัด

## บริษัท ทิพยประกันภัย จำกัด

(บริษัทรัชตประกันภัย จำกัด)

สำนักงานอาคาร ๑ ถนนราชดำเนิน

ชั้น ๒ ของบริษัท วิจิตรก่อสร้าง จำกัด โทร. ๒๔๐๕๕

รับประกันอัคคีภัย ภัยทางทะเล ภัยรถยนต์ และอุบัติเหตุต่าง ๆ

ภายใต้การควบคุมของรัฐบาล

บริษัทฯ นี้ ได้ทำการติดต่อสัมพันธ์กับบริษัทประกันภัยต่างประเทศ  
ที่มีชื่อเสียงและฐานะดีหลายประเทศ โดยมีผู้บริหารงานคือ

คุณหญิงวิจิตร ชนระวัชต์ เป็น ประธานกรรมการ

นายมงคล ศรียานนท์ เป็น กรรมการจัดการ

# “ประมวลกฎหมายที่ดิน”

โดย พ.ท.อ. พจน์ นิลวัฒน์นนท์



บรรดาบทกฎหมายของเมืองไทย นอกจาก “รัฐธรรมนูญ” แล้ว ไม่ว่าจะก่อนหรือหลังที่ประเทศไทยปกครองโดยระบอบประชาธิปไตย เห็นจะไม่มีบทกฎหมายอื่นใดที่จะแผ่ถอญินหารเข้าถึงความสนใจของประชาชนได้ทุกรูปทุกนาม เหมือนอย่าง “ประมวลกฎหมายที่ดิน” กฎหมายอื่นเช่นประมวลกฎหมายอาญา และประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ เป็นต้น ตลอดจนบรรดา กฎหมายอื่นโดยทั่วไปนั้น จะแผ่ถอญินหารได้เพียงเท่าที่ผู้ทบทวนที่ เกี่ยวข้องเป็นรายบุคคลหรือเป็นพวกเป็นเหล่าตามการกระทำ การ อาชีพ หรือมีความข้องเกี่ยวในประการอื่นตามบทบัญญัติของบท กฎหมายนั้น ๆ เท่านั้น แต่ประมวลกฎหมายที่ดินนั้น ใครจะ ปฏิเสธได้บ้างว่าตนไม่มีส่วนเกี่ยวข้อง ในเมื่อเรายังต้องอาศัยโลก เป็นที่พำนักอาศัยอยู่



LIRT

ถ้าเราจะพูดเป็นด้านวนโดยเรียกประมวลกฎหมายที่ดินว่าเป็น “รัฐธรรมนูญ” เรียกการตราประมวลกฎหมายนี้ว่าเป็นการทำ “รัฐประหาร” แม้จะไม่เป็นการถูกต้อง ความจริง แต่ฟังดูก็ไม่น่าจะไถ่หนัก เพราะกฎหมายฉบับนี้เป็นกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการที่ดิน ที่ดิน คำว่า “ที่ดิน” กับคำว่า “รัฐ” แม้จะมีความหมายไม่ตรงกันทีเดียว แต่ตามธรรมเนียมพอจะเปลี่ยนที่ใช้กันได้ แต่ถ้าเป็นไปตามนัยที่อ่านแล้ว การจัดสรรที่ดิน ก็พอจะได้อา เป็น “รัฐประหาร” ดังนั้นการจัดสรรที่ดินจนภายหลังการทำรัฐประหารของ “รัฐประหาร” จึงออกจะพอเหมาะสมควรกันพอดี

ประมวลกฎหมายที่ดิน พร้อมด้วยพระราชบัญญัติให้ใช้ประมวลกฎหมาย พ.ศ. ๒๔๘๗ ซึ่งมีหลักการอยู่ว่า “ปรับปรุงกฎหมายว่าด้วยที่ดินให้เป็นประมวลกฎหมาย เพื่อให้รัฐได้ดำเนินการจัดที่ดินโดยกว้างขวาง” นั้น ได้มีเหตุผลประกอบหลักการไว้คือ “ในขณะนี้ได้มีกฎหมายว่าด้วยที่ดินอยู่หลายฉบับ สมควรนำมาประมวลไว้ในที่เดียวกัน ปรับปรุงเสียใหม่ ให้รัฐได้ดำเนินการจัดที่ดินโดยกว้างขวาง เพื่อประโยชน์แห่งรัฐและประชาชน ให้เหมาะสมแก่กาลสมัย” ร่างประมวลกฎหมายที่ดิน และร่างพระราชบัญญัติให้ใช้ประมวลกฎหมายที่ดิน พ.ศ. ๒๔๘๗ นี้ คณะรัฐมนตรีได้เสนอต่อสภาผู้แทนราษฎรในคราวประชุมสภาผู้แทนราษฎรครั้งที่ ๓๒/๒๔๘๗ (สามัญ) ชุดที่ ๓ เมื่อวันที่พฤหัสบดีที่ ๑๖ กันยายน ๒๔๘๗ ที่ประชุมสภาผู้แทนราษฎรได้ลงมติรับหลักการในวันเดียวกันนั้น และในวันนั้นเองได้ตั้งกรรมาธิการวิสามัญคณะหนึ่งประกอบด้วย

๑. นายแก้ว สิงหะเกษมตรี สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดพิจิตร
๒. พันตรี หงวงจวบกระบวนยุทธ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดพระนครศรีอยุธยา
๓. นายเจ๊ะ อับดุลดาห์ หลังปูเต๊ะ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดสตูล
๔. นายชื่น รวีวรรณ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดหนองคาย
๕. พันโท ทองศิริเวชพันธ์ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดนครศรีธรรมราช



เรื่องของประมวลกฎหมายที่ดิน

๖. นายเทียม ณ สงขลา ตมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดราชบุรี
  ๗. นายนาถ เงินทาบ ตมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดมหาสารคาม
  ๘. นายเนิน เกษสุวรรณ ตมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดกระบี่
  ๙. นายบุญยผาง ทองสวัสดิ์ ตมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดเชียงราย
  ๑๐. นายประพัฒน์ วรรณะदार. ตมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดพระนคร
  ๑๑. หลวงปริวรรตวรวิจิตร ตมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดตาก
  ๑๒. นายเผด็จ ศิวะทนต์ ตมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดสมุทรปราการ
  ๑๓. นายพัฒน์ นิวาศานนท์ ตมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดชัยภูมิ
  ๑๔. พ.ต.อ. พัฒน์ นิตวัฒนานนท์ ตมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดสุราษฎร์ธานี
  ๑๕. พระพิพิธภักดี ตมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดปัตตานี
  ๑๖. นายพิรุณ อินทราวุธ ตมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดเชียงใหม่
  ๑๗. นายอิน ตับนุกาญจน์ ตมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดสุรินทร์
  ๑๘. ชุมวิเทศบุญการ ตมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดเพชรบุรี
  ๑๙. ชุมวิวัฒน์สุขวิทยา ตมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดนครสวรรค์
  ๒๐. หลวงวิจิตรการ ตมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดอุดรธานี
  ๒๑. นายศักดิ์ ไทยวัฒน์ อธิบดีกรมที่ดิน
  ๒๒. นายสมศักดิ์ ตมบุรณทรัพย์ ตมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดราชบุรี
  ๒๓. ร.อ. พระดำกรบูรณรักษ์ ร.น. ตมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดนครปฐม
  ๒๔. พลเรือโท หลวงสุนาวินวิวัฒน์ ตมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดชุมพร
- และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย
๒๕. นายสุรพงษ์ ตวีรัตน์ ตมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดจันทบุรี
  ๒๖. นายหยุด แสงอุทัย เลขาธิการคณะกรรมการกฤษฎีกา
  ๒๗. หลวงอรุณพรพิศาล ตมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดตราด



## รัฐสภา

ร่างประมวลกฎหมายที่ดินและร่างพระราชบัญญัติให้ใช้ประมวลกฎหมายที่ดิน  
๒๔๘๘ นี้ กำหนดการแปรญัตติภายใน ๓ วัน

กรรมาธิการคณะเริ่มประชุมครั้งแรกเมื่อวันศุกร์ที่ ๑๘ กันยายน ๒๔๘๘ เวลา  
นาฬิกา ณ ห้องประชุมกรรมาธิการที่พระที่นั่งอนันตสมาคม, เมื่อนายเจริญ บัณฑิตโร  
ธิการสภาผู้แทนราษฎรกล่าวเปิดประชุมตามระเบียบแล้ว ที่ประชุมกรรมาธิการได้เลือก พง  
ทดวงสุนทรวิวัฒน์ เป็นประธานกรรมาธิการ และเลือก นายศักดิ์ ไทยวัฒน์ เป็นเลขาธิการ  
นายศักดิ์ ไทยวัฒน์ ยังได้รับมอบหมายจากคณะรัฐมนตรีให้ชี้แจงแทนคณะรัฐมนตรีในที่  
ประชุมกรรมาธิการอีกตำแหน่งหนึ่งด้วย นอกจากนี้ มีนายเตียงม คงตระกูล หัวหน้าแผนกนิติ  
กรรมที่ดิน ซึ่งเป็นผู้ร่วมในการร่างประมวลกฎหมายที่ดินตั้งแต่เริ่มแรกได้เข้าร่วมประ  
ฐานะเป็นเจ้าหน้าที่ของฝ่ายคณะรัฐมนตรีด้วยคนหนึ่ง

มีผู้แปรญัตติให้ใช้ประมวลกฎหมายที่ดิน พ.ศ. ๒๔๘๘ และร่างประมวลกฎหมาย  
ที่ดินรวม ๓๒ คนด้วยกันคือ

๑. นายเอื้อ สันทรวงษ์ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดนครพนม
๒. นายศิริเวท มณีรัตน์ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดอุบลราชธานี
๓. นายเสวตร เปี่ยมพงศ์สานต์ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดระยอง
๔. นายเหลื่อม พันธุ์ฤกษ์ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดสุรินทร์
๕. นายสวัสดิ์ พงศน สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดขอนแก่น
๖. นายเทียม ไชยนิพนธ์ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดตาก
๗. นายทิม ไชยงยศ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดศรีสะเกษ
๘. นายชาย สุอังคะ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดชลบุรี
๙. นายถวิล วัฏยานนท์ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดสุพรรณบุรี



## เรื่องของประมวลกฎหมายที่ดิน

๓๓

๓๐. นายเดวี อิศรางกูร ณ อยุธยา สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดบุรีรัมย์
๓๑. นายนิวัฒน์ พูนศรี ศรีสุวรรณนท์ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดร้อยเอ็ด
๓๒. นายจวน กุดตะขวนิชย์ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดสระบุรี

ในจำนวนผู้ขอแปรญัตตินี้ นายเดวิด เปียมพงศ์ดำนัด ได้แปรอย่างละเอียดขอ  
ได้รับความดรรชนีเป็นพิเศษ และควรจะได้กีด่างแทรกไว้ในที่นี้ด้วยว่า ผู้นี้ได้  
ในการแปรญัตติ แทบทุกร่างของพระราชบัญญัติ ที่สำคัญ ๆ และจากการแปรญัตตินี้  
ให้กฎหมายที่ตราออกให้มีข้อความรัดกุมไม่น้อย ในการแปรญัตตินี้แต่ก็ไม่มุ่งเพื่อ  
สำหรับอภิปรายในสภาผู้แทนราษฎร เมื่อเห็นว่าพอไปกันได้แล้ว แม้จะไม่ตรงกับ  
ประสงค์นัก ก็ขอสงวนที่จะสงวน ซึ่งนับว่าเป็นตัวอย่างที่ดีของผู้แปรญัตติร่างพระราช  
บัญญัติ

สำหรับสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ทั้งที่ได้รับการแต่งตั้งจากคณะรัฐมนตรีให้เป็น  
กรรมการนิติบัญญัติตามนโยบายของรัฐบาล และทั้งที่ไม่ได้เป็นกรรมการนิติบัญญัติ แม้  
จะไม่ได้เข้าร่วมเป็นกรรมการ และไม่ได้แปรญัตติในร่างดังกล่าวนี้ แต่ในชั้นพิจารณา  
ของกรรมการนิติบัญญัติ และในการพิจารณารับหลักการในสภาได้มีส่วนร่วมประชุม  
ปรึกษาด้วยกันอย่างเอาใจใส่ เป็นพิเศษและต่างก็ได้ช่วยปรับปรุงแก้ไข เพื่อให้กฎหมาย  
ตราออกรัดกุมและเหมาะสมโดยทั่วถึงกัน

คณะกรรมการได้พิจารณาร่างประมวลกฎหมายที่ดินและร่างพระราชบัญญัติให้  
ประมวลกฎหมายที่ดิน พ.ศ. ๒๔๘๘ ด้วยความเร่งรีบทั้งกลางวันและกลางคืนติดต่อกันมาตาม  
ฉบับ บางคืนประชุมกันจนถึง ๓.๐๐ น. ของวันรุ่งขึ้น เจ้าหน้าที่ฝ่ายสภาผู้แทนราษฎรที่หมิ่นหา  
ที่ห้อง เช่น นายเชอ สุวรรณภาณุ หัวหน้าของกรรมการ, นางสาวบังอร อิมโตชา, นาย  
ประจักษ์ วรชาติ และนายเฉลียว จันทนวาส เป็นต้น ต้องพลอยอดตาหลับตาหลับนอนอยู่กับกรรมา  
การตลอดมา เพราะต้องคอยจับตาดูการประชุมและให้ความสะดวกในคำอื่น ๆ เกี่ยวกับ  
ร่างอยู่ด้วยเป็นประจำ และเมื่อกรรมการประชุมเสร็จกันไปแล้วครั้งหนึ่ง ๆ นั้น เจ้าหน้าที่



LIERT

ตั้งกล่าวยังคงเขาไปจัดการพิมพ์ข้อความที่แก้ไขปรับปรุงนี้ให้ทันกับที่จะประชุมในครั้งต่อไป  
 ต้องประชุมต่อเนื่องกันไปทุกวันนั้นอีก ซึ่งนับว่าต้องพลอยลำบากด้วยไม่น้อยทีเดียว แต่  
 ที่ไม่เห็นแสดงความคิดเห็นหรือเก็บความเห็นออกมาให้ปรากฏ ที่ต้องรีบเร่งเช่นนี้เพราะ  
 คณะรัฐมนตรีต้องการจะได้ตราออกใช้เป็นกฎหมายโดยเร็ว และโดยที่ของกระทรวง  
 ความรีบเร่งนี้เองต้องแก้ไขปรับปรุงและแก้ไขคำผิดแม้จากภายหลังที่ได้ผ่านการพิจารณาจนกร  
 ณีการไปแล้วก็ไม่น้อย

ร่างประมวลกฎหมายที่ดินและร่างพระราชบัญญัติให้ใช้ประมวลกฎหมายที่ดิน  
 ๒๔๘๘ ได้ก่อกำเนิดที่ประชุมของสภาผู้แทนราษฎรเพื่อพิจารณาในวาระที่ ๒ และที่ ๓  
 หนังสือร่างของประธานกรรมาธิการ ถึงประธานสภาผู้แทนราษฎร ที่ ๓๒๓๓/๒๔๘๘ ลง  
 ๒๒ กันยายน ๒๔๘๘ และได้มีการพิจารณาในวาระที่ ๒ และที่ ๓ เมื่อวันเสาร์ที่ ๒๕ กันยายน  
 ๒๔๘๘

ในที่ประชุมสภาผู้แทนราษฎร ได้ลงมติในวาระที่ ๓ ให้ตราออกใช้เป็นกฎหมาย  
 ได้ ซึ่งนายกรัฐมนตรีจะได้นำร่างประมวลกฎหมายที่ดินและร่างพระราชบัญญัติให้ใช้ประมวล  
 กฎหมายที่ดิน พ.ศ. ๒๔๘๘ ขึ้นทูลเกล้าฯ ถวายเพื่อทรงลงพระปรมาภิไธย และประกาศ  
 ราชกิจจานุเบกษาเพื่อใช้บังคับเป็นกฎหมายตามความในมาตรา ๑๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งระ  
 ชาอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๔๗๕ แก้ไขเพิ่มเติม พุทธศักราช ๒๔๘๕ ตั้งไป

ประมวลกฎหมายที่ดินมีบทบัญญัติอยู่ ๑๒ หมวดด้วยกัน คือ

- หมวด ๑ ว่าด้วยบทเบ็ดเสร็จทั่วไป
- หมวด ๒ ว่าด้วยการจัดที่ดินเพื่อประชาชน
- หมวด ๓ ว่าด้วยการกำหนดสิทธิในที่ดิน
- หมวด ๔ ว่าด้วยการออกหนังสือแสดงสิทธิในที่ดิน
- หมวด ๕ ว่าด้วยการรังวัดที่ดิน



## เรื่องของประมวลกฎหมายที่ดิน

๓๕

- หมวด ๖ ว่าด้วยการจดทะเบียนสิทธิและนิติกรรม
- หมวด ๗ ว่าด้วยการกำหนดสิทธิในที่ดินเพื่อการก่อสร้าง
- หมวด ๘ ว่าด้วยการกำหนดสิทธิในที่ดินของคนต่างด้าว
- หมวด ๙ ว่าด้วยการกำหนดสิทธิในที่ดินของนิติบุคคลบางประเภท
- หมวด ๑๐ ว่าด้วยการเช่าที่ดิน
- หมวด ๑๑ ว่าด้วยการรวมที่ดิน
- หมวด ๑๒ ว่าด้วยบทที่กำหนดโทษ

จากชื่อของหมวดต่าง ๆ เท่าที่นำมาระบุไว้ให้ทราบนี้ พอดีจะคาดเดาเป็นนัยในภาพตง

ได้สมควร ว่าบทบัญญัติโดยละเอียดนั้นมิใช่เรื่องใดบ้าง แต่เพื่อให้ท่านผู้ที่ยังไม่

ได้อ่านด้วยเหตุได้ทราบในชั้นใดบ้าง จึงขอนำสาระสำคัญบางประการที่น่าจะสนใจมา

กล่าวต่อไปนี้

๑. ที่ดินเดิมที่มีอยู่แต่ก่อนวันใช้ประมวลกฎหมายที่ดิน ผู้ใดมีอยู่อย่างไร ก็คงมี  
ความนั้น ไม่ได้ถูกรบกวนแต่ประการใด แต่เมื่อใจใคร่จะว่า เมื่อมีใจแต่จะต้องทำประโยชน์  
ให้ที่ดินที่มีอยู่นั้นได้รับการปรับปรุงเพื่อให้เกิดผลตามสภาพของที่ดิน ไม่ยอมให้เก็บ  
ๆ จนกลายเป็นการกีดกันผู้อื่นที่ยังไม่ ที่ดินสำหรับเป็นที่อยู่อาศัยและประกอบกิจการทำมา  
ค้าขายให้กว้างขวางเปล่า ไม่ทำประโยชน์ตามควรแก่สภาพของที่ดินดังกล่าวมานี้ก็  
ไม่สมควรในที่ดินนั้นได้ ชูอน ผู้ที่มีใจเป็นธรรมทั้งหลายคงจะนิยมชมชอบโดยทั่วถึงกัน

๒. กำหนดให้แต่ละคนมีที่ดินเป็นของตนเองตามลักษณะของกิจการที่ตนต้องการใช้ที่ดินนั้น  
จะยอมรับในภายหลังจากวันใช้ประมวลกฎหมายที่ดินนี้เท่าที่สมควรแก่สภาพได้ และถ้า  
มีความจำเป็นหรือมีความสามารถที่จะทำที่ดินให้เป็นประโยชน์มากกว่าที่ได้รับอยู่ ก็สามารถ  
เพิ่มเติมได้อีก



LIART

รัฐสภาสาร

๓. เพื่อให้ผู้ถือสิทธิในที่ดิน ได้มีหลักฐานอันแน่นแฟ้นยิ่งกว่าที่เป็นมาแต่  
ประมวลกฎหมายที่ดิน จึงได้มีบทกำหนดให้ออกโฉนดที่ดินให้แก่ผู้ที่จะขอสั่งซื้อที่ดิน  
กรรมสิทธิ์โดยซื้อได้โดยทั่วถึงกัน

๔. ผู้ที่มียุทธินอยู่ในครอบครองก่อนวันที่ประมวลกฎหมายที่ดิน คือก่อนวันที่  
ธันวาคม ๒๔๘๘ ถ้ายังไม่ยื่นหนังสือสำคัญแสดงกรรมสิทธิ์ในที่ดินรายใด ต้องแจ้งการครอบครอง  
ที่ดินรายนั้นต่อนายอำเภอท้องที่ภายใน ๓๘๐ วัน นับแต่วันที่พระราชบัญญัติให้ประมวล  
กฎหมายที่ดิน พ.ศ. ๒๔๘๘

พระราชบัญญัติให้ประมวลกฎหมายที่ดิน พ.ศ. ๒๔๘๘ เริ่มใช้ตั้งแต่วันที่  
ประกาศในราชกิจจานุเบกษา แต่เวลาที่เขียนเรื่องของ "ประมวลกฎหมายที่ดิน" นี้ยังไม่  
ประกาศในราชกิจจานุเบกษา ขอให้หรือฟังต่อไป แต่อย่างไรเสียคงจะประกาศก่อนวันที่  
ธันวาคม ๒๔๘๘ เพราะถ้าประกาศภายหลังวันที่ ๓ ธันวาคม ๒๔๘๘ ซึ่งเป็นวันเริ่มใช้ประมวล  
กฎหมายที่ดินแล้ว ก็จะไม่เกิดผลในทางปฏิบัติ

เหตุที่น่ามาถกเถียงกัน เด็ดขาดแต่เพียงบางประการ ถ้าต้องการทราบรายละเอียด  
ก็ขอได้โปรดดูจากฉบับที่ ซึ่งขณะนั้นข้าพเจ้าได้เตรียมพิมพ์พร้อมด้วยทำบันทึกความสำคัญ  
ก่อนออกจำหน่ายอยู่ส่วนหนึ่งแล้ว ซึ่งจะสำเร็จเป็นเล่มออกจำหน่ายในเร็ว ๆ นี้

รัฐบาลมีเจตนาดีในอันที่จะจัดที่ดินเพื่อให้ประชาชนได้มีไว้เป็นที่อยู่อาศัย และปรารถนา  
ขอทราบมาหากินเพียงไร เมื่อได้อ่านจากฉบับที่โดยละเอียดและพิเคราะห์ตามด้วยดีแล้ว  
จะเห็นได้จากฉบับที่กฎหมายนั้นเอง แต่ในทางปฏิบัติจะทำให้เป็นที่พอใจได้เพียงไร ย่อมขึ้นอยู่กับ  
กับเวลา เงินค่าเช่า และเงินจากงบประมาณประจำปี รวมทั้งอุปกรณ์ต่างๆที่จะใช้ในการ  
และทั้งนโยบายถึงความร่วมมือของผู้เกี่ยวข้องโดยทั่วไป ซึ่งหมายถึงเจ้าของที่ดิน และ  
ต้องการจะเป็นเจ้าของที่ดินสืบไป นั่นด้วย

เรื่องของ "ประมวลกฎหมายที่ดิน" ที่รับจัดทำเพื่อฝากเป็น  
อภิธานนาการไว้ใน "รัฐสภาสาร" นี้ก็โดยมุ่งให้ทราบถึงประวัติความ



เรื่องของประมวลกฎหมายที่ดิน

๓๗

เป็นมา และมุ่งเพื่อให้บางท่านที่ต้องการทราบว่าในประมวลกฎหมายนี้มีว่าถึงเรื่องอะไรบ้าง และในเบื้องต้นผู้ทบทวนอยู่แล้วควรจะกระทำประการใด เป็นส่วนใหญ่ ดังนั้น จึงไม่ถึงขนาดที่จะเอา ความสละสลวย หรือ รายละเอียดให้ สมใจของท่าน ที่ต้องการทราบนั้น จากเรื่องของ “ประมวลกฎหมายที่ดิน” นี้ได้โปรดเข้าใจตามนี้ และถ้ามีส่วนที่ไม่เหมาะสมประการใด โปรดให้อภัยด้วย.



ภษาแห่งวิถึพททธรรม

(ฉบับบริบูรณ์ ทมขยาคความและบันทึก)

พทททลภภท

เล่มละ ๑๔ บาท

เทคกอลสงกวานค

(ฉบับพิมพ์ครั้งแรก)

เสจยรภเคคค

เล่มละ ๒๒ บาท

สงรอก

ลวทานน

๑๒๒ ส้ามขอค (ตรงทามรานสหกรรม) ทระนคร



LI RT

# “ รวงทองวิศก ”

กตินรลกลมกล่อม ราคาข่อมเขาว

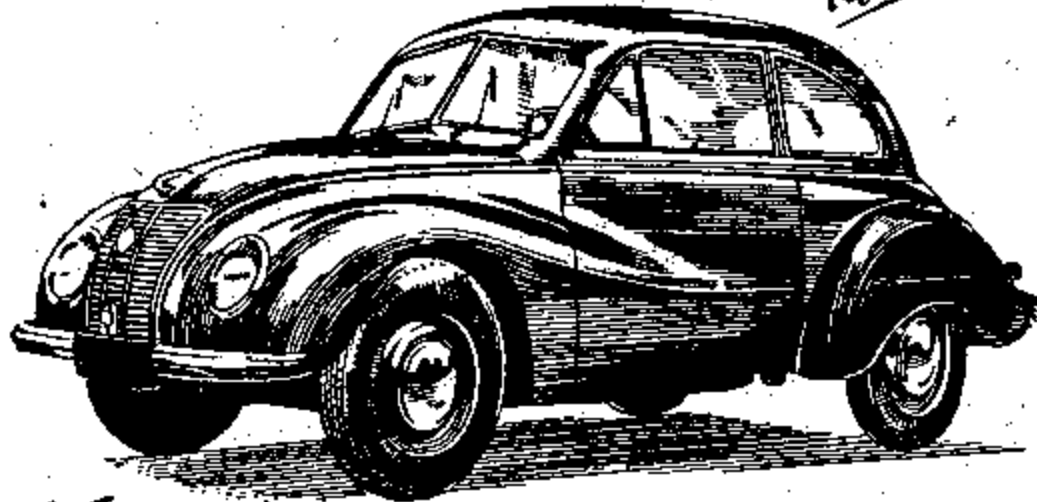
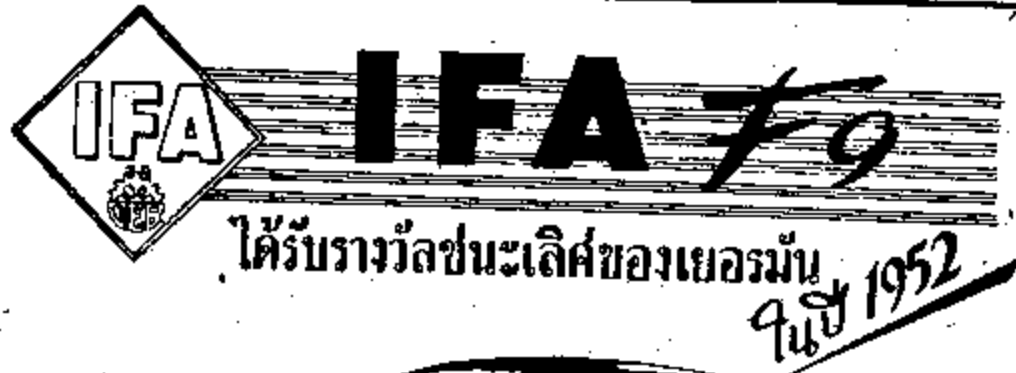
ผู้ใดต้องการเป็นผู้แทนจำหน่าย

ติดต่อได้ ที่

บริษัท ไทยท่า จำกัด

๑๖๓๐ ถนนกรุงเกษม พระนคร

โทร. ๒๓๓๕๘-๒๕๓๑๐



## ตัวคุณแทน

- เครื่องยนต์กำลังสูง
- แหนบพิเศษ ตัวถังแข็งแรง
- น้ำมัน ๘ ลิตร ต่อ ๑๐๐ กิโลเมตร
- ความสะดวกสบาย ด้วยประการทั้งปวง

เชิญสมัครที่

บางกอกสาทสการต้า จำกัด

อาคาร 5 ราชดำเนิน

โทร. 22596, 20258

# ท่านผู้ซื้อสลากกินแบ่ง ฯ

## จะประสบโชคหลายชั้น

ก่อนนอกจากมีหวังได้ถูกรางวัลแล้ว ท่านยังมีใจคอง่องแผ้วเมื่อไปชมการ  
ออกสลาก กำหนดวันที่ ๖-๑๒-๑๘-๒๔ และ ๓๐ ของทุก ๆ เดือน โดยมีคนตรี  
ไว้อ้อนรับท่าน มีอาหารและเครื่องดื่มจำหน่ายราคาพอสมควร ตอนกลางคืน  
ออกสลาก และทุก ๆ วันเสาร์มีการล่ลาศที่เวทีกลางน้ำ สุภาพชนเข้าร่วม  
กันทั่วกัน

โปรดอย่าพลาดโอกาสอันสำคัญนี้เสีย

### รายนามคณะกรรมการบริหารสลากกินแบ่งรัฐบาล

|                           |                     |
|---------------------------|---------------------|
| พลเอก สฤษดิ์ ธนะรัชต์     | ประธานกรรมการ       |
| พลโท พระยาสิทธิราชเดโชไชย | กรรมการ             |
| พลตรี พระสุริยศักดิ์      | กรรมการ             |
| พระยาภาณุวงศ์             | ที่ปรึกษาคณะกรรมการ |
| นายโชติ คุณะเกษม          | ผู้อำนวยการ         |
| นายกระวี ฉัตรภูติ         | รองผู้อำนวยการ      |
| นายสงวน จันทรสาขา         | เลขานุการทั่วไป     |



LI RT

อยากมีความรู้ ในข่าวสารการเมืองให้กว้างขวาง

ต้องอ่านรัฐสภาสาร



# ไพลอต

**14K** ปลอกทอง

ปากลิ้น-เขียนคล่อง

หมึกเดินสภาวะ

ทำขึ้นพิเศษสำหรับ  
การเขียนอักษรไทย

100 บาท



# PILOT



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

# พระราชบัญญัติ

โดย คร. หยุท แสงอุทัย



ตอนที่ ๑๐

ในตอนที่แล้วมาข้าพเจ้าได้กล่าวถึงเรื่องพระราชบัญญัติมีหลายแบบ โดยข้าพเจ้า  
กล่าวในส่วนที่เกี่ยวกับรัฐบาล ข้าพเจ้าได้กล่าวว่ามีรัฐธรรมนูญจะมีบทบัญญัติให้สภา  
ราษฎรมีอำนาจควบคุมราชการแผ่นดิน ซึ่งหมายความว่าให้มีอำนาจควบคุมการกระทำ  
รัฐบาลอย่างเดียวกัน แต่ในบางประเทศรัฐบาลที่มีอำนาจมากและกลับเป็นฝ่ายควบคุมสภา  
ราษฎร แต่ในบางประเทศสภาผู้แทนราษฎรมีอำนาจมากและอยู่ในฐานะที่ควบคุมรัฐบาล  
ที่จริง ทั้งนี้เนื่องจากจำนวนพรรคการเมืองที่สนับสนุนรัฐบาล จริงอยู่ในการปกครอง  
ของประชาธิปไตยแบบรัฐบาลจะเป็นรัฐบาลได้ก็ต้องมีเสียงข้างมากในสภาผู้แทนราษฎรนั้น  
อยู่เสมอ มิฉะนั้นก็ไม่สามารถจะบริหารราชการแผ่นดินได้ แต่ถ้าพรรคที่สนับสนุนรัฐบาลมี  
เสียงข้างมากอย่างเด็ดขาดในสภาผู้แทนราษฎรแล้ว รัฐบาลก็ประกอบไปด้วย  
รัฐมนตรีหัวหน้าพรรค และผู้ที่หัวหน้าพรรคยอมสามารถควบคุมสมาชิกของพรรคในทางข้อ  
จริงให้ลงมติสนับสนุนรัฐบาลเสมอไป สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรคนใดฝ่าฝืนโดยจงใจไม่



LIERT

ต้นฉบับรัฐธรรมนูญในการเลือกตั้งคราวหน้า บุคคลชั้นหัวหน้าพรรคก็จะห้ามมิให้พรรคให้  
 ต้นฉบับ รัฐสภาที่ไม่ต้นฉบับรัฐธรรมนูญนั้นซึ่งอาจทำให้ไม่ได้รับเลือกตั้งเป็นสมาชิกสภาผู้แทน  
 ราษฎรและเป็น ธรรมดาของผู้เป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรอยู่ด้วยย่อมอยากจะเป็นสมาชิกสภา  
 ราษฎรอีก ฉะนั้นจึงนับว่ารัฐธรรมนูญซึ่งประกอบไปด้วยบุคคลชั้นหัวหน้าพรรคมีเครื่องมือเพียง  
 จะรบกวนให้สมาชิกต้นฉบับรัฐธรรมนูญได้คัดลอกไป และแทนที่สภาผู้แทนราษฎรจะควบคุม  
 รัฐสภาซึ่งประกอบด้วยบุคคลชั้นหัวหน้าพรรคจึงกลับกลายเป็นผู้ควบคุมสภาผู้แทนราษฎรไป  
 แม้จะเป็นเช่นนั้นก็ต้องถือว่าเป็นประชาธิปไตย เพราะการที่ราษฎรฝ่ายข้างมากในประเท  
 ษนั้นได้เลือกตั้งสมาชิกพรรคใด จนพรรคนั้นมีคะแนนเสียงข้างมากในสภาผู้แทนราษฎร  
 ก็เท่ากับมอบหมายให้บุคคลชั้นหัวหน้าพรรคมาตั้งรัฐบาลมาตั้งแต่การเลือกตั้งทั่วไปแล้ว  
 อย่างของรัฐแบบนั้นคืออังกฤษ ซึ่งในการที่ราษฎรอังกฤษเลือกตั้งสมาชิกพรรคคอนเซอร์  
 จันพรรคนี้มีเสียงข้างมากอย่างเด็ดขาดในสภาผู้แทนราษฎรนั้น ก็เท่ากับราษฎรได้มอบหมาย  
 หัวหน้าพรรคคอนเซอร์เวตฟมาจัดตั้งรัฐบาลบริหารราชการแผ่นดินตามนโยบายของพรรค  
 เป็นการมอบหมายมาตั้งแต่การเลือกตั้งทั่วไปทีเดียว โดยเหตุนี้ นายเรอริตและบุคคลชั้นหัวหน้า  
 พรรคอื่น ๆ ที่เป็นรัฐมณฑล จึงอยู่ในฐานะที่จะควบคุมสภาผู้แทนราษฎรได้ รัฐบาลจึงมีเด็กร  
 และสามารถ ออก กฎหมาย และบริหารราชการแผ่นดิน ตลอดจนสมาชิกภาพ ของสภา ตามรัฐธรรมนูญ  
 สำหรับประเทศไทยเรา บทเฉพาะภาคของรัฐธรรมนูญได้ทำให้รัฐบาลปัจจุบันมีเสียงข้างม  
 ในสภาผู้แทนราษฎร จึงมีฐานะคล้ายรัฐบาลอังกฤษ กล่าวคือรัฐบาลมีเด็กรภาพตาม  
 ออกกฎหมายและสามารถบริหารราชการแผ่นดินตามนโยบายได้

ส่วนในกรณีที่รัฐบาลประกอบด้วย บุคคลหลาย พรรคโดยไม่มีพรรคใด มีเสียง  
 มากในสภาผู้แทนราษฎรนั้น ก็เห็นได้ชัดว่าถ้าจะพิจารณาจากผลของการเลือกตั้งทั่วไป  
 ไม่สามารถทราบได้ว่า ราษฎรมอบหมายให้พรรคใดมาจัดตั้งรัฐบาล เพราะเสียงของราษฎร



กระจายต้นฉบับธนบัตรต่าง ๆ มากพรรคด้วยกัน ฉะนั้นจึงจัดตั้งรัฐบาลก็โดยพรรคต่างๆ  
 ได้มอดด้วยปรองดองเข้าหากันจนเป็นฝ่ายข้างมากในสภาผู้แทนราษฎรต้นฉบับธนบัตร แต่  
 ต้นฉบับธนบัตรโดยพรรคหลายพรรคเช่นนี้ไม่แน่นอน เพราะพรรคการเมืองย่อมมีนโยบาย  
 กัน เมื่อเป็นเช่นนั้นการปรองดองจึงเป็นไปชั่วคราว แต่ภายหลังจากพรรคการเมืองบางพรรค  
 ถูกล้างล้างไม่ตามพรรคจะต้นฉบับธนบัตรต่อไปได้ และถอนการต้นฉบับธนบัตรนี้เสีย รัฐบาลจึง  
 ตกสถาน รัฐบาลแบบนี้มีตัวอย่างเช่นฝรั่งเศส ซึ่งมีการเปลี่ยนแปลงรัฐบาลอยู่เสมอ ๆ  
 ย่อมไม่มั่นคงภาพ ที่เป็นเช่นนั้นเพราะการจัดตั้งรัฐบาลมีทางเดียว คือต้องมีพรรค  
 หนึ่งพรรคปรองดองตั้งเป็นรัฐบาลผสมเท่านั้น

ถ้าหัวหน้าชาพเจ้าจะขอถ่วงถ่วงประชาธิปไตยกับศาสนจักรตามต่อไป คำว่า "ประ-  
 ติปไตย" นั้น แสดงว่าความเป็นใหญ่อยู่ที่ประชาชน ในการบัญญัติกฎหมายและในการจัด  
 ปรองดองเราเห็นได้ว่าประชาชนได้เข้ามามีส่วนหรือมีส่วนเกี่ยวข้องกับการบัญญัติกฎหมาย และ  
 ในการบริหารราชการแผ่นดินอย่างไร จึงเป็นปัญหาที่น่าคิดว่าถ้าหากการศาสนจักรนั้น ประชาชน  
 มีส่วนร่วมเพียงใด

ต่อไปนี้จะขอถ่วงถ่วงวิธีที่จัดให้ประชาชนร่วมมือในการศาสนจักรตามที่เป็นอย่าง  
 ประเทศที่มีการปกครองระบอบประชาธิปไตย ซึ่งมีดังนี้

- (๑) ให้ประชาชนเลือกตั้งผู้พิพากษา เมื่อพูดถึงการเลือกตั้งแล้ว ก็เห็นใครสัก  
 คนมีทางที่จะให้ราษฎรทั้งประเทศเลือกตั้งผู้พิพากษาทุกคนได้ ฉะนั้นจึงต้องให้แบ่งเขตเลือก  
 ออกเป็นเขต ๆ เช่นผู้พิพากษาศาลจังหวัดใด ก็ให้ราษฎรในจังหวัดนั้นเลือกตั้งเป็นต้น ใน  
 นี้เช่นงานได้คาดหมายกันว่า ผู้พิพากษาที่ประชาชนเลือกตั้งจะใกล้ชิดกับเจตจำนงของ  
 ประชาชนและตรงกับหลักประชาธิปไตยที่ว่า ประชาชนออกกฎหมายของตนเอง ประชาชน  
 บริหารราชการแผ่นดินของตนเอง ประชาชนเป็นผู้พิจารณาพิพากษารรคดีของตนเอง นอก  
 นี้ยังมีวิธีที่ให้ประชาชนลงคะแนนเสียงเพื่อถอดถอนผู้พิพากษาที่เลือกตั้งไปแล้วอีก แต่ใน

เรื่องนัก มีผู้คิดว่า เป็นกรณีที่ราษฎรเพียงบาง ส่วนเด็ก คงผู้พิพากษาซึ่ง พิจารณาพิพากษา  
คดีที่เกิดขึ้นในเขตเด็กคงตนเองเท่านั้น โดยผู้พิพากษาเองไม่ได้ร่วมมือกันดำเนินการ  
ก่อนเหมือนกับสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร นอกจากนี้ ผู้พิพากษาจะต้องวางตนเป็นคนกลาง  
ที่ให้ประธานเด็กคงผู้พิพากษาก็เห็นได้ว่า ผู้พิพากษาอาจคิดถึงราษฎรกลุ่มอื่นที่  
คงจะมาในการที่คนจะพิจารณาพิพากษาอรรถคดีในเวลาดำเนินหน้า ฉะนั้นอาจทำให้เสีย  
ยุติธรรมได้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในประเทศที่พรรคการเมืองได้ฝังรกรากเป็นหนักหน่วง  
เด็กคงผู้พิพากษาอาจคำนึงถึงเหตุผลในทางการเมือง คือเด็กคงเพราะเห็นว่าเป็นสมาชิก  
พรรคการเมือง ซึ่งอาจทำให้ได้ผู้พิพากษามีใจเอียงไปได้ ฉะนั้นจึงมีหลายประเทศ  
ระบอบประชาธิปไตยที่ไม่วิวัดเด็กคงผู้พิพากษาโดยประธาน

(๒) จัดให้มีลูกขุนขึ้น การจัดให้มีลูกขุนนี้ใช้เฉพาะ ในคดีอาญา ลูกขุน  
ราษฎรที่ไม่รู้จักกฎหมายและมีหน้าที่ฟังพยานหลักฐาน แล้วเป็นผู้ชี้ขาดข้อเท็จจริง การชี้  
เท็จจริงนี้ผู้พิพากษา คือถ้าลูกขุนชี้ขาดข้อเท็จจริงว่าจำเลยกระทำผิดแล้วแม้ผู้พิพากษา  
จะเห็นว่าจำเลยไม่ได้กระทำผิด ผู้พิพากษาก็ต้องฟังข้อเท็จจริงตามลูกขุนแต่คงโทษจำ  
คุกกันข้ามถ้าลูกขุนฟังข้อเท็จจริงว่าจำเลยไม่มีความผิดแม้ผู้พิพากษา เห็นว่าจำเลยมีความผิด  
พิพากษาก็ต้องยกฟ้อง ปล่อยจำเลย หรือจะกล่าวอีกอย่างหนึ่งก็คือเป็นการแบ่ง หน้าที่กันทำ  
ลูกขุนเป็นผู้ชี้ขาดข้อเท็จจริง ส่วนผู้พิพากษาเป็นผู้ชี้ขาดกฎหมาย การมีลูกขุนในการพิจารณาคดี  
คดีอาญาที่เพื่อที่จะให้ราษฎรชี้ขาดการกระทำผิดของราษฎรด้วยตนเอง เพราะการชี้ขาดข้อเท็จ  
จริงเช่นนี้ราษฎรสามัญที่ไม่รู้จักกฎหมาย ก็อยู่ในฐานะที่จะชี้ขาดได้ โดยถือตามหลักสามัญสำนึก  
(Common sense) อย่างไรก็ตามการมีลูกขุนซึ่งประกอบด้วยราษฎรสามัญที่ไม่รู้จักกฎหมายเป็นผู้  
ชี้ขาด ข้อเท็จจริง นั้นปรากฏผลไม่เป็นที่พอใจ ของบางประเทศ ฉะนั้นประเทศ บางประเทศ จึงได้  
งดใช้ ก็นำคดีให้ราษฎรธรรมดาซึ่งไม่จำเป็นต้องรู้กฎหมายมาเป็นผู้พิพากษาสามัญ ราษฎร  
ธรรมดาสามัญชี้ขาดข้อเท็จจริงและข้อกฎหมายร่วมกับผู้พิพากษาอาชีพ ซึ่งรวมชี้ขาดข้อเท็จจริงและ



ด้วย ทงนเพื่อให้ผู้พิพากษาอาชีพมีโอกาสวินิจฉัยข้อเท็จจริงร่วมกับผู้พิพากษาศมทบ  
 ผู้พิพากษาอาชีพที่อยู่ในฐานะที่จะอธิบายให้ผู้พิพากษา  
 อาจไม่เป็นผู้รู้กฎหมายให้เข้าใจกฎหมายได้ และเมื่ออธิบายแล้ว การลงมติก็เป็น  
 อย่างข้างมากทุกประการ หรือจะกล่าวอีกอย่างหนึ่งก็คือ ผู้พิพากษาศมทบมีฐานะ  
 ร่วมกับผู้พิพากษาอาชีพทุกอย่าง ข้าพเจ้าเห็นว่าการที่ให้ราษฎรสามัญได้มีส่วนร่วม  
 ในการพิจารณาพิพากษาคดีนั้น เป็นสิ่งที่น่าสนับสนุน เพราะทำให้ได้มีการพิจารณาในทุกแง่  
 ไม่พิจารณาหนักไปในแง่กฎหมายอย่างเดียว โดยเฉพาะในการพิจารณาพิพากษา  
 ไม่ได้มีการพิจารณาในแง่ข้อกฎหมายอย่างเดียว จะต้องมีการพิจารณาในข้อ  
 นอกจากนั้นยังมีคดีพิพาทในการตั้งโทษอีก ซึ่งถ้าราษฎรสามัญได้มีส่วนร่วม  
 ก็ผู้พิพากษาจะใกล้ชิดกับความรู้สึกนึกคิดของประชาชน เหมาะสมกับประชาธิปไตย  
 ประชาชนเป็นใหญ่ และข้าพเจ้าเห็นว่าระบบมีผู้พิพากษาศมทบไม่ได้  
 ประเทศไทยก็ได้มีผู้พิพากษาอาชีพในศาลคดีเด็กและเยาวชนกลางแล้ว ทงนเพื่อให้  
 อนาคตคดีเกี่ยวกับเด็กในทุกแห่งทุกมุม ไม่ใช่ในแง่กฎหมายอย่างเดียว เช่นการ  
 ว่าถึงปัญหาที่จะจัดการกับเด็กอย่างไร เด็กจึงจะกลับตนได้ โดยพิจารณาเด็กแต่  
 คน ๆ หนึ่งราษฎรสามัญในฐานะเป็นพ่อบ้านแม่บ้านย่อมเข้าใจดี ในเรื่องนี้ได้มีบาง  
 ความนึกเห็นว่า การมีผู้พิพากษาศมทบ ควรขยายมาใช้กับศาลแขวง เพื่อให้วินิจฉัย  
 คดีรวดเร็ว

แต่การที่จะให้ราษฎรสามัญมีส่วนร่วมในการพิจารณาพิพากษาคดีหรือไม่ก็  
 การที่ผู้พิพากษาประจำซึ่งเป็นผู้รู้กฎหมายและมีอิสระในการพิจารณาพิพากษาคดี  
 เป็นอยู่ในประเทศไทยของเรา นี้ก็สอดคล้องกับระบอบประชาธิปไตย เพราะ  
 (๓) แม้ผู้พิพากษาจะเป็นอิสระในการพิจารณาพิพากษาคดีก็จริงแต่ความเป็นอิสระ  
 ภายใต้งบบังคับของ หกเกณฑ์ที่ผู้พิพากษาจะต้องยอมตนผูกมัดกับ กฎหมาย โดยเคร่งครัด  
 กอปรกับเงินกรณีช่องว่างให้กฎหมายเฉพาะ ในคดีแพ่งซึ่งเป็น กรณีที่กฎหมายไม่ได้บัญญัติไว้



และทำให้ผู้พิพากษาจำต้องหาหลักเกณฑ์มาใช้บังคับแก้คดีแพ่งเพื่อคดีนั้นคดีให้เสร็จไว้  
 ผู้พิพากษาจะต้องยกบทมาตราของกฎหมายมาใช้บังคับแก้คดีเสมอไป และการยก  
 มาตราของกฎหมายมาใช้บังคับนั้น เป็นเครื่องหมายแสดงว่าผู้พิพากษายอมรับตนผูกพัน  
 กฎหมาย การเป็นอิสระในการพิจารณาพิพากษาอรรถคดีหมายถึงการชี้ขาดข้อเท็จจริงก  
 ฎพิพินิจลงโทษ การตีความในกฎหมายและการปรับจากกฎหมายเท่านั้น ผู้พิพากษาไม่มีหน้าที่  
 จะคิดว่ากฎหมายดีหรือไม่ดี ยุติธรรมหรือไม่ยุติธรรม เพราะหน้าที่ตนเป็นหน้าที่ของสภาผู้  
 ราษฎรที่จะพิจารณาแก้ไขกฎหมายให้เหมาะสมอยู่เสมอ ฉะนั้นผู้พิพากษาผู้ใดที่พิพากษาคดี  
 ไม่ได้ยกกฎหมายขึ้นอ้างอิงคดีหักล้างการใช้อรรถกฎหมายเพราะเห็นว่าไม่ยุติธรรมก็ดี คดี  
 ในกฎหมายฝ่าฝืนเจตนารมณ์ของกฎหมายก็ดี ผู้พิพากษาผู้หนึ่งปฏิบัติตนระมัดระวังกับหลัก ประชาธิป  
 โดยไม่ยอมรับรู้ความเป็นใหญ่ของประชาชนซึ่งออกกฎหมายนั้น และกระทำตนเป็นผู้  
 กฎหมายเดี่ยงแทนประชาชน

เมื่อผู้พิพากษาระดับถึงหลักประชาธิปไตยดังกล่าวแล้วและยอมรับตนผูกพันกับกฎหมาย  
 โดยเคร่งครัด และกฎหมายออกโดยคำแนะนำและยินยอมของสภาผู้แทนราษฎรก็เท่า  
 พิจารณาว่ามีผู้ใช้กฎหมายซึ่งผู้แทนของปวงชนให้ความยินยอมแล้วนั่นเอง เท่ากับ ผู้พิพาก  
 เป็นเครื่องมือของประชาชนในการที่นำกฎหมายมาใช้แก้คดีแต่ละคดี

จริงอยู่อาจเป็นไปได้ว่าศาลได้ตีความ กฎหมายไม่ตรงกับ ความประสงค์ของ สภาผู้  
 ราษฎร สำหรับคดีพิพากษาไปแล้วก็เป็นอันไม่มีทางแก้ไข แต่สำหรับเวตภายในหน้าสภา  
 แทนราษฎรย่อมมีทางแก้ไขได้ กล่าวคือสภาผู้แทนราษฎรอาจออกกฎหมายเดี่ยใหม่แก้  
 กฎหมายเดิมเพื่อให้ความประสงค์ของสภาผู้แทนราษฎรชัดเจนขึ้น หรือออกกฎหมายตีคดี  
 แสดงความหมายของกฎหมายให้ชัดเจนยิ่งขึ้น ซึ่งกฎหมายตีความนั้นจะเป็นข้อผูกมัดผู้พิพาก  
 ในเวตภายในหน้า สภาผู้แทนราษฎรโดยผู้พิพากษาผูกพันกับกฎหมายโดยเคร่งครัดนั้น แม้ว่า  
 อิสระในการพิจารณาพิพากษาคดีก็ยังคงต้องถือว่าสอดคล้องต่อหลักประชาธิปไตย.



# ไม้ - ไม้ - ไม้

องค์การอุตสาหกรรมป่าไม้มี โรงเลื่อยผลิตไม้จากป่าขององค์การเอง

ข้าราชการ ประชาชน และหน่วยราชการ

นิยมซื้อไม้สัก ไม้ยาง และไม้อื่น ๆ ขององค์การ ฯ

เพราะเชื่อมั่นได้ว่าซื้อไม้ถูกต้องตรงตามคุณภาพและราคา

องค์การอุตสาหกรรมป่าไม้

เป็นองค์การรัฐบาล สังกัดกรมป่าไม้ กระทรวงเกษตร

สำนักงานกลาง : อาคาร ๖ ถนนราชดำเนิน จังหวัดพระนคร โทร : ๒๓๒๔๘-๒๓๓๓๖

## บริษัท รัชตบริการเดินเรือ จำกัด

ผู้แทนแต่ผู้เดียวในประเทศไทย

ของ

บริษัท มิตซูบิชิ จำกัด

(มิตซูโฮล)

มีเรือสินค้าเดินประจำระหว่าง กรุงเทพฯ - ญี่ปุ่น - ยุโรปและอเมริกา

สอบถามรายละเอียดได้ที่สำนักงาน ๔๖๐ มุมถนนสุริวงส์

โทร. ๓๒๑๗๒ - ๓๐๘๑๑



LI RT



ธนาคารออมสินเป็นธนาคารเพื่อการออมทรัพย์  
รับฝากเงินเป็นรายย่อย มีบริการรับใช้หลายประเภท

การออมสิน ฝากเพื่อเรียก ฝากประจำ สลากออมสินพิเศษ พันชบัต  
ออมสิน สงเคราะห์ชีวิตและครอบครัว ฝากโอน รับ-จ่าย ฝากเพื่อเดินทาง  
การธนาคาร ฝากกระแสรายวัน ฝากประจำรายปี

ธนาคารออมสิน รัฐบาลเป็นประกัน  
สำนักงานใหญ่ตั้งอยู่ที่สี่แยกคอกวัว ถนนราชดำเนิน พระนคร  
มีสาขาและตัวแทนทั่วราชอาณาจักร

## เสาไฟฟ้า

เพื่อความสวยงามและคงทน  
จึงใช้เสาไฟฟ้าคอนกรีตภายในบ้านของท่าน  
สั่งซื้อได้ที่ กองช่างไฟฟ้า

การไฟฟ้ากรุงเทพ

โทร. ๒๒๐๐๐



LIERT

# ร่างประมวลกฎหมายที่ดิน



เนื่องด้วยร่างพระราชบัญญัติให้ใช้ประมวลกฎหมายที่ดิน พ.ศ. ๒๕๕๓ และร่างประมวลกฎหมายที่ดิน ซึ่งสภาผู้แทนราษฎร ได้ลงมติให้ประกาศใช้เป็นกฎหมายได้ เมื่อคราวประชุมครั้งที่ ๑๕/๒๕๕๓ (สามัญ) วันเสาร์ที่ ๒๕ กันยายน ๒๕๕๓ เป็นประมวลกฎหมายซึ่งอยู่ในความสนใจของประชาชนเป็นอันมาก รัฐสภาสาร จึงได้นำร่างพระราชบัญญัติและประมวลกฎหมายดังกล่าวที่สภาผู้แทนราษฎรได้ลงมติให้ประกาศใช้เป็นกฎหมายได้แล้ว มาลงพิมพ์เพื่อ ประโยชน์ของประชาชนโดยทั่ว ๆ ไป.

ร่าง

พระราชบัญญัติให้ใช้ประมวลกฎหมายที่ดิน

พ.ศ. ๒๕๕๓

.....  
.....  
.....



LIART

Legislative Institutional Repository of Thailand

โดยที่เป็นการสมควรที่จะประกาศใช้ประมวลกฎหมายที่ดิน

มาตรา ๓ พระราชบัญญัตินี้เรียกว่า "พระราชบัญญัติให้ใช้ประมวลกฎหมายที่ดิน พ.ศ. ๒๔๘๗"

มาตรา ๔ พระราชบัญญัตินี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป

มาตรา ๕ ประมวลกฎหมายที่ดินตามที่ตราไว้คือท้ายพระราชบัญญัตินี้ให้ใช้บังคับเป็นกฎหมายตั้งแต่วันที่ ๓ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๘๗ เป็นต้นไป

มาตรา ๕ ตั้งแต่วันที่ประมวลกฎหมายที่ดินใช้บังคับ ให้ยกเลิก

(๑) พระราชบัญญัติออกตราของรั้วคราว ซึ่งประกาศเปลี่ยนนามพระราชบัญญัติเมื่อรัตนโกสินทรศก ๓๒๔ เป็นพระราชบัญญัติออกโฉนดตราจอง

(๒) พระราชบัญญัติการออกโฉนดที่ดิน รัตนโกสินทรศก ๓๒๗

(๓) พระราชบัญญัติออกโฉนดที่ดิน ฉบับที่ ๒

(๔) พระราชบัญญัติออกโฉนดที่ดิน ฉบับที่ ๓

(๕) พระราชบัญญัติแก้ไขข้อความในมาตรา ๒๕ แห่งพระราชบัญญัติการออกโฉนดที่ดิน พ.ศ. ๓๒๗

(๖) พระราชบัญญัติว่าด้วยการหวงห้ามที่ดินรกร้างว่างเปล่าอันเป็นสาธารณสมบัติของแผ่นดิน พุทธศักราช ๒๔๗๘

(๗) พระราชบัญญัติออกโฉนดที่ดิน (ฉบับที่ ๕) พุทธศักราช ๒๔๗๘

(๘) พระราชบัญญัติออกโฉนดที่ดิน (ฉบับที่ ๖) พุทธศักราช ๒๔๗๘



LI RT

ร่างประมวลกฎหมายที่ดิน

(๘) พระราชบัญญัติควบคุมการได้มาซึ่งที่ดินโดย ห้างหุ้นส่วนและบริษัทจำกัดเพื่อ พุทธศักราช ๒๔๘๕

(๙) พระราชบัญญัติออกโฉนดที่ดิน (ฉบับที่ ๘) พุทธศักราช ๒๔๘๖

(๑๐) พระราชบัญญัติว่าด้วยพนักงานเจ้าหน้าที่จดทะเบียนสิทธิและนิติกรรมเกี่ยว การพิมพ์ตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ พุทธศักราช ๒๔๘๖

(๑๑) พระราชบัญญัติว่าด้วยพนักงานเจ้าหน้าที่จดทะเบียนสิทธิและนิติกรรมเกี่ยว การพิมพ์ตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๔๘๖

(๑๒) พระราชบัญญัติที่ดินในส่วนที่เกี่ยวกับคนต่างด้าว พุทธศักราช ๒๔๘๖

(๑๓) พระราชบัญญัติที่ดินในส่วนที่เกี่ยวกับคนต่างด้าว (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๔๘๓

(๑๔) บรรดาบทกฎหมาย กฎ และข้อบังคับอื่น ๆ ในส่วนที่มีบัญญัติไว้แล้วใน ประมวลกฎหมายที่ดิน หรือซึ่งแย้ง หรือขัดต่อบทแห่งประมวลกฎหมายที่ดิน

มาตรา ๕ ให้ผู้ที่ได้ครอบครองและทำประโยชน์ในที่ดินอยู่ก่อนวันที่ประมวลกฎหมาย นี้บังคับ โดยไม่มีหนังสือสำคัญแสดงกรรมสิทธิ์ที่ดิน แจ้งการครอบครองที่ดินต่อนาย กของที่ภายใน หนังสือแปลสืบฉันทนบทที่พระราชบัญญัตินี้บังคับตามหลักเกณฑ์และ วิธีการที่รัฐมนตรีกำหนดโดยประกาศในราชกิจจานุเบกษา

ถ้าผู้ครอบครองและทำประโยชน์ในที่ดินซึ่งมีหน้าที่แจ้งการครอบครองที่ดินไม่แจ้งภายใน ระยะเวลาตามที่ระบุไว้ในวรรคแรก ให้ถือว่าบุคคลนั้นเจตนาละเมิดสิทธิครอบครองที่ดิน รัฐ ให้นำจากที่ดินดังกล่าวตามบทแห่งประมวลกฎหมายที่ดิน เว้นแต่ผู้ว่าราชการจังหวัดจะได้มี คำสั่งผ่อนผันให้เป็นการเฉพาะราย

การแจ้งการครอบครองตามความในมาตรานี้ ไม่ก่อให้เกิดสิทธิขึ้นใหม่แก่ผู้แจ้งแต่

การใด



รัฐสภาสาร

มาตรา ๖ บุคคลที่ครอบครองและทำประโยชน์ในที่ดินอยู่โดยชอบด้วยกฎหมาย  
 วันที่พระราชบัญญัติออกโฉนดที่ดิน (ฉบับที่ ๖) พุทธศักราช ๒๔๗๘ ไร่บังคับ แต่  
 โฉนดที่ดินดังกล่าว ให้มีสิทธิครอบครองที่ดินตามบทแห่งประมวลกฎหมายที่ดิน สำหรับ  
 ที่ครอบครองที่ดินตั้งแต่วันที่พระราชบัญญัติออกโฉนดที่ดิน (ฉบับที่ ๖) พุทธศักราช  
 ไร่บังคับเป็นต้นมา และก่อนวันที่ประมวลกฎหมายที่ดิน ไร่บังคับ ถ้าไม่ดำเนินการให้ชอบ  
 กฎหมายที่ ไร่บังคับอยู่ในขณะนั้น การออกโฉนดที่ดินให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์และวิธี  
 กำหนดโดยกฎกระทรวง และให้พระราชบัญญัติออกโฉนดที่ดิน (ฉบับที่ ๖) พุทธศักราช  
 ๒๔๗๘ คง ไร่บังคับต่อไป

มาตรา ๗ ที่ดินที่ได้รับอนุญาตให้จำนองไว้แล้วตาม พระราชบัญญัติออกโฉนด  
 (ฉบับที่ ๖) พุทธศักราช ๒๔๗๘ และยังมีได้รับคำรับรองว่า ได้ทำประโยชน์แล้วก่อน  
 พระราชบัญญัตินี้ ไร่บังคับ ให้ถือว่าผู้ได้รับอนุญาตยังมีสิทธิที่จะมาขอคำรับรองจากนายอำเภอ  
 ได้จนกว่าจะครบกำหนดหนึ่งร้อยแปดสิบวัน นับจากวันสิ้นสุดเวลาแห่งการจำนองตามพระ  
 บัญญัติดังกล่าว

ในกรณีระยะเวลาแห่งการจำนองดังกล่าวในวรรคแรกสิ้นสุดลง ก่อนวันที่ประ  
 กฎหมายที่ดิน ไร่บังคับ หากปรากฏว่าการทำประโยชน์จากที่ดินที่ได้รับอนุญาตให้จำนอง  
 สภาพที่จะพึงขอคำรับรองว่า ได้ทำประโยชน์ดังกล่าวแล้วได้ ให้ยื่นคำขอต่อนายอำเภอเพื่อ  
 คำรับรองเดี่ยภายในกำหนดหนึ่งร้อยแปดสิบวันนับแต่วันที่ประมวลกฎหมายที่ดิน ไร่บังคับ  
 พ้นกำหนดเวลาดังกล่าว ให้ถือว่าที่ดินนั้นปลอดจากการจำนอง เว้นแต่ นายอำเภอได้มีคำ  
 มั่นใจให้เป็นการเฉพาะราย

มาตรา ๘ การพิจารณาว่าที่ดินได้ทำประโยชน์แล้วหรือไม่ ให้เป็นไปตามหลัก  
 เกณฑ์ที่กำหนดในกฎกระทรวง

ที่ดินที่ได้รับอนุญาตให้จำนอง แต่ยังไม่ได้รับคำรับรองจากนายอำเภอว่า ได้  
 ประโยชน์แล้ว ผู้ได้รับอนุญาตจะโอนไปไม่ได้ เว้นแต่จะตกทอดโดยทางมรดก



ร่างประมวลกฎหมายที่ดิน

มาตรา ๘ ที่ดินที่ได้รับคำรับรองจากนายอำเภอว่า ได้ทำประโยชน์แล้ว ให้โอน

มาตรา ๑๐ ที่ดินซึ่งได้หวงห้ามไว้เพื่อประโยชน์ตาม พระราชบัญญัติ ว่าด้วยการหวง  
หวงร้างว่างเปล่า อันเป็นสาธารณสมบัติของแผ่นดิน พุทธศักราช ๒๔๗๘ หรือตาม  
อื่นอยู่ก่อนวันที่ประมวลกฎหมายที่ดินใช้บังคับ ให้คงเป็นที่หวงห้ามต่อไป

มาตรา ๑๑ ในเขตท้องที่ซึ่งได้ออกโฉนดตราจองและตราจองที่ตราว่า "ได้ทำประโยชน์"  
ก่อนวันที่ประมวลกฎหมายที่ดินใช้บังคับ ให้คงใช้บทกฎหมายว่าด้วยการนั้น  
ในส่วนที่บัญญัติถึงวิธีการรังวัดและการออกหนังสือสำคัญที่ดินดังข้างต้น คือไปจนกว่าจะ  
ออกโฉนดที่ดินตามประมวลกฎหมายที่ดินแล้ว

มาตรา ๑๒ บุคคลใดจะได้มาซึ่งที่ดินโดยมีสัญญาซื้อขาย หรือสัญญาเช่าซื้อ  
หรือทำไว้ก่อนวันที่พระราชบัญญัตินี้ใช้บังคับ ถ้าได้จดทะเบียนต่อพนักงานเจ้าหน้าที่

มาตรา ๑๓ แห่งประมวลกฎหมายที่ดิน ตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่รัฐมนตรีกำหนด  
หนังสือขอย้ายดินฉบับใดก่อนวันที่พระราชบัญญัตินี้ใช้บังคับ หรือได้มีการซื้อขายไปตามสัญญา  
ก่อน ให้ถือเสมือนว่าผู้ซื้อหรือผู้เช่าซื้อมีสิทธิในที่ดินอยู่ก่อนวันที่ประมวลกฎหมายที่ดิน  
ใช้บังคับ

มาตรา ๑๔ บุคคลใดได้ขายฝากที่ดินไว้ก่อนวันที่พระราชบัญญัตินี้ใช้บังคับ ถ้าได้  
จดทะเบียนที่ดินนั้น เมื่อประมวลกฎหมายที่ดินใช้บังคับแล้ว ให้ถือเสมือนว่าผู้นั้นเป็นผู้  
ในที่ดินอยู่ก่อนวันที่ประมวลกฎหมายที่ดินใช้บังคับ

มาตรา ๑๕ บุคคลใดได้ดำเนินการขอรับโฉนดที่ดินไว้ต่อ พนักงานเจ้าหน้าที่ ก่อนวันที่  
พระราชบัญญัตินี้ใช้บังคับ แต่ยังไม่ได้รับอนุญาต ให้นายอำเภอมีอำนาจดำเนินการตามนัย  
ของพระราชบัญญัติออกโฉนดที่ดิน (ฉบับที่ ๖) พุทธศักราช ๒๔๗๘ คือไปจนถึงที่สุดได้



มาตรา ๓๕ ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยรักษาการตามพระราชบัญญัติ  
และตามประมวลกฎหมายที่ดิน และให้มีอำนาจแต่งตั้งเจ้าพนักงานที่ดินและพนักงานเจ้า  
กับออกกฎกระทรวงเพื่อปฏิบัติการให้เป็นไปตามพระราชบัญญัติและประมวลกฎหมายที่  
กฎกระทรวงนี้ เมื่อได้ประกาศในราชกิจจานุเบกษาแล้วให้ใช้บังคับได้

.....  
.....

ร่าง

ประมวลกฎหมายที่ดิน

หมวด ๑

บทเบ็ดเสร็จทั่วไป

มาตรา ๓ ในประมวลกฎหมายนี้  
“ที่ดิน” หมายความว่า พื้นที่ดินทั่วไป และให้หมายความรวมถึงภูเขา หอ  
หนอง คลอง บึง บาง ลำน้ำ ทะเลสาบ เกาะ และที่ชายทะเลด้วย  
“สิทธิในที่ดิน” หมายความว่า กรรมสิทธิ์ และให้หมายความรวมถึง สิทธิ  
ครอบครองด้วย  
“ใบจอง” หมายความว่า หนังสือแสดงการยอมให้เข้าครอบครองที่ดินชั่วคราว  
“หนังสือรับรองการทำประโยชน์” หมายความว่า หนังสือคำรับรองจากพนักงาน  
เจ้าหน้าที่ว่าได้ทำประโยชน์ในที่ดินแล้ว



ร่างประมวลกฎหมายที่ดิน

“ใบไต่สวน” หมายความว่า หนังสือแสดงการสอบสวนเพื่อออกโฉนดที่ดินและให้  
รวมถึงใบนำด้วย

“โฉนดที่ดิน” หมายความว่า หนังสือสำคัญแสดงกรรมสิทธิ์ที่ดิน และให้หมาย  
ถึงโฉนดแผนที่ โฉนดตราจอง และตราจองที่ตราว่า “ได้ทำประโยชน์แล้ว”

“การรังวัด” หมายความว่า การรังวัดปักเขต และทำเขต จด หรือคำนวณ  
เพื่อให้ทราบที่ตั้งแนวเขตที่ดิน หรือทราบที่ตั้งและเนื้อที่ของที่ดิน

“การค้าที่ดิน” หมายความว่า การได้มาและจำหน่ายไปซึ่งที่ดินเพื่อประโยชน์ใน  
การค้ากำไร โดยวิธีขาย แลกเปลี่ยน หรือให้เช่าซื้อที่ดิน

“คณะกรรมการ” หมายความว่า คณะกรรมการจัดที่ดินแห่งชาติ

“พนักงานเจ้าหน้าที่” หมายความว่า เจ้าพนักงานซึ่งเป็นผู้ปฏิบัติการตามประมวล  
กฎหมาย และพนักงานอื่นซึ่งรัฐมนตรีแต่งตั้งให้ปฏิบัติการตามประมวลกฎหมาย

“อธิบดี” หมายความว่า อธิบดีกรมที่ดิน

“รัฐมนตรี” หมายความว่า รัฐมนตรีผู้รักษาการตามพระราชบัญญัติให้ใช้  
ประมวลกฎหมายที่ดิน และตามประมวลกฎหมาย

มาตรา ๒ ที่ดินซึ่งมิได้ตกเป็นกรรมสิทธิ์ของบุคคลหนึ่งบุคคลใด ให้ถือว่าเป็น

มาตรา ๓ บุคคลย่อมมีกรรมสิทธิ์ในที่ดิน ในกรณีต่อไปนี้

(๑) ได้มาซึ่งกรรมสิทธิ์ตามบทกฎหมายก่อนวันที่ ประมวลกฎหมายนี้ ใช้ บังคับหรือ  
ซึ่งโฉนดที่ดินตามบทแห่งประมวลกฎหมาย

(๒) ได้มาซึ่ง กรรมสิทธิ์ ตาม กฎหมาย ว่าด้วย การจัด ที่ดิน เพื่อการ ครองชีพหรือ  
ประโยชน์

มาตรา ๔ ภายใต้บังคับมาตรา ๖ บุคคลใดได้มาซึ่งสิทธิครอบครองในที่ดินก่อนวันที่  
ประมวลกฎหมายนี้ ใช้บังคับ ให้มีสิทธิครอบครองดังต่อไปนี้และให้คุ้มครองตลอดถึงผู้รับโอนด้วย



มาตรา ๕ ผู้ใดมีความประสงค์จะโอนสิทธิในที่ดินให้แก่รัฐ ให้ยื่นคำขอ  
ต่อพนักงานเจ้าหน้าที่ตามมาตรา ๗๑

มาตรา ๖ ตั้งแต่วันที่ประมวลกฎหมายนี้ใช้บังคับเป็นต้นไป บุคคลใดมีสิทธิ  
ที่ดิน หากบุคคลนั้นทอดทิ้งไม่ทำประโยชน์ หรือปล่อยให้เป็นที่รกร้างว่างเปล่าเกินก  
เวลาดังต่อไปนี้ ให้เป็นอันหมดสิทธิในที่ดิน และให้ที่ดินตกเป็นของรัฐ

- (๑) สำหรับที่ดินที่มี โฉนดที่ดิน หรือที่ดินที่ใช้เป็นที่บ้าน หรือที่ดินไม่มี  
เกินกำหนดห้าปี ติดต่อกัน
- (๒) สำหรับที่ดินที่ไม่มี โฉนดที่ดิน และที่ดินนั้นใช้เพื่อประโยชน์อย่างอื่น  
กำหนดตามปี ติดต่อกัน

มาตรา ๗ ให้อธิบดีมีหน้าที่สำรวจ จำแนก และทำสำมะโนที่ดิน เพื่อให้ทราบ  
ความอุดมสมบูรณ์ตามธรรมชาติ และความเหมาะสมแก่การทำประโยชน์ เพื่อประโยชน์  
ของรัฐและประชาชน

มาตรา ๘ บรรดาที่ดินทั้งหลายอันเป็นสาธารณสมบัติของแผ่นดิน หรือเป็นทรัพย์สิน  
ของแผ่นดินนั้น ถ้าไม่มีกฎหมายกำหนดไว้เป็นอย่างอื่น ให้อธิบดีอำนาจหน้าที่ดูแลรักษา  
และดำเนินการคุ้มครองป้องกันได้ตามควรแก่กรณี อำนาจหน้าที่ดังกล่าว รัฐมนตรีจะมอบหมาย  
ให้ทบวงการเมืองอื่นเป็นผู้ใช้ได้

ที่ดินอันเป็นสาธารณสมบัติของแผ่นดินที่ราษฎรใช้ประโยชน์ร่วมกันนั้น หากภายหลัง  
ปรากฏว่าราษฎรมิได้ใช้ประโยชน์ต่อไปแล้วก็ดี หรือรัฐหาที่ดินอื่นให้ราษฎรใช้ประโยชน์  
ร่วมกันแทนก็ดี ให้ถอนสภาพที่ดินนั้นได้ การถอนสภาพให้กระทำโดยพระราชกฤษฎีกา  
พระราชกฤษฎีกาดังกล่าวให้มีแผนที่แสดงเขตที่ดินที่จะถอนสภาพนั้นด้วย

บรรดาที่ดินดังกล่าวในวรรคแรกนั้น เมื่อมีเหตุผลอันสมควร รัฐมนตรีมีอำนาจที่  
จัดขึ้นทะเบียนเป็นของทบวงการเมืองได้ ในกรณีเช่นว่านี้ ที่ดินนั้นอาจโอนต่อไปยังเอกชน  
แต่ต้องกระทำโดยพระราชบัญญัติ



ร่างประมวลกฎหมายที่ดิน

๕๗

มาตรา ๘ ภายใต้บังคับกฎหมายว่าด้วยการเหมืองแร่และการป่าไม้ ที่ดินของรัฐ  
ที่มีสิทธิครอบครอง หรือมิได้รับอนุญาตจากพนักงานเจ้าหน้าที่แล้ว ห้ามมิให้บุคคลใด

- (๑) เข้าไปยึดถือ ครอบครอง รวมตลอดถึงการก่อสร้าง หรือเผาป่า
- (๒) ทำด้วยประการใด ให้เป็นการทำลาย หรือทำให้เสื่อมสภาพที่ดิน ที่หิน หรือที่ทราย ในบริเวณที่รัฐมนตรีประกาศหวงห้ามในราชกิจจานุเบกษา หรือ
- (๓) ทำสิ่งหนึ่งสิ่งใดอันเป็นอันตรายแก่ทรัพยากรในที่ดิน

มาตรา ๙ ที่ดินของรัฐซึ่งมิได้มีบุคคลใดมีสิทธิครอบครองและมีใช้สาธารณสมบัติ  
ที่ดินอันราษฎรใช้ประโยชน์ร่วมกัน ให้อธิบดีมีอำนาจจัดหาผลประโยชน์ ในการจัด  
ประโยชน์ ให้รวมถึงจัดทำที่ดินใช้ประโยชน์ได้ ซ่อราย แยกเปลี่ยน ให้เช่าและให้

หลักเกณฑ์และวิธีการจัดหาผลประโยชน์ ให้กำหนดโดยกฎกระทรวง แต่สำหรับ  
การแยกเปลี่ยน และการให้เช่าที่ดินต้องได้รับอนุมัติจากรัฐมนตรี

การดำเนินการจัดหาผลประโยชน์ตามความในมาตรานี้ ให้คำนึงถึงการที่จะสงวน  
ไว้ให้อนุชนรุ่นหลังด้วย

มาตรา ๑๐ การจัดหาผลประโยชน์ซึ่งที่ดินของรัฐตามนัยดังกล่าวมาในมาตราก่อนนี้  
รัฐมนตรีจะมอบหมายให้ทบวงการเมืองอื่นเป็นผู้จัดหาผลประโยชน์สำหรับรัฐ หรือบำรุงท้องถิ่น  
ทั้งนี้ให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่กำหนดในกฎกระทรวง

มาตรา ๑๑ ที่ดินของรัฐซึ่งมิได้มีบุคคลใดมีสิทธิครอบครอง รัฐมนตรีมีอำนาจให้  
เช่า ให้ หรือให้ใช้ในระยะเวลาดำเนินการ ทั้งนี้ให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์และวิธีการ  
ที่กำหนดในกฎกระทรวง

บทบัญญัติในมาตรานี้ไม่กระทบกระเทือนถึงกฎหมายว่าด้วยการเหมืองแร่ และการ



LI RT

มาตรา ๓๓ เพื่อกำเนนการให้เ็นไปตามบทแห่งประมวลกฎหมายนี้ ให้รัฐมนตรี  
มีอำนาจจัดตั้งด้านงานที่ดินจังหวัดชน

จังหวัดใดมีความจำเป็นที่จะตั้งที่ทำการที่ดินมากกว่าหนึ่งแห่ง ให้รัฐมนตรี  
มีอำนาจจัดตั้งด้านงานที่ดินอำเภอ โดยให้ตั้งก้อยู่ในด้านงานที่ดินจังหวัด  
การจัดตั้งด้านงานที่ดินจังหวัดและด้านงานที่ดินอำเภอ ให้ประกาศในราชกิจ

นเบกษา

### หมวด ๒

#### การจัดที่ดินเพื่อประชาชน

มาตรา ๓๔ ให้มีกรรมการคณะหนึ่งเรียกว่า "คณะกรรมการจัดที่ดินแห่งชาติ"  
ประกอบด้วยรัฐมนตรีเป็นประธานกรรมการ อธิบดีเป็นกรรมการ และเลขาธิการโดยตำแหน่ง  
และผู้ทรงคุณวุฒิอื่นอีกไม่น้อยกว่าห้าคนแต่ไม่เกินยี่สิบคนซึ่งคณะรัฐมนตรีแต่งตั้ง

มาตรา ๓๕ กรรมการผู้ทรงคุณวุฒิดำรงตำแหน่งมีกำหนดเวลาสี่ปี ในวาระเริ่มแรก  
เมื่อครบกำหนดของปี ให้กรรมการผู้ทรงคุณวุฒิจับสลากออกจากตำแหน่งกึ่งหนึ่ง

กรรมการผู้ทรงคุณวุฒิที่พ้นจากตำแหน่ง คณะรัฐมนตรีจะแต่งตั้งให้เป็นกรรมการ  
อีกก็ได้

มาตรา ๓๖ นอกจากการออกจากตำแหน่งตามวาระตามความในมาตรา ๓๕ กรรมการ  
ผู้ทรงคุณวุฒิพ้นจากตำแหน่งเมื่อ

(๑) ตาย

(๒) ลาออก

(๓) ต้องจำคุกโดยคำพิพากษาถึงที่สุดให้จำคุก เว้นแต่ความผิดที่เป็นโทษที่  
ความผิดที่มีโทษระงับโทษ หรือความผิดอันได้กระทำโดยประมาท



LI RT

(๔) คณะรัฐมนตรีให้ออกจากตำแหน่ง

ในกรณีที่มีการพ้นจากตำแหน่งตามมาตรา ๕๖ ให้คณะรัฐมนตรีแต่งตั้งผู้ทรงคุณวุฒิ  
กรรมการแทน กรรมการที่ได้รับแต่งตั้งเข้าแทนย่อมอยู่ในตำแหน่งได้เพียงเท่าที่กำหนดเวลา

ถึงคนแทน

มาตรา ๓๗ การประชุมของคณะกรรมการ ต้องมีกรรมการมาประชุมเกินกว่า  
ครึ่งเป็นองค์ประชุม

มาตรา ๓๘ ในเมื่อประธานไม่อยู่ในที่ประชุม ให้กรรมการเลือกตั้งกันตนเองเป็น

แทน

มาตรา ๓๙ การลงมติวินิจฉัยข้อพิพาทนั้น ให้ถือเอาเสียงข้างมากเป็นประมาณ  
กรรมการคนหนึ่งยอมมีเสียงหนึ่งในการลงคะแนน ถ้ามีจำนวนเสียงลงคะแนนเท่ากัน  
ประธานในที่ประชุมออกเสียงเพิ่มขึ้นได้อีกเสียงหนึ่งเป็นเสียงชี้ขาด

มาตรา ๔๐ ให้คณะกรรมการมีอำนาจหน้าที่ดังต่อไปนี้

(๑) วางโครงการจัดที่ดิน โดยมีวัตถุประสงค์ที่จะให้บุคคลมีที่ดินสำหรับอยู่อาศัย  
ประกอบการทำมาหาเลี้ยงชีพตามควรแก่สภาพ โดยให้การช่วยเหลือในค้ำจุนสาธารณูปโภค

อื่น ๆ

(๒) วางโครงการเพื่อสงวนและบำรุงที่ดิน

(๓) ประสานงานกับทบวงการเมืองซึ่งมีอำนาจหน้าที่เกี่ยวกับที่ดิน

(๔) พิจารณาสงวนที่ดินตามความต้องการของทบวงการเมือง

(๕) ปฏิบัติการอื่นตามที่บัญญัติไว้ในประมวลกฎหมายนี้ และ

(๖) วางระเบียบข้อบังคับเกี่ยวกับอำนาจหน้าที่ตาม (๑) (๒) (๓) (๔) และ (๕)

มาตรา ๔๑ ให้รัฐมนตรีดำเนินการตามมติของคณะกรรมการ และมีอำนาจมอบ

หมายให้ทบวงการเมืองที่เกี่ยวข้องดำเนินการใด ๆ อันเกี่ยวกับการจัดที่ดินได้ และถ้าสามารถทำ



รัฐสภา

ได้ ให้ทบวงการเมืองที่เกี่ยวข้องปฏิบัติการให้เป็นไปตามที่ได้รับมอบอำนาจไปนั้นโดยไม่  
และเพื่อประโยชน์แห่งมาตรานี้ ให้เจ้าพนักงานของทบวงการเมืองเช่นว่านั้น มีอำนาจหน้าที่  
เกี่ยวกับพนักงานเจ้าหน้าที่ตามที่กำหนดไว้ในประมวลกฎหมายนี้

ในการมอบอำนาจให้ทบวงการเมืองดำเนินการตามความในวรรคก่อน รัฐมนตรี  
ให้ทบวงการเมืองเช่นว่านั้นเบิกเงินในงบประมาณของกรมที่ดินไปใช้จ่ายตามรายการในงบ  
มาณแทนกรมที่ดินก็ได้

มาตรา ๒๒ ให้รัฐมนตรีและพนักงานเจ้าหน้าที่ที่รัฐมนตรีมอบหมายมีอำนาจ  
ไป

(๑) มีหนังสือเรียกบุคคลใดๆ มาชี้แจงข้อเท็จจริงหรือแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับ  
การจกที่ดิน และให้ตั้งเอกสาร หลักฐานหรือสิ่งอื่นที่เกี่ยวข้องมาประกอบการพิจารณา  
คณะกรรมการ

(๒) เข้าไปยังสถานที่หรือที่ดินของทบวงการเมือง องค์การของรัฐหรือเอก  
เพื่อตรวจสอบเรื่องต่างๆ ที่เกี่ยวกับการจกที่ดิน และให้มีอำนาจสอบถามข้อเท็จจริง  
เอกสาร หลักฐาน หรือสิ่งอื่นที่เกี่ยวข้อง จากบุคคลที่อยู่ในสถานที่หรือที่ดินเช่นว่านั้น  
พิจารณาได้ความความจำเป็น ในการนี้บุคคลเช่นว่านั้นต้องให้ความสะดวกแก่คณะกรรมการ  
พนักงานเจ้าหน้าที่ตามสมควร

มาตรา ๒๓ ในการใช้อำนาจหน้าที่ตามประมวลกฎหมายนี้ พนักงานเจ้าหน้าที่  
เจ้าพนักงานของทบวงการเมืองซึ่งมีอำนาจหน้าที่อย่างเดียวกับพนักงานเจ้าหน้าที่ ตามความ

มาตรา ๒๑ ต้องมีบัตรประจำตัว และแสดงแก่บุคคลที่เกี่ยวข้อง

มาตรา ๒๔ ให้ถือว่าพนักงานเจ้าหน้าที่และเจ้าพนักงานที่ปฏิบัติหน้าที่ตามความ  
ประมวลกฎหมายนี้ เป็นเจ้าพนักงานตามความหมายในกฎหมายลักษณะอาญา

มาตรา ๒๕ เพื่อประโยชน์ที่จะวางโครงการจัดการที่ดินตามความในมาตรา ๒๐  
คณะกรรมการจะจัดให้มีการสำรวจที่ดินก็ได้



ร่างประมวลกฎหมายที่ดิน

เมื่อเป็นการสมควรจะสำรวจที่ดินในท้องที่ใด ให้คณะกรรมการประกาศท้องที่นั้น  
สำรวจที่ดินในราชกิจจานุเบกษา และให้ปิดประกาศนั้น ณ ที่ว่าการอำเภอและบ้าน  
ตำบลที่อยู่ในเขตสำรวจ ประกาศของคณะกรรมการดังกล่าวให้มีแผนที่ประเมินเขต  
ที่ดินให้เป็นเขตสำรวจที่ดินไว้ท้ายประกาศด้วย แผนที่ดังกล่าวนี้ให้ถือว่าเป็นส่วนแห่ง

มาตรา ๕๖ ภายในเขตสำรวจที่ดินตามความในมาตรา ๕๕ ให้ผู้มีสิทธิในที่ดินหรือ  
ครอบครองที่ดินซึ่งอยู่ในเขตสำรวจที่ดินมีหน้าที่

(๑) แจ้งคอกงงานเจ้าหน้าที่ในท้องที่ซึ่งที่ดินตั้งอยู่ภายใน ระยะเวลาที่ผู้ว่าราชการ  
ประกาศกำหนด ตามแบบและวิธีการที่กำหนดในกฎกระทรวง ในกรณีเช่นนี้จะจัดให้  
เงินจ้างแทนก็ได้

(๒) นำหรือจัดให้บุคคลอื่นนำพนักงานเจ้าหน้าที่ไปชี้เขตที่ดินซึ่งตนมีสิทธิหรือครอบ  
ครอง ในเมื่อได้รับคำบอกกล่าวจากพนักงานเจ้าหน้าที่ล่วงหน้าเป็นเวลาดังกล่าว

(๓) ตั้งชื่อรับรองการสำรวจที่ดินของพนักงานเจ้าหน้าที่ตามที่แท้จริง ในกรณีที่  
บุคคลอื่นนำเขตที่ดิน ให้บุคคลซึ่งนำเขตที่ดินเป็นผู้ตั้งชื่อรับรองการสำรวจที่ดินแทน

มาตรา ๕๗ นอกจากที่ดินที่ส่งมอบราชการหรือองค์การของรัฐนำไปจัดตามกฎหมาย  
แล้ว อธิบดีมีอำนาจจากที่ดินของรัฐซึ่งมิได้มีบุคคลใดมีสิทธิครอบครองให้ราษฎรเพื่อเป็นที่อยู่  
และทำมาหาเลี้ยงชีพได้ ทั้งนี้ต้องเป็นไปตามระเบียบ ข้อบังคับ ข้อกำหนด และเงื่อนไข  
ที่คณะกรรมการกำหนดซึ่งให้รวมถึงรายการดังต่อไปนี้ด้วย คือ

- (๑) จำนวนที่ดินที่จะแบ่งให้ครอบครอง
- (๒) หลักเกณฑ์ข้อบังคับคัดเลือกผู้เข้าครอบครอง
- (๓) วิธีที่ผู้เข้าครอบครองพึงปฏิบัติ





## ร่างประมวลกฎหมายที่ดิน

๖๓

มาตรา ๓๒ บุคคลใดเข้าครอบครองที่ดินตามนัยแห่งบทบัญญัติมาตรา ๓๐ ไม่ปฏิบัติ  
ข้อบังคับ ข้อกำหนด หรือเงื่อนไขของคณะกรรมการ อธิบดีมีอำนาจสั่งให้  
ขอยกไปจากที่ดินนั้นได้ และนับตั้งแต่วันได้รับคำสั่ง ให้บุคคลนั้นขาดสิทธิอันจะพึงได้  
ข้อบังคับทั้งหลายทันที

ถ้าบุคคลนั้นไม่พอใจคำสั่งดังกล่าวในวรรคก่อน ก็มีสิทธิยื่นอุทธรณ์ต่อรัฐมนตรีได้  
นับตั้งแต่วันที่ได้รับคำสั่ง แต่ถ้าวุฒิสภามีมติวินิจฉัยสั่งการภายในกำหนด  
นับตั้งแต่วันได้รับอุทธรณ์ ให้ถือว่ารัฐมนตรีสั่งให้มีสิทธิครอบครองในที่ดินนั้นต่อไป  
โดยปฏิบัติตามระเบียบ ข้อบังคับ ข้อกำหนด และเงื่อนไขของคณะกรรมการตามเดิม

คำสั่งของรัฐมนตรีให้ถือเป็นที่สุด

มาตรา ๓๓ ในเขตท้องที่ใด ที่คณะกรรมการ ยังมีได้ประกาศ เขตสำรวจที่ดิน ตาม  
หมวดนี้แล้ว หรือในกรณีที่ดินของที่ดินเป็นแปลงเล็กแปลงน้อยก็ดี ราษฎรจะขอ  
ที่ดินโดยปฏิบัติตามระเบียบ ข้อบังคับ ข้อกำหนด และเงื่อนไขที่คณะกรรมการ  
กำหนด และเมื่อพนักงานเจ้าหน้าที่อนุญาตแล้ว ก็ให้ออกใบจองให้ต่อไป

### หมวด ๓

#### การกำหนดสิทธิในที่ดิน

มาตรา ๓๔ นับแต่วันที่ประมวลกฎหมายนี้เริ่มบังคับ บุคคลจะมีสิทธิในที่ดินได้ดังนี้

- |                            |                |
|----------------------------|----------------|
| (๑) ที่ดินเพื่อเกษตรกรรม   | ไม่เกิน ๕๐ ไร่ |
| (๒) ที่ดินเพื่ออุตสาหกรรม  | ไม่เกิน ๓๐ ไร่ |
| (๓) ที่ดินเพื่อพาณิชย์กรรม | ไม่เกิน ๕ ไร่  |
| (๔) ที่ดินเพื่ออยู่อาศัย   | ไม่เกิน ๕ ไร่  |

ทั้งนี้ เว้นแต่จะมีบทบัญญัติเป็นอย่างอื่นในประมวลกฎหมายนี้



LIIRT

มาตรา ๓๕ ให้รัฐมนตรีมีอำนาจ กำหนดเขตที่ดินเพื่อ พาณิชยกรรมและ ที่อยู่อาศัย โดยประกาศในราชกิจจานุเบกษาในเขตที่ดินเช่นว่านี้ บุคคลจะได้มาซึ่งสิทธิในที่ดินเพื่อ เกษตรกรรมหรือเพื่อการอุตสาหกรรมมิได้

มาตรา ๓๖ การกำหนดสิทธิในที่ดินตามมาตรา ๓๕ มิให้กระทบกระเทือนแก่ สิทธิในที่ดินอยู่แล้วก่อนวันที่ประมวลกฎหมายนี้ใช้บังคับ และแก่ที่ดินดังต่อไปนี้ด้วย

(๑) ที่ดินของทบวงการเมือง องค์การของรัฐและสหกรณ์

(๒) ที่ดินที่ใช้เป็นที่ตั้งโรงพยาบาล โรงเรียน วิทยาลัย มหาวิทยาลัย

วัดวาอาราม

มาตรา ๓๗ ภายใต้บังคับมาตรา ๓๕ และมาตรา ๔๓ ถึงมาตรา ๔๗ บุคคล มีสิทธิในที่ดินเพื่อเกษตรกรรม ที่ดินเพื่ออุตสาหกรรม ที่ดินเพื่อพาณิชยกรรม หรือที่ดิน อยู่อาศัย แล้วแต่กรณี มีจำนวนเท่ากับหรือมากกว่าจำนวนตามสิทธิที่กำหนดไว้ในมาตรา เป็นอันหมดสิทธิที่จะได้มาซึ่งสิทธิในที่ดินอีกไม่ว่าในท้องที่ใด เว้นแต่เมื่อมีการจำหน่าย โอนสิทธิในที่ดินเดิมไปแล้ว ก็ให้มีสิทธิในที่ดินใหม่ได้ แต่รวมแล้วต้องไม่เกินสิทธิใน ตามที่กำหนดไว้ในมาตรา ๓๕ ทั้งนี้ไม่ว่าการได้มานั้น จะเป็นโดยการซื้อขาย ให้ ย้ายโอน หรือโดยวิธีอื่นใด นอกจากกรณีดังบัญญัติไว้ในมาตรา ๘๒๘ หรือ มาตรา ๓๓๐๘ แห่งประมวล กฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และกรณีรับมรดก

มาตรา ๓๘ บุคคลได้มีที่ดินเกินกว่าสิทธิตามจำนวน ที่กำหนดไว้ในมาตรา ๓๕

(๑) เจ้าพนักงานเจ้าหน้าที่ในท้องที่ ซึ่งที่ดินตั้งอยู่ว่ามี สิทธิใน ที่ดิน ประเภทใด ภายใต้อำนาจที่รัฐมนตรีจะได้ประกาศกำหนดในราชกิจจานุเบกษา

การแจ้งให้ปฏิบัติตามแบบและวิธีการที่กำหนด ในกฎกระทรวง

(๒) เจ้าพนักงานเจ้าหน้าที่ตามแบบและวิธีการที่กำหนด ในกฎกระทรวง ขณะทำนิติกรรม ในกรณีที่ซื้อแท้จริงแห่งสิทธิในที่ดินได้เปลี่ยนแปลงไป

(มีต่อฉบับหน้า)





△

## บันทึกการประชุมสภาผู้แทนราษฎร

ครั้งที่ ๑๔/๒๕๕๗ (สามัญ) ชุดที่ ๑

วันพฤหัสบดีที่ ๒๓ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๕๗

ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๙.๕๐ นาฬิกา

เนื่องจาก พตเอก พระประจักษ์จักษ์ ประธานสภาผู้แทนราษฎร และพระราช-

มนตรี รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ ๑ ไปราชการต่างประเทศ ชุมทองฤทธิศึกษากร  
ประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ ๒ ซึ่งเป็นผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร จึง

เป็นการประชุมแทน

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎรกล่าวเปิดประชุม และอนุญาตให้สมาชิก

สภาผู้แทนราษฎรตั้งกระทู้ถามรัฐมนตรีได้ รวม ๓ กระทู้ คือ



LI RT

Legislative Institutional Repository of Thailand

รัฐสภาสาร

๑. กระทู้ถามค่อน ของ นายแคว้ง นรปติ (ขอนแก่น) เรื่อง ผู้บัญชาการทหารบก ไปราชการต่างประเทศ

๒. กระทู้ถาม ของ นายยี่น ตีบนการณ (สุรินทร์) เรื่อง การส่งทหารจังหวัดสุรินทร์

๓. กระทู้ถาม ของ นายฉิ้น บุญชิต (อุบลราชธานี) เรื่อง การสร้างทางแผ่นดินตายอำเภาวงเจ็ญ-เขมราฐ

ต่อจากนั้น ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎรได้เสนอให้ที่ประชุมพิจารณาพระราชบัญญัติข้าราชการ (ฉบับที่...) พ.ศ. ๒๕๑๗ ร่างพระราชบัญญัติควบคุมการออกจากรับเป็นปู่ (ฉบับที่...) พ.ศ. ๒๕๑๗ ซึ่งคณะกรรมการการศึกษา การสาธารณสุข และการสาธารณสุขพิจารณาเสร็จแล้ว ร่างพระราชบัญญัติการทะเบียนคนตัว (ฉบับที่...) พ.ศ. ๒๕๑๗ ร่างพระราชบัญญัติส่งเสริมอุตสาหกรรม พ.ศ. ๒๕๑๗ ร่างพระราชบัญญัติคุ้มครองและสงวนป่า (ฉบับที่...) พ.ศ. ๒๕๑๗ ร่างพระราชบัญญัติว่าด้วยคดีอาชญากรรมที่เกิดจากการใช้เรื่อ พ.ศ. ๒๕๑๗ ร่างพระราชบัญญัติการชดเชยประทานทดอง (ฉบับที่...) พ.ศ. ๒๕๑๗ และร่างพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลรัษฎากร (ฉบับที่...) พ.ศ. ๒๕๑๗ ซึ่งคณะกรรมการวิสามัญพิจารณาเสร็จแล้ว ที่ละฉบับตามลำดับ

ที่ประชุมได้พิจารณาร่างพระราชบัญญัติเหล่านี้ในวาระที่ ๒ จนจบร่าง และในวาระที่ ๓ ลงมติให้ประกาศใช้เป็นกฎหมายได้ ที่ละฉบับตามลำดับ.

เลิกประชุมเวลา ๑๒.๑๐ นาฬิกา

เจริญ บัณฑโร  
(นายเจริญ บัณฑโร)

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร.



# บันทึกการประชุมสภาผู้แทนราษฎร

ครั้งที่ ๑๕/๒๕๕๗ (สามัญ) ชุดที่ ๑

วันเสาร์ที่ ๒๕ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๕๗

ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๙.๔๕ นาฬิกา

เนื่องจาก พลเอก พระประจักษ์ จันทน์ ประธานสภาผู้แทนราษฎร และพระราชาคณะ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ ๑ ไปราชการต่างประเทศ ศูนย์คุณธรรมศึกษากร ประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ ๒ ซึ่งเป็นผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร จึงงดการประชุมแทน

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร ก่อตั้งเปิดประชุม และแจ้งให้ที่ประชุมทราบ พลตรี สหะดา นรินทร สมาชิกประเภทที่ ๒ ขอจัดการประชุมตลอดสมัยประชุมตามญัตติที่ ๑๖๖

ที่ประชุมอนุมัติ

ต่อจากนั้น ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร ได้อนุญาตให้สมาชิกสภาผู้แทน

ราษฎรตั้งกระทู้ถามรัฐมนตรีได้ รวม ๓ กระทู้ คือ

๑. กระทู้ถามค่อน ของ นายประสิทธิ์ สุพันธ์ (กำแพงเพชร) เรื่อง การสร้าง

๒. กระทู้ถาม ของ นายเดวี อิศรางกูร ณ อยุธยา (บุรีรัมย์) เรื่อง การ

พัฒนาท่าอากาศยานบุรีรัมย์



LIART

Legislative Institutional Repository of Thailand

รัฐสภาสาร

๓. กระทั่งถาม ของ นายบุญช่วย ศรีสวัสดิ์ (เชียงใหม่) เรื่อง ความเดือดร้อนของผู้เช่าที่ดินราชพัสดุ

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎรเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติให้ใช้ประมวลกฎหมายที่ดิน พ.ศ. ๒๔๘๗ และร่างประมวลกฎหมายที่ดิน ซึ่งคณะกรรมการวิสามัญพิจารณาเสร็จแล้ว

ที่ประชุมได้พิจารณาร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ในวาระที่ ๒ จนจบร่าง และในที่ที่ ๓ ลงมติให้ประกาศใช้เป็นกฎหมายได้

ก่อนเลิกประชุม ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎรได้เสนอขออนุมัติต่อที่ประชุมให้คณะกรรมการวิสามัญ พิจารณา ร่างพระราชบัญญัติ ประกาศใช้ ประมวลกฎหมายที่ดิน พ.ศ. ๒๔... และร่างประมวลกฎหมายอาญา และคณะกรรมการตรวจรายงานการปฏิบัติงานนอกสมัยประชุมได้

ที่ประชุมอนุมัติ

กรนี้แล้ว จอมพล ป. พิบูลสงคราม นายกรัฐมนตรี ได้กล่าวคำปราศรัยที่ประชุมเนื่องในโอกาสเปิดสมัยประชุมสามัญแห่งสภาผู้แทนราษฎร พ.ศ. ๒๔๘๗ และขอบคุณที่สภากร รองประธานสภาผู้แทนราษฎร ซึ่งเป็นผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร กล่าวตอบ

ต่อจากนั้น ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎรได้อ่านพระราชกฤษฎีกาที่มีที่ประชุมสามัญแห่งสภาผู้แทนราษฎร พ.ศ. ๒๔๘๗ ให้ที่ประชุมทราบ  
ที่ประชุมรับทราบ.

เลิกประชุมเวลา ๑๕.๐๕ นาฬิกา  
เจริญ บัณฑโร  
(นายเจริญ บัณฑโร)  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร.



งานของสภา

คำปราศรัยของจอมพล ป. พิบูลสงคราม นายกรัฐมนตรี

ต่อสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร

ในโอกาสเปิดสมัยประชุมสามัญแห่งสภาผู้แทนราษฎร พ.ศ. ๒๔๘๗

วันเสาร์ ที่ ๒๕ กันยายน พุทธศักราช ๒๔๘๗

ของประธานสภาผู้แทนราษฎรและท่านสมาชิกผู้มีเกียรติทั้งหลาย

บัดนี้ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้มีคดีสมัยประชุม ตามัญแห่ง สภาผู้แทนราษฎร  
แล้ว ซึ่งท่านรองประธานสภาผู้แทนราษฎร ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร  
ก่อนพระราชกฤษฎีกาเปิดสมัยประชุมในลำดับต่อไป และโดยประเพณีที่ได้มีมา ก่อนที่  
สมัยประชุมสภาผู้แทนราษฎร ทางสภานี้ได้กรุณาให้โอกาสแก่รัฐบาลเพื่อ เรียงขั้นแจ้ง  
โดย และการปฏิบัติราชการที่จะได้ดำเนินต่อไปบางประการ เพื่อท่านสมาชิกผู้มีเกียรติ  
จะได้ก่อนที่จะงดไปยังภูมิดำเนาของท่าน อันอาจจะเป็นประโยชน์ในการที่ท่านจะได้ไป  
เขียนราษฎรต่อไปตามสมควร

ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติ ข้าพเจ้าในนามของคณะรัฐมนตรี ขอขอบพระคุณท่านที่ได้  
มาร่วมมือกันดำเนินการในสภานี้ด้วยดีตลอดมา จนสภาผู้แทนราษฎรได้อนุมัติให้ประกาศ  
กฎหมายรวม ๒๑ ฉบับ ซึ่งล้วนแล้วแต่จะเป็นการดีประโยชน์อันจะนำความผาสุกแก่  
ราษฎร และในที่สุดจะนำความเจริญก้าวหน้าเป็นมั่นคงแก่ประเทศชาติของท่านและ  
กฎหมายที่สภานี้มีมติอนุมัติให้ประกาศใช้นั้น ก็ได้รับพระมหากรุณาธิคุณจากพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงตั้งพระปรมาภิไธยประกาศใช้เป็นกฎหมายได้ด้วยดีตลอดมา ทั้งน้อมแต่งตั้ง  
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ทรงไว้ดวงพระราชหฤทัยสภานี้เป็นอย่างดีอันควรแก่การ ดำเนิน  
พระมหากรุณาธิคุณ โดยทั่วกัน



LI RT

รัฐสภาสาร

บรรดาพระราชบัญญัติที่ร่างขึ้นโดยคณะรัฐมนตรีในสมัยประชุมนี้ ที่สำคัญอันเป็นนโยบาย  
 จะก่อให้เกิดความเจริญก้าวหน้าและมีความอุดมสมบูรณ์แก่ประชาชนก็คือ พระราชบัญญัติ  
 ใช้ประมวลกฎหมายที่ดิน และประมวลกฎหมายที่ดิน พระราชบัญญัติส่งเสริมอุตสาหกรรม  
 สำหรับประมวลกฎหมายที่ดินนั้น เป็นกฎหมายที่ส่งเสริมนโยบายของชาติในอนาคตที่จะจัดให้  
 ได้มีที่ดินของตนเองสำหรับอยู่อาศัยและประกอบอาชีพโดยเหมาะสม อันเป็นการวิวัฒนาการ  
 จัดระบบที่ดินให้เหมาะสมกับสถานการณ์ของโลกในปัจจุบันนี้ด้วย ส่วนพระราชบัญญัติส่งเสริม  
 อุตสาหกรรมนั้นแสดงถึงนโยบายของรัฐบาล อันได้มาจากที่ได้ทราบตามมติของมหาชน  
 เจตจำนงที่จะให้ช่วยกันปรับปรุง การบริหาร ราชการแผ่นดินในด้านเศรษฐกิจ โดย จะยึดถือ  
 อุตสาหกรรมเป็นสาระสำคัญอย่างหนึ่ง เพิ่มขึ้นจากการดัดกรรมซึ่งเป็นอาชีพของประ  
 แต่ดั้งเดิมตลอดมา ทั้งนี้โดยที่เห็นว่านโยบายในทางเศรษฐกิจขณะนี้ถ้าเราจะ มัวพยาย  
 ส่งเสริมแต่การดัดกรรมด้านเดียวแล้ว ความเจริญก้าวหน้าของประเทศชาติจะไม่ตาม  
 เทียบทันประเทศอื่น และไม่อาจรอดที่จะเลี้ยงตัวเอง อันเป็นเอกราชในทางเศรษฐกิจได้  
 และในระยะต่อไปรัฐบาล ขอรับรองว่าจะได้เร่งรัดจัด คำพิจารณา ตามแผนนโยบายแห่งพระ  
 บัญญัติทั้งสองฉบับนี้โดยรีบด่วน เพื่อให้บังเกิดผลแก่ประเทศชาติและประชาชนล้นค  
 มุ่งหมายต่อไป

อันรัฐบาลใคร่ขอเรียนให้ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติทราบด้วยว่า ตามที่รัฐบาลได้เสนอ  
 ให้ร่างพระราชบัญญัติเมื่อวันที่ ๑๖ กันยายน ค.ศ.นี้ว่า คณะผู้แทนของรัฐบาลได้เซ็นสนธิสัญญา กอ  
 บ้างกัน ร่วมกัน แห่ง เอเชีย อากเนย์และ พหิศจาร คือท้าย สัญญา ร่วมกับ ประเทศ ต่าง ๆ รวม  
 ประเทศแล้วนั้น บัดนี้พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ พระราชทาน  
 พระราชดำริขานรับสนธิสัญญานั้นแล้ว เป็นอันว่าประเทศไทยเราได้เป็นภาคแห่งสนธิสัญญา  
 อุดมสมบูรณ์ทุกประการ และต่อไปรัฐบาลก็จะได้ติดต่อร่วมปรึกษาหารือกับประเทศภาคทั้งห้า  
 คำพิจารณาความวัตถุประสงค์แห่งสนธิสัญญานั้น และจะพยายามทุกวิถีทางที่จะดำเนินการ ในอัน  
 จะก่อให้เกิดประโยชน์แก่ประเทศชาติของเราตามเจตจำนงของท่านสมาชิกผู้มีเกียรติทั้งหลายด้วย



สำหรับการร่วมมือกับสหประชาชาตินี้ ในสมัยประชุมสมัชชาสามัญครั้งที่ ๘ ณ กรุงเจนีวาเมื่อวันที่ ๒๑ เดือน ธันวาคม รัฐบาลได้แต่งตั้งคณะผู้แทนไปร่วมประชุมเช่นเคย ประกอบด้วย พระเจ้าวรวงศ์เธอ กรมหมื่นนครสวรรค์พงษ์ประพักษ์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เป็นหัวหน้าคณะ และรัฐบาลได้ มอบหมายให้เสนอคำขอเพื่อจัดให้มีการสังเกตการณ์กรณีการบริการสังเกตการณ์ด้านศีกษา ทั้งนี้เนื่องด้วยมีพฤติการณ์มากหลาย ซึ่งการทำของฝ่ายคอมมิวนิสต์ที่มีความมุ่งหมายจะดำเนินการคุกคามประเทศไทยอยู่ ในส่วนความสัมพันธ์ไมตรีระหว่างประเทศนั้น ระหว่างประเทศเพื่อนบ้านข้างเคียงของเราก็ได้แสดงมิตรภาพอันดีต่อประเทศไทยอย่างยิ่ง ซึ่งรัฐบาลก็มั่นนโยบายที่จะส่งเสริมสัมพันธ์ไมตรีอันดีสนิทสนมแน่นแฟ้นยิ่งขึ้น และจะพยายามร่วมกันให้สามารถดำรงอยู่ด้วยความเจริญโดยสันติและเสรีภาพตลอดไป

อนึ่ง ขณะนี้รัฐบาลมีความรู้สึกว่าการที่ได้ บริหารราชการ แผ่นดิน โดย ดำเนิน การต่าง ๆ เพื่อความเจริญก้าวหน้าของประเทศชาตินี้ ยังขาดการส่งเสริมให้มีการรักษาถึงถึงความสำคัญของการได้เปรียบเราอยู่ในขณะนี้ การปฏิบัติราชการของข้าราชการ การประกอบอาชีพของประชาชนก็ ถ้าได้ระดมถึงในเรื่องนี้ ย่อมจะกระทำให้งานก้าวหน้าเป็นผลดี ยิ่งขึ้น ชาติจะดำรงอยู่ด้วยความมั่นคงก็ด้วย การเศรษฐกิจเป็นฐาน ฉะนั้นข้าราชการและประชาชนจะต้องร่วมมือร่วมใจกันส่งเสริมการเศรษฐกิจของให้มีความก้าวหน้ามั่นคง เท่าที่ผ่านมาแล้วข้าราชการของเราปฏิบัติหน้าที่ โดยมุ่งหวังในทางผลประโยชน์ส่วนตัวและปรามปรามแต่ฝ่ายเดียว มิได้สนใจในเรื่องการเศรษฐกิจ ต่อไปนี้รัฐบาลจะพยายามปรับปรุง วิธีการใหม่ ให้ข้าราชการทุกฝ่ายสนใจในการเศรษฐกิจของชาติ โดยเฉพาะอย่างยิ่งการอาชีพของประชาชน ซึ่งหวังว่าจะก่อให้เกิดผลดีแก่ประเทศชาติสืบไป

ข้าพเจ้าและคณะรัฐมนตรีขอขอบคุณท่านรองประธานสภาผู้แทนราษฎร ที่ได้กรุณาอนุเคราะห์การประชุมของสภานี้ให้ดำเนินไปโดยเรียบร้อยเหมาะสมทุกประการ อันทำให้รัฐบาลสามารถที่จะดำเนินการบริหารราชการไปด้วยความดำเนินด้วยความดี และความที่ข้าพเจ้าได้สังเกต



เห็นท่านผู้เป็นประธานนี้ได้แสดงสมรรถภาพอันสูง ข้าพเจ้าในนามของรัฐบาลจึงขอแสดงความ  
 ขอขอบคุณต่อท่านรองประธานสภาผู้แทนราษฎรไว้ ณ ที่นี้ด้วย ในส่วนสมาชิกสภาผู้แทน  
 กับท่านที่ได้เป็นกรรมมาธิการของสภา ตลอดจนเจ้าหน้าที่ของสภานทุกท่านที่ได้ร่วมมือช่วย  
 ประกอบกิจการงานของสภานด้วยความวิริยะอุตสาหะ จนกิจการได้ดำเนินไปด้วยความเรียบร้อย  
 และราบรื่นตลอดมาด้วยดี และในที่สุดข้าพเจ้าและคณะรัฐมนตรีจึงขอตั้งสัตย์อธิษฐานขอให้  
 คุณพระศรีรัตนตรัยและสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลายในสากลโลกจงโปรดบันดาลและพิทักษ์รักษาต่อ  
 มุ่งเกียรติทั้งหลาย จงประคับประคองคุ้มครองพัฒนาประเทศไทยด้วยจตุรพิธพรชัยมีความปร  
 ดึงใจขอให้ได้สัมพันธ์กับความปรารถนา ส่วนท่านที่จะได้เดินทางกลับบ้านก็ขอให้เดินทางด้วย  
 สวัสดิภาพ และข้าพเจ้ากับคณะรัฐมนตรีขอฝากความระลึกถึงไปยังพี่น้องราษฎรในจังหวัด  
 ทุก ๆ ท่านโดยทั่วกัน”



ธนาคารอุตสาหกรรม

อาคาร ก. ถนนราชดำเนินกลาง พระนคร

โทร. ๒๔๐๓๕

ส่งเสริมและช่วยเหลือ

การอุตสาหกรรมของคนไทย



LI RT

คำปราศรัยของขุนคลังศึกษากร

รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ ๒

ซึ่งเป็นผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร กล่าวตอมนายกรัฐมนตรี

ในโอกาสเปิดสมัยประชุมสามัญแห่งสภาผู้แทนราษฎร พ.ศ. ๒๔๕๗

วันเสาร์ ที่ ๒๕ กันยายน พุทธศักราช ๒๔๕๗

๑ นายกรัฐมนตรี ท่านรัฐมนตรีและท่านสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรผู้เกี่ยวข้อง  
 ในนามของสภาผู้แทนราษฎร ข้าพเจ้าขอขอบพระคุณท่านนายกรัฐมนตรีที่ได้กรุณา  
 สวมเสื้อถึงความเรียบร้อยและผลของงานที่สถานที่ปฏิบัติมาในระหว่างสมัยประชุมนี้ ทั้งยัง  
 ได้อวยพรแก่บรรดาสมาชิกทั้งหลาย ซึ่งที่ประชุมนี้ขอน้อมรับไว้ด้วยความเคารพและ  
 แสดงความยินดีที่ได้ทราบว่า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ทรงสนับสนุนกิจการของ  
 ชาติ ทรงเห็นชอบในบรรดาพระราชบัญญัติต่าง ๆ ซึ่งได้ผ่านการพิจารณาของ  
 สภาแล้ว และทรงดงพระปรมาภิไธยทุกฉบับตามที่รัฐบาลได้ทูลเกล้า ฯ ถวายไปนั้น ทำให้  
 สภาผู้แทนราษฎรทุกท่านรู้สึกดีใจในพระมหากรุณาธิคุณเป็นต้นเกล้า ฯ  
 ร่างพระราชบัญญัติต่าง ๆ ที่ได้ผ่านการพิจารณาของสภาผู้แทนราษฎรและได้อนุมัติ  
 ประกาศใช้เป็นกฎหมายได้มากฉบับนั้น เป็นทางหนึ่งที่รัฐบาลจะได้ใช้เป็นเครื่องมือในการ  
 บริหารการแผ่นดินให้รุดหน้าไปสู่ความเจริญรุ่งเรือง ในที่นี้ใครจะชอกช้ำด้วยว่าทาง  
 สภาผู้แทนราษฎรก็รู้สึกพอใจเป็นอย่างมากที่รัฐบาลได้พึงถึงถึงความระมัดระวัง งบประมาณ  
 ตลอดจนเรื่องที่อยู่อาศัย หรือพุดง่าย ๆ ก็คือปรารถนาที่จะให้ประชาชนได้อยู่ดีกินดีเป็น  
 การสำคัญ และนอกจากนั้นยังได้มีนโยบายที่จะให้หนักไปในทางประกันสังคมเป็นข้อใหญ่ด้วย



นอกจากนี้ ก็ใครจะขอแสดงความยินดีที่ ฯ พณ ฯ นายกรัฐมนตรี ซึ่งเป็น  
 ของฝ่ายบริหาร ได้ชี้แจงถึงสถานการณ์และการดำเนินการทั้งภายในและภายนอกป  
 ดตอดจนการสัมพันธ์ในทวีปกับนานาประเทศที่ได้กระทำไปโดยความรอบคอบ ซึ่งหวังได้  
 นำมาซึ่งความสันติสุขและความสมบูรณ์พูนสุขของประชาชนตลอดจนความมั่นคงของประเทศ  
 แม้ในยามที่เหตุการณ์ของโลก โดยเฉพาะอย่างยิ่งประเทศซึ่งตั้งอยู่รอบ ๆ ประเทศ  
 ได้อยู่ในภาวะที่ยุ้งยากหรือไม่สงบอันไม่น่าจะไว้วางใจก็ตาม หวังว่าคงจะได้ทำให้  
 มวลตมาริกรู้สึกพอใจขึ้นเป็นอันมาก

ส่วนในด้านที่รัฐบาลได้เชื้อและเจตนาดีต่อสถาบัน ในเรื่องต้งมาริกรต้งภาผู้แทน  
 ได้ควบคุมการบริหารราชการของรัฐบาล โดยการตั้งกระทู้ถามกตและต้งคำถามกตคน  
 ต้งเกิดเห็นว่าทางคณะรัฐบาลได้ตอบกระทู้ถามและต้งคำถามด้วยความรอบคอบ และ  
 ตอบโดยละเอียดถี่ถ้วน ทำให้ต้งมาริกรได้หายข้องใจ นับว่าเป็นประโยชน์ให้ท่านต้งมา  
 ปรารถนาจะต้งกระทู้ถาม และต้งคำถามเพื่อประโยชน์ของประชาราษฎรนั้นได้ทราบ  
 ชัดเจน

ส่วนในด้านท่านต้งมาริกรต้งภาผู้แทนราษฎรทั้งหลายนั้น ข้าพเจ้าในฐานะที่  
 แทนท่านประธานต้งภาผู้แทนราษฎร ขอเรียนต่อท่านผู้มีเกียรติว่า ข้าพเจ้ารู้สึกในความ  
 ของที่ประชุมแห่งต้งภาอันสูงสุดของชาติเช่นนี้ว่า การที่จะดำเนินไปด้วยดีนั้นอยู่ที่การวิ  
 ระเบียบข้อบังคับให้เป็นไปด้วยดีทุกประการ ประกอบกับได้รับความช่วยเหลือจากบรรดา  
 ผู้มีเกียรติทั้งหลายอีกทางหนึ่ง ซึ่งได้ช่วยกันรักษาระเบียบของที่ประชุมโดยเคร่งครัด  
 ให้การประชุมเป็นไปด้วยความเรียบร้อยด้วยดี มีฉะฉานความเรียบร้อยของที่ประชุมจะห  
 ยาก ฉะนั้นจึงขอท่านผู้มีเกียรติทั้งหลายโปรดได้รับความรู้ ต้งขอบพระคุณเป็นอย่างยิ่งได้  
 โอกาสนี้ด้วย และพร้อมกันนี้ก็ใครจะขอประทานอภัยจากท่านต้งมาริกรผู้มีเกียรติทั้งหลายด้วย  
 บางท่านที่ปรารถนาจะอภิปรายแสดงความคิดเห็นต่อที่ประชุมในบางประการ แต่ข้าพ



ที่จะอำนวยความสะดวกให้เป็นไปตามความประสงค์ของท่านได้เต็มไปนั้น เพราะว่ามากท่าน  
ปรารถนาจะอภิปราย เพราะฉะนั้นหากจะได้มีการทดลองด้วยประการใดก็ดี ก็ขอ  
ให้อภัยด้วย เพราะว่าไปโดยความจำเป็นจริง ๆ มิได้เกิดจากความตั้งใจที่จะ  
รังแต่ประการใด

หนึ่ง จะวันที่จะกล่าวได้ว่า ในระหว่างสมัยประชุมนี้ บรรดาเจ้าหน้าที่ของ  
สภาข้าราชการผู้แทนราษฎรทุก ๆ ท่านได้ปฏิบัติหน้าที่ของตนด้วยความเข้มแข็ง เฉพาะ  
ในระยะตอนท้ายของสมัยประชุมตามญัตติ ได้มีการเพิ่มวันประชุมขึ้นเป็นสัปดาห์ละ ๒ วัน  
ก็ขอปฏิบัติภารกิจต่าง ๆ ให้ทันเวลา เพื่อให้การจัดและตั้งระเบียบวาระการประชุมให้  
ทันข้อบังคับการประชุมของสภา ฯ เจ้าหน้าที่ต่าง ๆ ต้องทำการอย่างเคร่งเครียดที่สุดทั้ง  
ราชการ นอกเวลาราชการ และในวันหยุด แม้ในเวลาพักผ่อน จึงทำให้กิจการได้  
ผลด้วยความปรารถนา แต่อย่างไรก็ดี แม้จะได้ทำงานกันอย่างอดทนอดกลั้นก็ย่อม  
มีผลตกบกพร่องไปบ้างโดยมิได้เจตนา ซึ่งเป็นไปตามวิสัยของผู้ที่ทำงานมากก็ย่อมมี  
เป็นธรรมดา ดังนั้น ในนามของสภาผู้แทนราษฎร จึงขอขอบใจบรรดาเจ้าหน้าที่  
ปฏิบัติงานข้าราชการผู้แทนราษฎรทั้งหลายไว้ ณ ที่นี้ด้วย

ในที่สุดนี้ ในนามของสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ข้าพเจ้าขอเชิญอำนาจคุณ  
วิเศษคุณธรรมและดั่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลายในสากลโลก ตลอดจนดั่งศักดิ์สิทธิ์ซึ่งสถิตใน  
ใจอันนิตยมาคมนี้ จงได้โปรดบันดาลคุ้มครองรักษาให้ ฯ พล ฯ นายกรัฐมนตรี  
และรัฐมนตรีทุกท่านจงเจริญด้วยศุภสิริพรทุกประการ และสมบูรณด้วยกำลังกาย กำลัง  
ปัญญา สามารถฟันฝ่าอุปสรรคนานาประการ เพื่อได้บริหารกิจการของประเทศชาติให้  
เจริญรุ่งเรืองก้าวหน้าตามนโยบายและปณิธานของคณะรัฐมนตรีทุกประการ เทอญ."



รัฐสภาสาร

(สำเนา)

พระราชกฤษฎีกา

ปิดประชุมสภาผู้แทนราษฎร พ.ศ. ๒๕๕๗

(พระปรมาภิไธย) ภูมิพลอดุลยเดช ป.ร.

ให้ไว้ ณ วันที่ ๒๕ กันยายน พ.ศ. ๒๕๕๗

เป็นปีที่ ๕ ในรัชกาลปัจจุบัน

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้ประกาศว่า

โดยที่ทรงพระราชดำริว่า ตามที่ได้ตราพระราชกฤษฎีกาขยายเวลาสมัยประชุมสามัญสภาผู้แทนราษฎรไว้เมื่อวันที่ ๑๗ กันยายน พ.ศ. ๒๕๕๗ นั้น บัดนี้ สมัยประชุมได้แล้ว

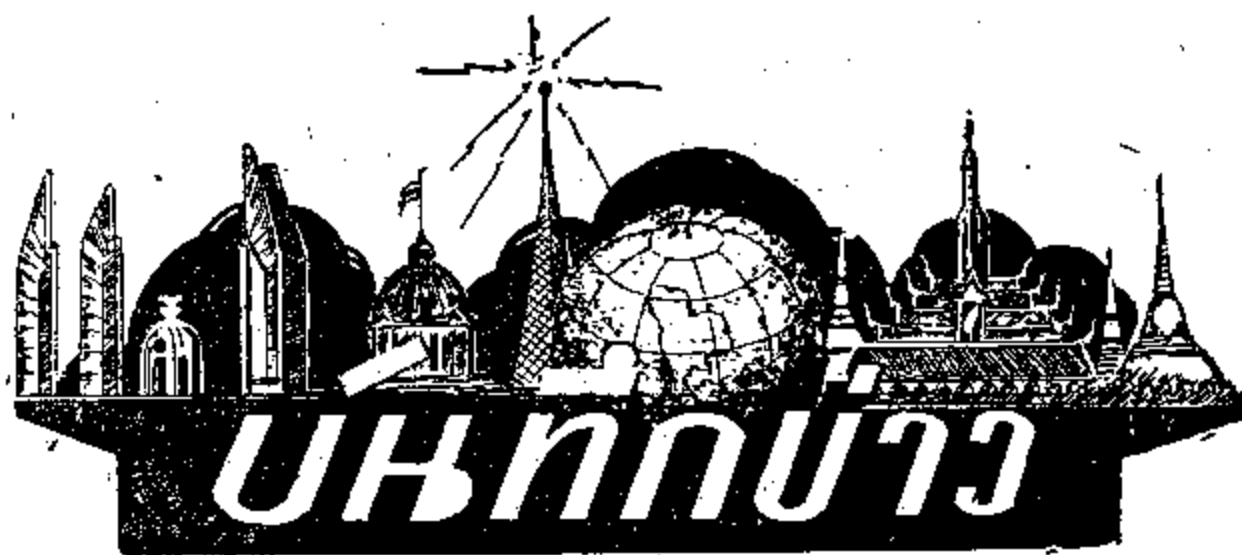
อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๕๕ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๒๕ แก้ไขเพิ่มเติม พุทธศักราช ๒๕๕๕ จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ตราพระราชกฤษฎีกาปิดประชุมสภาผู้แทนราษฎร สมัยประชุมสามัญประจำปี พ.ศ. ๒๕๕๗ ในวันที่ ๒๕ กันยายน พ.ศ. ๒๕๕๗.

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ

จอมพล ป. พิบูลสงคราม

นายกรัฐมนตรี.





สภาผู้แทนราษฎรญี่ปุ่นเข้าพบนายกรัฐมนตรี

เมื่อวันที่ ๒ ตุลาคม ค.ศ. ๑๙๖๖ นายเฮชิฮากุ ซาโต สมาชิกสภา  
ราษฎร และรองเลขาธิการพรรคคิเนอริวดี แห่งประเทศญี่ปุ่น และ นายเค. มัตสึโน  
เลขาธิการเอกประจำกระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่น เข้าพบ จอมพล ป. พิบูลสงคราม  
นายกรัฐมนตรี ณ ทำเนียบรัฐบาล

ชาวต่างประเทศ

มัลลาลาซื้อข้าวไทยเป็นมูลค่า ๒ แสน ๕ หมื่นปอนด์สเตอร์ลิง

ชาวจากเวียงจันทน์ว่า รัฐบาลลาวได้เสนอซื้อข้าวไทยด้วยเงินสดเป็นจำนวน  
๑๐๐ ตัน - เป็นมูลค่า ๒๕๐,๐๐๐ ปอนด์สเตอร์ลิง ทั้งนี้เพื่อส่งไปบรรเทาความขาดแคลน



LIRT

รัฐสภาสาร

ข่าวในจังหวัดต่าง ๆ ในราชอาณาจักรลาว คือเวียงจันทน์ หลวงพระบาง ชัยบุรี ปากเซ สีสะเก็ด อีตะเปอ ตลอดจนเพื่อเก็บค่าธรรมเนียมในเวียงจันทน์.

กัมพูชาจะคัดเลือกตั้งแก่บุคคล ๓ ประเภท

ข่าวจากกรุงพนมเปญอ้างถ้อยแถลงของรัฐมนตรีแถลงข่าวกัมพูชาว่า ในการเลือกตั้งบุคคลกัมพูชาซึ่งจะมีขึ้นตามข้อตกลงเจนีวานั้น พลเมืองเขมร ๓ ประเภทจะถูกคัดเลือกตั้ง คือทั้งผู้ที่ออกเดินทางแล้ว และผู้ที่มิได้เดินทางแล้ว บุคคล ๓ ประเภทได้แก่ ๑) พวกเขมรอิสระที่ไม่ยอมกลับใจต่อความภักดีต่อรัฐบาล ๒) พวกที่เป็นปฏิปักษ์ต่อระบอบราชาธิปไตย ๓) พวกคอมมิวนิสต์

อนึ่ง รัฐมนตรีแถลงข่าวกัมพูชายังชี้แจงด้วยว่า การเลือกตั้งทั่วไปในกัมพูชาจะจัดมีขึ้นไม่ทันในปี เนื่องจากความโหดร้ายของฝ่ายเวียดมินท์ในการก่อกวนของคณะจากดินแดนกัมพูชา ทั้งว่าสันติภาพจะมั่นคงก็ต้องใช้เวลาอีกพอสมควร อย่างไรก็ตาม การเลือกตั้งทั่วไปในกัมพูชาแตกต่างกับการเลือกตั้งทั่วไปซึ่งจะมีขึ้นในเวียดนามในประการสำคัญว่า การเลือกตั้งในกัมพูชามิได้กระทำประสงค์ที่จะจัดระเบียบการปกครองให้เป็นระบอบรัฐธรรมนูญ ส่วนการเลือกตั้งในเวียดนาม จะมีขึ้นเพื่อให้ราษฎรออกเดินทางแล้ว จะเอาการปกครองระบอบไหน.

สถานการณ์ในกัมพูชา

ข่าวจากกรุงพนมเปญว่า บัดนี้มีรายงานข่าวแน่นอนแล้วว่า ซอนงอกทันท์หัวหน้ากบฏกัมพูชา ได้เข้ามาขอตัวต่อเจ้าหน้าที่รัฐบาลกัมพูชา ณ ตำบลแห่งหนึ่งใกล้พรมแดนประเทศไทยแล้ว ก่อนหน้านั้น ข่าวเกี่ยวกับการส่งความภักดีของซอนงอกทันท์ยังดับง่อย โดยอ้างว่าซอนงอกทันท์ยังมิได้เข้ามาขอตัวแก่ทางการกัมพูชา มีแต่เพียงสมัครพรรคพวกของซอนงอกทันท์ที่แสดงความภักดีต่อเจ้าหน้าที่รวม ๖๐๐ คน เท่านั้น



ให้แยกแคว้นยะไซออกจากพม่า

ข่าวจากกรุงย่างกุ้งว่า พวกมุสลิมที่ตั้งภูมิตำเนาอยู่ในแคว้นยะไซในประเทศพม่า  
ต้องการให้สถาปนารัฐมุสลิมขึ้นในแคว้นนั้น กลุ่มชนมุสลิมในแคว้นยะไซมีชื่อว่า พวก  
รัฐมนตรีมหาตไทยพม่า แวดวงในกรุงย่างกุ้งว่า รัฐบาลพม่าจะดำเนินการอย่างแข็งขัน  
เพื่อพวกมุขายิด ในแคว้นยะไซ นายทหารแห่งกองทัพบกพม่าผู้หนึ่งแสดงว่า ชาว  
มุสลิมในภาคตะวันออกซึ่งอยู่ใกล้พรมแดนพม่า ต่างไม่เห็นด้วยกับการกระทำของพวกมุขายิด  
แต่เต็มเหมือนกัน.

บริษัทรัฐสภาอังกฤษเยี่ยมไซเวียต

ข่าวจากลอนดอนว่า คณะสมาชิกรัฐสภาอังกฤษ ๓๖ คน ประกอบด้วยสมาชิกรัฐสภา  
ดอนเซอร์เวดส์เฟ พรรคกรรมกร และพรรคตีเบอร์ดี ออกเดินทางโดยเครื่องบินจากกรุง  
ลอนดอนไปยังสหภาพไซเวียตถึงกรุงมอสโคว์แล้ว ทั้งนี้ เป็นไปตามคำเชิญชวนจากทางฝ่าย  
ไซเวียต และนับว่าเป็นครั้งแรกที่สมาชิกรัฐสภาอังกฤษได้ไปเยี่ยมสหภาพไซเวียตเป็นทางการ  
พ.ศ. ๒๔๘๘ เป็นต้นมา

แพทย์แผนโบราณสวิตส์กับปัญหาโรคมะเร็งในปอด

ข่าวจากกรุงเบิร์นนครหลวงของประเทศสวิตส์แจ้งว่า สภามุแพทย์แผนโบราณสวิตส์ได้  
ขอให้รัฐบาลแสดงในเรื่องที่ว่า โรคมะเร็งที่ปอดกับการสูบบุหรี่มีความสัมพันธ์กันอย่างไร  
และโอเดี้ยเครื่องยนต์ชนิดเผาไหม้อาจเป็นสาเหตุที่ก่อให้เกิดโรคมะเร็งที่ปอดหรือไม่

ไซเวียตเสนอแผนการลดอาชญากรรม

รายงานข่าวจากนครนิวยอร์กว่า นายวิซนส์กี้ ผู้แทนไซเวียตในการประชุมสมัชชา  
องค์สหประชาชาติได้กล่าวอภิปรายในที่ประชุมสมัชชาใหญ่ เสนอแผนการลดอาชญากรรม  
อาชญากรรม และกำหนดระบบควบคุมให้ได้ผล ตามแผนการของไซเวียตที่มีสาระ



สำคัญอยู่ ๓ ประการด้วยกัน คือ ๑. ในชั้นแรกให้ตัดกำลังรบของประเทศมหาอำนาจ  
 อีกราวร้อยละ ๕๐ ๒. ห้ามใช้อาวุธปรมาณู อาวุธไฮโดรเจน และอาวุธที่มีอำนาจ  
 ชีวิตมนุษย์คราวละมาก ๆ ให้เลิกผลิตอาวุธเหล่านั้นโดยสิ้นเชิง ๓. ให้จัดตั้งองค์การ  
 การลดอาวุธ และการเลิกผลิตอาวุธร้ายแรงให้ได้ผล นายวิจิตรตั้งข้อเสนอนี้  
 ขึ้นต่อโครงการลดอาวุธของอังกฤษและฝรั่งเศสที่เคยเสนอไว้แล้วเป็นมูลฐาน

ต่อจากนั้น นายวิจิตรตั้งได้ คำหั้น นโยบาย ต่างประเทศ ของสหรัฐ อเมริกา คิเคย  
 สัญญาซีแอต และ การฟื้นฟูกำลังรบของเยอรมัน นายวิจิตรตั้งได้เสนอให้หาทาง  
 ตกตงกัน ในกรณี เกาหลี และ ว่า สัญญา ระหว่าง สหรัฐ อเมริกา กับ เกาหลี ได้ เป็น อุปสรรค  
 ตกตงกัน ใน บัญชี นี้

ทำทัของประเทศต่าง ๆ อันมีต่อข้อเสนอของไซเวียต

นายเชลวิน ตอยด์ หัวหน้าคณะผู้แทนอังกฤษในที่ประชุมสมัชชาใหญ่สหประชา  
 ชาติ แถลงวิจารณ์ข้อเสนอของไซเวียตในปัญหาลดอาวุธอย่างสั้น ๆ เขากล่าวว่า รู้ดีว่าไซ  
 เวียตมีหลักการสำคัญ ๆ ในข้อเสนอลดอาวุธของอังกฤษที่ไซเวียตเคยปฏิเสธมาแล้ว เมื่อ  
 มิถุนายน - สกก่อน ผู้แทนอังกฤษจะพิจารณาแผนการณ์ใหม่ของไซเวียตให้ละเอียดถี่ถ้วน  
 ที่จะกล่าวแถลงต่อที่ประชุมสมัชชาใหญ่

นายแคบอต ลอคส์ ผู้แทนอเมริกัน แถลงว่า แผนการณ์ลดอาวุธที่ผู้แทนไซเวียต  
 จะหมายถึงการเบี่ยงนโยบายของไซเวียตหรือใน เพราะทำทัของไซเวียตผิดแปลกไป  
 เมื่อเดือนมิถุนายนที่แล้ว

องการสหประชาชาติบางส่วนกระเนกนั้นว่า แผนการณ์ข้อเสนอของไซเวียตอาจ  
 กโตบายเพื่อพยายามหนึ่งเห็นวชัดขวาง ผลสำเร็จของการแก้ไขปัญหาคัดตั้งกำลังทหารเยอรม  
 ตะวันตกก็ได้

